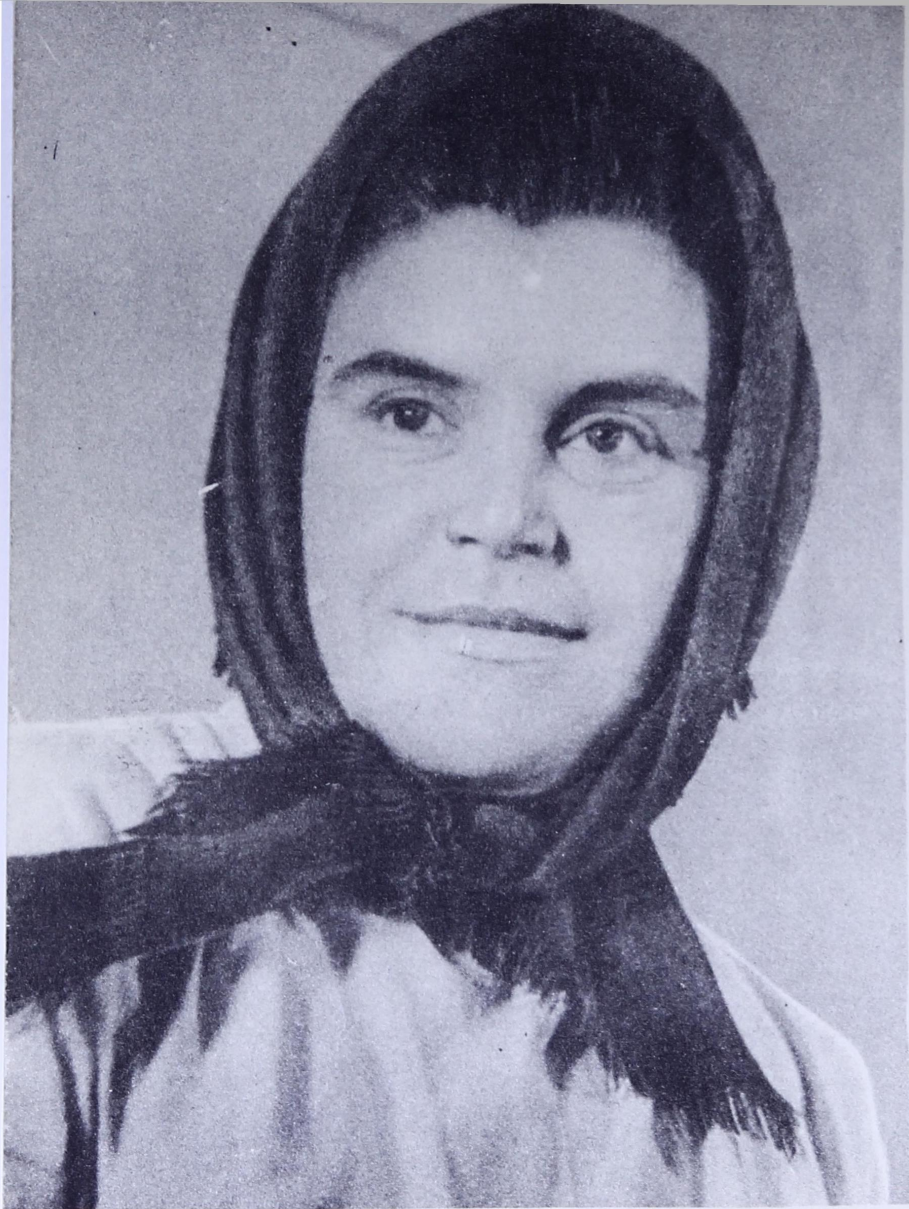


**ІВВІВ**  
**КОДЗУВ**

**2**

**ФЕВРАЛЬ**  
**1972**



«ЗЕЛЕНЕЦКОЙ» СОВХОЗСА ШӨР ФЕРМАЫСЬ ЛЫСЬТЫСЬЫСЬ  
Н. И. ШУКТОМОВА, КОДІ ТӨВСЯ КАДӨ БЫД МӨСЛЫСЬ КӨСЙЫСИС  
ЛЫСЬТЫНЫ 1500 КИЛОГРАММ ЙӨВ.

Фото В. Вежевлюн.



**ТАЙО НОМЕРЫН**

ЛИТЕРАТУРНО-  
ХУДОЖЕСТВЕННОЙ  
ДА ОБЩЕСТВЕННО-  
ПОЛИТИЧЕСКОЙ  
ЖУРНАЛ

ЛЕДЗЁ КОМИ АССР-са  
ПИСАТЕЛЬСЛОН СОЮЗ

И. МИНИН. Боболь Иванлөн шапка (повесть)	3
А. ВАНЕЕВ. Виль кывбурьяс . . . . .	29
Б. ТЕНТЮКОВ. Война кадся висетьяс . . . . .	31
Ф. ЩЕРБАКОВ. Кывбурьяс . . . . .	36
Н. ПУНЕГОВ. Гожся лунö (висьт) . . . . .	37
И. ТАРАБУКИН. Дора да Лора (водевиль)	40

**Миян гөстьяс**

И. МИХАЙЛОВ. Ог вунöд тэнö, Зөвсьöрт! (поэма) . . . . .	43
--	----

**Челядьлы**

П. ОБРАЗЦОВ. Куим кывбур . . . . .	46
------------------------------------	----

**Пятилеткалөн воськовьяс**

А. СУШИНОВ. Вөрö колины нельöн . . . . .	48
В. СЕЛЬКОВ. Бур туй, му вöдитысь! . . . . .	50
ВЫЛЬ КНИГАЯС . . . . .	55

**Серамбана гижöдьяс**

В. БЕЗНОСИКОВ. Тагья сур (висьт) . . . . .	58
--	----

**Öттор-мöдтор йылысь**

А. ТУРКИН. Вычегда... мый сийö лöб? . . . . .	61
---	----

**«Войвыв кодзувлөн» почта**

Б. ПЕТРОВ. Татшöм вöли Саша Худяков;	
С. ОНЬКОВ. Батьяслы да пьянлы . . . . .	63

ПЕТО 1926 ВОСЯНЬ

**2**

**ФЕВРАЛЬ  
1972**

Редакция журнала  
«ВОЙВЫВ КОДЗУВ»  
(Северная Звезда)  
Орг.з ССП Коми АССР  
г. Сыктывкар

# СЕВЕРНАЯ ЗВЕЗДА

✱

ЕЖЕМЕСЯЧНЫЙ  
ЛИТЕРАТУРНО-ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ  
И  
ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКИЙ  
ЖУРНАЛ

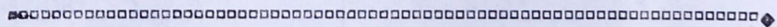
✱

ОРГАН  
СОЮЗА ПИСАТЕЛЕЙ  
КОМИ АССР

*Редактор С. Попов*

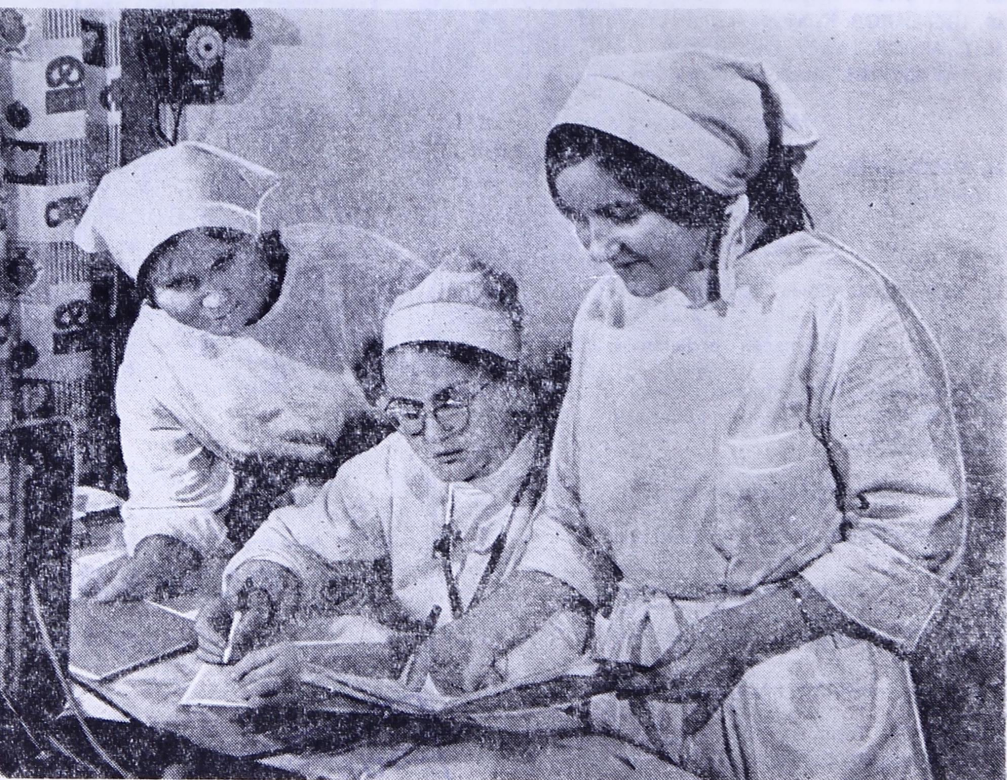
РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ:

*А. Ванев, А. Вежев, Я. Рочев (зам. редактора),  
С. Раевский, А. Сажин, Г. Юшков. Отв. секретарь И. Торпов.*



ВРАЧ ДА МЕДСЕСТРАЯС (ОНЕЖЬЕ СИКТ).

Фото В. Вежевлон.



Одобрено редакцией  
1970



## Коймөд глава

### 1

Тобышлань, гортланьыс, Боболь Иван восьлаліс тәрмасьтөг — муртса кыскис кокъяссө. Өти киас кутіс увья съёкыд бөдь, корсьюрө мыджсьывліс сы вылө, а мөднас, — оз-оз, — да и корсьюрө видлас юр вывсьыс йөра ку шапкасө.

Луныс талун мича, энэжын вылын дзирдаліс шонді, туйыс шура-ралөма нин, и, веськыда кө шуны, татшөм багатыр кодь ён мортлы позис эськө восьлавны и тэрыбджыка. Но Пальникын на, кор сылы мынтысисны уджысь, фельдшерлөн томиник да мичаник гөтырыс бура вердіс, дерт, тшөтш и кушманён, мыйысь рушкуыс сылөн дундіс да лолавны вөлі съёкыд: лолыс тырис, пошкис.

Унатор сөйис Иван, быдторсө видліс, а винаысь өткажитчис:

— Мед сійөс сөтанаяс юоны, сэтшөм донасө, — нёжйөник шуис сійө, кор казяліс пызан вылысь вина сулея.

Томиник ичмонь нюммуни:

— Да ме сійөс нёби, тәнсьыд деньга ог кор...

— Сөравно ог ю. Донаыд горшө тасасьө, — шуис Иван да тшөктіс бөр нуны винасө магазинө.

Туйыс вөлі шура-ралөма нин. Боболь Иванлөн кокъясыс пидзөсь-ясөдзыс нйитөсь, а сапөг юрас сибдөма нюдз сөйыс, мый вөсна и сылы, багатырлы, мунны вөлі съёкыд.

Вөлөк расөд восьлалігөн сійөс дыркодь колльөдіс кутшөмкө конки мывкыда катша. Пыркнитас-лэбас юр весьтгыс, китш-китш сералыштас да тювкнитас пуяс костө. Недыр мысти бара вөтөдас Иванөс да бара китш-китш сералыштас сы вылын. Иван лэптылас бөдьсө, повзбөдө сійөс, а мый сылы мывкыдтөм лэбачыдлы: веськодь, сөмын китшкө.

Иван мудзис. Медым неуна шойччыштны, перйыны ловсө, сійө пуксис мыр вылө да нюжөдіс кокъяссө. Ташкыс руаліс, шапка увсьыс чужөм кузяыс, ныр бордъяс пөлөн, визувтіс ныйлөм. Иван босьтіс шапкасө, видзөдліс пытшкас, мыйлакө исалыштис да видлаліс чуньяснас пьдөссө.

О-о, сөтанакокъяс, дзуртөны: выльөсь, мичаөсь... Боболь Иван дыр на эськө любуйтчис шапканас, но сөмын дрөгмуни, кор сы весьтын бара жбыркнитис катша, да кутіс гораа китшкыны-серавны. «Вот срамыд... Бур водзын-ө тайо?..»

— Мый тэныд колө, сөтанакок? — равөстис Иван да мый вын-

сыыс треснитіс-луйыс бедьнас катшаыслы. Катшаыд, йюк, лэбис пуяс костё, сэсся эз нин мыччысылы, век жё, буракё, повзис.

Кор Боболь Иван петіс вёрысь, туйыс кутіс нуодны сійёс сён пёлён, а сён саяс вёліны колхозной видзьяс. Гожомъясын сэні быдмыліс кузь турун, а таво нинём на эз вёв. Но сэні бакісны мосьяс, кылісны нывбаба гёлёсьяс. Фермаын уджалысьяс, буракё, лэдзёма-ось скотнысё куравны зорёд пыдосьяс, октыны колбём вося турунсё. Боболь Иван видзёдліс налань да сёлёмыс ёкмуніс: сійё кыліс Маришлысь гёлёссё.

— Татьо, татьо, лок татчё,— чуксасис Мариш, сэсся друг мёдіс гораа серавны.

«Сералё... Гажа сылы, сётанакоклы...»— лөгасис Иван.

Тён, кор сылы висьталісны, мый племянницаыс юасьтөг-висьтасьтөг мунёма гортсыс, чивкнитёма-петёма верёс сайё, Боболь Иванлён дількмуні сёлёмыс, пемдылісны синъясыс.

«Кызди сійё лысьтис? Мыйла сідз вёчис?» Иванлы өні бара ковмас уджавны колхозын. Паладэлы и гортын уджыс тырмас. «А деньгатё өні бокрын позёв вёлі нажёвитны»,— думыштис Иван да бара видліс ассыс шапкасё. Деньга! Вежон чөж и уджаліс Пальникын, а мыйта деньга нажёвитис.

Ыб шёрын, дзик туй дорас, сулаліс кык вожа ыджыд пожём. Пожём улас вёлі вёчёма пукаланін, и Боболь Иван, дерт, эз вермы мунны сы дорти бокрыті, да пуксис бара шойччыштны. Колё зськё тэрмасыны гортас, да мыйла? Сэні оз жё ло гажаджык. Кылё Иванлён сёлёмыс — буртор оз ло. Ок и ёна лөгасис Иван гётырыс вылё: бытшыкы сёлёмас пуртён, вир войт оз пет, сідз лөгасис. Чукля кос бедь! Бара, буракё, ассыс брагасё лакис усьтёдзыс, да эз и кывлы, сётанакыд, кызди Маришыс муніс. Но нин Иван волас гортас, петкёдлас пуж бордтём ракалы, кувтёдзыс оз вунёд!

Сиктланьясьн пёльтіс куйёд дук. Иван исальштис нырнас да гөгөрвоис: колхозникъяс разёдны куйёдсё, гөрны лёсьёдчёны. И Коноё Егор, пёди, аслас парникъяс дорын ноксё... А кутшём сійё вёлёма сётана...

Боболь Иванлы пукавны тані некор. Йёзыс со куйёд разёдны, а сійё нё Иваныс, йой али мый? Сылён парникъяс жё эмось, сылы тожё колё куйёд разёдны, пуктыны картупель, садитны капуста, өгуречьяс... Ещё видзёдлам, коді мый уна-ё быдтас?! Коноё Егорлы мыгчыла на агрегат. Өгуречьяс менам медводз воасны, медводз базарё петкёда... А арнас мед колёкё и Коноё Егор вюзасё.

Тайё думъяссыс сылён здук кежлё личавліс сёлёмыс, ачыс такалыштис. Нюммуніс. Но нюмыс сэк жё кынмис вом дорас... Вузавны! А коді сійёс кутас быдтыны, коді?

— Эк, Мариш, Мариш!— ышловзис Иван.— Эк тэ, сётанакок.

Боболь Иван кёйсин нин чеччыны да ветлыны Мариш дінё, но ыб вывсыс неылысь друг казяліс Максимёс.

Максим муніс бөрөздаёд, частё копыртчывліс да босьтліс му комёкъяс. Босьтас комёксё, чабрёдлыштас да бөр шыбитё кок улас. «Гөрны лёсьёдчё»,— гөгөрвоис Иван.

Максим локтіс матёджык, казяліс Боболь Иванёс, первойсё чуймискодь, сэсся нюмъялігтыр шуис:

— Чолём, рёдня! Гортад нин локтан? Рытнас пырав мяняё, сурён гёститёда...

Иван сётыштис ичотик синъяснас Максим вылё, ньёжйёник ропокис:

— Пон тэныд рёдняыс, а не ме. Пиньяссё ещё кеслё, сётанакок!

Максим вак-вак серёктис, петкёдліс выль рёдняыслы еджыд пиньяссё, а Боболь Иван сьёвзис, сэсся ещё сьёвзис.

Бөръя лунъясö Пелагея Ивановналы киас нинöм эз пыр: мый босытас, ставыс кисьыс усыö. Петас уличö — көть синтö эн восьты: быдён, кодi паныдасьö, кызкö асногөн мудера нюмъялö. Мый тайö? Воштысьны некытчö — көть вод да кучиктö кул.

Юрыс вöли тыр быдсяма думъясөн, луншөрöдз кымын, коньör, мучитчис, муртса эз кув. Мед эськö такöдны асьсö, смертысьс водзджык не кувны, Пелагея Ивановна сувтис енув пельсö да заводитис поклонъяс тэчны, корны сысянь аслыс бур мывкыд. А енмыс, Николай-чудотворец, — абу йöй, — шöпнитис сылы пеляс:

— Сваття-матушка, ветлы Конö Егорас, он кут каитчыны... Мариштö бөр гортö вайöдан.

— Ен могысь, ыджыд аттьö тэныд, батюшко, велöдöмсьыд, — кыпыдджыка шуис Пелагея Ивановна, — Господи помилуй! Господи!

Паладь тьöt плавгис юр вылас важиник чышъян, пасьталис дөмаса киссьöм дукöс да котөрөн мөдöдчис Конö Егор ордö. Свадьба мунис быдса рыт, дай лун, а быттö помыс оз тыдав: пызан сайын кодi бекарö вилка зурöдö, кодi черинянь чеплялö, кодi шыд панялö, а кодi и западня да гөбöч вылын нырагез гартö — корскö-узьö... Мариш юктасис сурөн: волис гөстыс дорö, шудаа нюмъялиттыр мыгчылис яндова да тшöктылис юны. А Максимыс öти киас кутис вина сулея, а мөдас румка — тожö юктасис, корис гөстысöс веськөдны юръясö. Кор том гозъя казялисны Пелагея Ивановнаöс, воча усыкöдчисны сы динö:

— Ой, тьötуш, воинныд? Видлöй ырöшсö! — дзользис Мариш.

— Энлы, энлы, — торкис Максим, — мед первой винасö видлас... Важөн нин виччысям. Бур, мый пырин...

Пелагея Ивановна лөгысь видзöдлис свадьбуйтысьяс вылö, бытшкис синъяснас Маришöс да Максимöс, сөсся зымнитис кокнас:

— Мый нö тайö? Пон свадьба öд! Ёра ставнытö!..

Максим нинöм эз шу, сöмын нюмъялис да Паладьлы суйис киас румка.

Пелагея Ивановна лэптис румкасö вылö, көсйис дзенöбтыны джоджас. Но век жö, буракö, лёк выныд эм на му вылад!.. Мыйкö көсьян буртор вöчны, а тэнö дзугасны! Сидзи и танi артмис. Пеж лёк выныс вайис вина румкасö Паладьлы вом дорас да пөрөдис горшас!

— Ы-ык! — гулькнитис Пелагея Ивановна да нюммунис. Нюммунис нин! А Максимлы мый колö? Кисьтис ещö öти румка, мөдöс, коймөдöс... А мый лоис нельöд да витöд румка бöрын — нинöмла казтывны: Пелагея Ивановна шевкнитис киясö, чатөртис юрсö, зымнитис кокнас...

Сэжи и локтис сы дорö Конö Егор, сиджö воча зымкнитис кокнас. Чилöстис гудк — и заводитчис: кодi йöктö, кодi сьылö, а кодi и бөрдö-восö. А выль сват да сваття зымөдисны-йөктисны, вежнясисны-песласисны, а корсюрö и сьывны мыйкö заводитлисны... Свадьба... Мый вöчан? А Максим да Мариш век на юктасисны.

Кызди Пелагея Ивановна локтис гортас — висьтавны некод оз вермы. Старука тöдö сöмын, мый узис зэв омöля: ун не ун, а кушöмкö страшнойтор. Сийöс быттöкө войбид чапалисны югыд бугыля сьöд каньяс, пурисны лёк поньяс, кокалисны варышъяс. Пелагея Ивановна вөтлалис найöс öщөпекөн, чужъялис, горзис, а найö табунон усыласисны сы вылö, горзисны-чирзисны да быдөн зилис чепöльтны, тракнитны, курччыны, кокыштны. А сөсся друг быттö гөбöчсьяс былс-петис ичöt тушаа еджыд голяя четушка, нюмөвтис

сылы, матыстчис Пелагея Ивановна дінө. Старука восьтис синъяссө, а четушка пытшысы — колө жб! — сюра чөртъяс сьорсьон-бөрсьон петисны да заводитисны тешитчыны жө. Медъена тешитчис кузь тошка да чегөм сюра пөрысь чөрт. Сийө босьтис вила, тальччис пөчлы горш вылас да кутис гильдны кынбмсө, бокъяссө, зилис бытшыкыны синмас. А томджыкъясыс чеччалисны, сьылисны, вежнясыны. А пөрысьыс быттө водис Паладь дінө да равөстис: «курыд!», и давай окавны сийөс. «Ой-ой-ой! Виисны, сөйисны, — лөк горшөн горөдис Паладь. — Мый тайө? О господи, о господи!!!»

— Вежань, вежань! — кылис Пелагея Ивановна. — Вежань, өвсьы...

Паладь восьтис синъяссө, а бокас сулалө Öкулина, и ни өти чөрт абу.

— Ой, грекө вөйи! — шуис көзяйка. — Дзикөдз йөйми, Öкулина...

— Йөйман өд... Со өд кызди артмис... Мыйла мунин Конө Егорас?

— Сюраясис, буракө, кыскисны... Колө жө грекыд вылө... Локтас Иванөй да джагөдас менө. Эг өд бур водзө тадзисө вөтась... Ок-ок!

Öкулина юкталс вежаньсө брагаөн, отсалис сувтны. Сэссия ломтис пачсө, катлис ва, гидрасис.

Луннас нин шуис Пелагея Ивановналы:

— Гашкө, колө пывсянтө ломтывны...

— Забыль өд. Дзикөдз, бобө, вунөди. Мунам ломтам...

Öкуль да Паладь тьөт төдисны, мый Боболь Иван нинөм сэтшөма оз радейт, кызди удж бөрын пывсьыны жар пывсянын. Сьөкыд удж бөрын Иванөс кушманөн эн верд, а буриника пывсьөд. Сөмын пывсянас Иван вунөдлис деньга йылысь. А, гашкө, и талун жар пывсяныс отсалас? Небзяс сьөлөмыс и став вылас сьөвзяс старик... Мед эськө сидз лоас. А то — смерты!

Пывсянсө ломтисны кос кызд пу пескөн. Ломтисны сидз, мед эськө Боболь Иванлөн небзис став лы-сьөмыс. Öкулина катлис ва, а Паладь тьөт ломтис горсө, пыр сюялис и сюялис кос песьяс. Куимысь лөдсавлис. Ломтисны сэтчөдз, мый весиг пывсян көджас кутис чышкавны пельяссө. Боболь Иван радейтлис, медым пывсянас вөли чөскыд көр. Та могысь сийө корсьорө койыштлис горъяс брага, а то и вуштөм кушман.

Талун Пелагея Ивановна эз скупитчы да пывсянсө пөдлалигөн койыштис туис джын брага, да и кушман. Сэтшөм дука лонс, мый сюра эськө заводитис несъявны. Нинөм, Иванлы лөб любө, сьлөн небзяс сьөлөмыс и Пелагея Ивановнаөс чуньнас оз вөрзөд.

— О господи! — ышловзис Пелагея Ивановна.

Боболь Иван өшинь улын керкасянь амбарөдз лэбув — вевтшөма бур тьөсөн. А веськыд пельбөсас, дзик ворота дорас, сулалө өшө ичөтик стрөйбатор. Тани сьлөн мастерскөй. Тулысьяснас, лым сьлгөн, сэни пөдтө куйөд дукөн.

Йөзын плөтничайтигөн быдторйис овлө. Төвнас корсьорө сэтшөма кынман, а корсьорө локтан брөдва, мудз, өдва кок йылад сулалан. И кутшөм лөсьыд сылы овлө, кор казялас сийө асьыс тайө жырсө, сьөлөмыс личавлө да вырис бурджыка ворсө. Гортө локтигөн Боболь Иван дыр зельөдчылис ворота кольчаөн, медым төдис Паладьыс, мый көзяин локтис гортас. Пырас өшинь улас, гораа кызөктас, видзөдлас гөгөр да вөлисти матыстчас ичөтик керка дорө. Сэни Боболь Иван копытчылас да плакаяс улысь перъяс кузь ключ, медым восьтыны

аслас керкаысь пытшкӧсса игансӧ. Пырӧ сэтчӧ да час-мӧд шойччӧ сәни: не то узьӧ, не то прӧста куйлӧ.

Пелагея Ивановна видзӧдіс ӧшиньӧдыс, радліс, мый кӧзяинис локтіс чурки-буди ловъя, пернапас чӧвтліс: «Слава богу, пырис керкаас, сідзкӧ, ставис бур, деньга нажӧвитыштӧма»...

Талун Паладь тьӧт да Ӧкулина сідз жӧ пукалісны ӧшинь дорын, виччысисны, кор локтас Боболь Иван.

— Видзӧд бурджыка, мый кутас вӧчны,— шуыштис Пелагея Ивановна.— Пырас кӧ аслас керкаӧ, ставис бур лӧб.

— Ме и сідз видзӧда, вежань... Энлы, энлы, со восьтӧ ворота.

Ворота, кызди и пыр, гораа дзуртыштис. Боболь Иван сьбкыда воськовтіс порогсӧ, скӧрысь видзӧдліс ӧтарӧ-мӧдарӧ, сәсся мыйлакӧ бедьнас клёнӧбтіс сюръяас. Пелагея Ивановналӧн сьӧлӧмыс ләччис коклябӧрас: страстьыд лӧб?!

Тайӧ пӧрийӧ кӧзяин эз пыр мастерскӧйӧ, сразу веськӧдчис керкалань, грыма-грама, дорӧм вӧв моз кайис кильчӧ поскӧд.

— Ӧкулина, бур ныв, мун саймовтчыв кытчӧкӧ мӧд жырйӧ, эн коль менӧ ӧтнамӧс татчӧ, виас,— тиралан гӧлӧсӧн шӧпкӧдіс Пелагея Ивановна.— Вины кӧ кутас, повзьӧд сійӧс... Шапкасӧ босьт юр вывсьыс да шыбит порог вомӧн. Шапкаас ӧд сьлӧн выныс...

Муртса Ӧкуль кыйкнитис жырйӧ да удитис пӧдлавны ӧдзӧссӧ, керкаӧ пырис Боболь Иван. Ранитӧм ош кодь вӧлі скӧр. Пелагея Ивановна шлӧпкысис лабичӧ, эз тӧд, мый вӧчны, кызди шыасьны кӧзяинис дорӧ. Иван зымкнитис бедьнас джоджӧ да керка тырыс горӧдіс:

— Сӧтанак! Мый?

— Мы-ый-мый?

— Ӧні жӧ начка, горштӧ пилита. Кӧні Маришуд?

— Ме ӧмӧй мыжа, Иванушко?

— Час кутан тӧдны, кодӧ мыжаыс...

Тайӧ кывъяс бӧрын Боболь Иван ләптис бедьсӧ да надзӧник кутис матыстчыны гӧтырыс дорӧ. И кодӧ тӧдас, мый эськӧ лоис, Боболь Иван кӧ удитис кучкыны Паладьлы юрас: дерт, юрыс эськӧ торпыриг потис кашник моз. Но Пелагея Ивановна друг кань моз чечыштис местасыс,— о енмӧй—и сійӧ юрас, код весьтын ӧні вӧлі бедьыс да кодӧ вермис потны кашник моз,— друг вирдыштис мӧвп. И кутшӧм мӧвп! Пелагея Ивановна ньӧв моз уськӧдчис енув пельсӧ, кватитис Николай-чудотворецӧс да сайӧдчис сійӧн.

— Сӧмын сӧт, сӧмын кучкы!— шуаліс сійӧ петитчигмоз.— Сәк видзӧдлам, мый шуас ен-батюшкыыс! Сӧмын кучкы...

— Э-э-эк, сюра дявӧл,— мурӧстис Иван да крапкис-сьӧлыштис гӧтырыслы чужӧмас.— Ак тә, мерлина!..

Видзӧдлан кӧ сы вылӧ, быдӧнлӧн жалыс петас. Став тушасыс тираліс, жӧдзис места вылас, ӧвтчис бедьнас, а мый тӧлкыс? Окота сӧтыштны бедьнас юрас, а кызди сӧтан? Друг да ӧбразсӧ жугӧдан?..

Иван кӧсейс кытшовтны, мунны мыш саяс да мышсяныис сәтӧбгыны бурджыка, но Пелагея Ивановна ас кадӧ удитис бергӧдчыны да кутис ӧвтчыны чудотворецнас. Метитчыліс бедьнас зургыны кынӧмас, а гӧтырыс енсӧ ләдзыштліс увлань, лӧсьӧдчыліс кучкыны пельпомас— а Николай-чудотворец быттьӧ сәни и вӧлӧма. Боболь Иван жӧдзис-жӧдзис, ӧвтчис-ӧвтчис, ачыс брӧд пӧсяліс, да сідзи ниӧм эз артмы. Николай-чудотворец талун ӧна отсаліс коньӧр Паладь тьӧтлы. Коркӧ сиктса учитель Александр Парфенович висьтавліс, мый некутшӧм ен абу,— а Николай-чудотворецлӧн ӧбразыс— ылӧг, колӧ сотны сійӧс пачын. А видзӧдтӧ мый артмис? Вын пӧ абу? Абу тай!..

Боболь Иван кор адзис, мый сійӧ весьшӧрӧ лӧксӧ песіс, бедьсӧ

скорысь шыбитіс лабич улө, малыштіс тошсө да петіс ывлаб. Окулина сэк жө тювкнитіс-петіс жырысь да пондіс китшкыны-серавны.

— Ой, вежань! Мудера жө тэ сійөс... Ха-ха...

— Отсаліс тай ен-батюшкоыс,— важнөя шуис Пелагея Ивановна да пунктс образсө аслас местаб.— Час, вежөмөс, пывсёда — и сёлөмыс дзикөдз небзяс. Ставыс лочки-ладнө лоө.

А Боболь Иван петіс өшинь улас, пырис мастерскөйө, игнасис. Ладнө, важөн мед сідз. А то өвтчө бедьөн, көть төлкыс абу-а. Пелагея Ивановна чөвтис пернапас да тшөктіс вайны Окулиналы брага туис.

— Весьшөрө лунтыр маитчим, полім,— нюмъялігтыр шуис сійө.

4

Біджыд тушаа, ён, ош кодь вына вөлі Боболь Иван, настөящөй багатыр, и быдтор сійө радейтліс вөчны ас сертиыс: крепыдөс, ыджыдөс, ёнөс. Ас сертиыс жө сійө коркө вөчліс пывсян, да сы ыджадөс, мый мукөд көзяинлөн олан керкаыс ичөтджык лоө. Мед вөлі сьөд пывсян, но сійө ыджыд, лөсьыд, пөлөкьяссө вөчөма куим судта. Боболь Иван радейтліс нежитчыны, кокъяссө нюжөдөмөн куйлыны. Шөр джоджыс паськыд, сөмын куйлы да ружты. Торйөн нин төвнас, кор кынмыштас, Боболь Иван ломтас пывсянсө кызд пескөн, өгыр вылас койыштө вуштөм кушман, а гор вылас брага, каяс да водас джоджас, куняс синъяссө да куйлө сэні, кытчөдз оз пөсяв, кытчөдз лы-сөмыс оз небзы. Час джын кымын куйлө сэні, вөр-зыддывтөг. И кор босытас унзілыыс, сэки горөдас гөтырыслы:

— Паладь! Узян али мый, сөтанакөк?

Паладь төдө, мый вөчны. Сійө тэрыба койыштө гор вылас ва, брага көш. Иван ружтігтыр кайө медвылыс джоджас-пөлөкас, водө сэтчө кымынбөн да нюжөдө кокъяссө. Паладь плавтө юр вылас көдзыд ваөн көтөдөм чышъян, кепысысь да заводтө шляпөдны мужиксө небыда пөжөм корөсьөн. Шивк! Шивк! Шивк!

— Зільджыка, мерлина!— горөдлө Иван да мурзө. Ачыс бергалө бокысь-бок вылө, то кымынясьлас, то гатшасьлас.

А Паладь, коньбөр, өдва кок йылас сулалө, садьыс бырө, а мужикыс век тшөктө содгыны өдсө. Но вот бурмис сылөн сёлөмыс, яйыс доналіс, сотчыны күтіс. Сэки тэрыба лөччө шөр пөлөк вылас. Сэні куйлыштас-ружтыштас неуна, лөччас улыс пөлөк вылө да водас кымынбөн: шойччө.

— Давай, сөтанакөк!— горөдө Иван.

Паладь и тані төдө, мый колө вөчны сылы. Сійө первой кулакьяснас барабанитө верөсыс мышку кузя, а корсюрө весиг сувтлө мыш вылас да таялө сідз жө, кызди сөй таявлөны.

— Давай, давай,— горзө Иван.— Кулін али мый?

— Оні став лыястө чегьяла,— шуө воча Паладь.

А Иванлы лөсьыд, любө. Лыыс небзё, яйыс топалө, пытшкас вирыс ворсө. Тадзи коркө пывсёыліс Якунь Иван, царство небеснөй сылы, и некор эз ружөктыв, некор сійөс эз кызөдлы,— ён, здоров вөлі... Тадзи жө пывсёыліс и Боболь Иван.

Сідз пывсис и талун. Дыр быгласис пөлөкьяс вылын. Гөтырыс нем жалиттөг швачөдіс сійөс, таяліс кызди мустөм вөрөгөс. Иванлөн сёлөмыс личаліс, бурмис. А кор кайис гортас да шойччитөг кысьтис горшас быдса туис тыр көдзыд ырөш, окота лоис сёрнитны:

— Кыкөн колім, Паладь!— жугыля шуис Иван.— Вот кызд...

Пелагея Ивановна пунктис мужикыскөд орччөн, кияссө пунктис водзас, ышловзис.

— Муніс, батюшко, вежөмыд,— синва сорөн шуис.— Кымынысь

шулі: эн мун йоз семьяо, корсь сэтшом мортос, коді эськө пырис мяняо. Эз кывзись, пакостыд. Но мед... Каитчыны на кутас... Мед сійос пороз люкало, мед вао вйю...

— Мед вйю, абу жаль,— овтыштис кинас Иван.

Сійо дыр гудйысис тошкас, малалис юрсисо, мыйкө думайтис.

— Олам и сытог,— торкис лоньсо Паладь.

— Овныто — олам, но сьокыд лоо, сотанакок.

— Окуль отсалас. Оло отнасон, нином оз кер... Көсйыса деньгатор сетыштны.

— Көсйысы, пöжалуй. Руб-мөд позяс сетны. А сэсса — куим чуньысы агрегат.

Лөня сөрнитисны. И колө жө вөлі Пелагея Ивановналы шуны:

— Ме өд гортын эг жө весь пукав. Деньга нажөвиті...

— Ы-ы?— ымөстис Иван.

— Лөк куйөдсө кызы шайтысы вузалі!

Иванлөн синьысыс чашкалісны, вом дорьясыс кутісны тіравны.

Сувтіс кок йылас, видзөдліс веськыда гөтырыслы чужөмас.

— Ы-ы?— бара ымөстис Иван.

— Мися, вузалі карса шофөрьяслы. Эг лэдз ачымөс бөбйөдлыны,— мудера нюмьялігтыр шуис Пелагея Ивановна.

Иван, буракө, өні сөмын вежөртис.

— Куйөд вузалін, сөтанакок? Ставсө вузалін? А парникьясад колин? А ассыным град йөртө куйөдалін? Юртө орөда, сөтанакоклысы!— сяркөдіс-лыддьөдліс Боболь Иван да петкөдліс, мый пызан вылысы корсьо пурт. Пелагея Ивановналы бара ковмис уськөдчыны енув пельсө, да босьтны киас Николай-чудотворецөс.

— Видлы, сөмын видлы!

— Начка, джагөда!..

Өна скөрмис Боболь Иван гөтырысы вылө, но кор казяліс сы кысыс чудотворецөс, бөр сайкаліс, ропмуні, да нөжйөник пуксис лабичө.

— Ок, мерлина!.. Колө жө куйөд вузавны... Пөжлысы юртө эскө песовтны да поньяслы шыбитны. А но, вай деньгасө!

Пелагея Ивановна котөрөн ветліс пытшкөс жырийө, вайис верөсыслы кызы шайт деньга. Боболь Иван бура лыддис, сөйис деньгасө гач зөптас. Скөрысла весиг вунөдіс аслас шапка йылысы. Сэсса ружтігтыр петіс аслас керкаө, мастерскөйө, и Пелагея Ивановна нюмыртис вом дорьяссө да мигнитис чудотворецлы:

— Господьөй, бара отсалін... Быдса дас чөлкөвөй суськи... Хи-хи...

## 5

Коді өні отсалас? Кыдзи водзө овны?

Тайө мөвпысы кос сартас жель моз бытшөдіс Иванлы сьөлөмас, юр вемас. Боболь Иван бергаліс бок вылас, зіліс унмовсыны, да унмовсян өмөй?

Кыдзи водзө овны?

Вөйдөр өна отсасьліс Мариш. Ковмас вөлі карта вольсавны идзас. Но и мый? Мариш уджалө фермаын, сійос пыдди пуктөны. Кодлы-кодлы, а Маришлы бригадир Степан Меливасин ачыс кутас вөв, ачыс додьялас, ачыс тэчас гумладорысы медбур идзассө: кыскы, Мариш. Колө кө өд, быть...

Либө пес ваявны? Ещө кыз! Мукөдьяс кевмыясны, мед Меливасин сетас вөвсө. А Боболь Иван татшөмтортө некор эз төдлы. Шуас Марина кыв — и пөжалуйста. Не сөмын вөв, колөкө и трактор

сетас. Кыскав пестё, сёмын ачыл фермаын уджав, содты колхозлы озырлун!

Да, некутшом шог эз тодлы Боболь Иван. Ачыс коть и колхозын эз уджав, а мый сылы ковмас, сийо и эм.

А град йорыс — быдса гектар джын. Кёнкё вёрын весиг видз эм.

А о́ни мый? Локтан, шуам, бригадир дорё корны вёв, мед град йор горны, а тэныд сийо мыгчас ныр улад куим чуньыс агрегат — аттьо висьтав.

Керкаын кылё куйод дук. Тыдалё, куйод ваис локтома джодж улас. Юрын мовпясыс жуоны-бергалёны. Обидно: мунёма корыс Коно пи сайо. А аслас готырыс? Мерлинаыл куйод вузалёма. Боболь Иван кёйсис мусо таво бурджыка куйодавны, медым босьтны унджык картупель да капуста, а о́ни шип босьтан! Кольом во эз

нин куйодавлы, и таво, буракё, сизд коляс. Парникё унасё он жё пукты: кытыс сийос босьтан?

Керкаторыс ыджыдкодъ, а сылы век жё дзескыл. Пу крөватые коркё волё крепид, а о́ни киссыны заводитома — дзуртё, кыдзи киссём няръян. Кокъяс нюжодны оз позь — кутшомкё лэчыл дорыша корт торъяс мешайтоны. Водны зсыкё джоджё, ножодчыны, да некытчо жё: отилаын верстак, мёдлаын ячикъяс да ларъяс, быд пельёсын косьтом повъяс да брусьяс — заптылис пызанъяс да рамаяс вочавны. А потёлөк улас, кык слега вылын, съод горт. Ён, крепид, ачыс вочис, мавтис сирён да съод краскаон. Сё во куйлас муын, нинём оз ло, оз сисьмы. Тайё бур. Кулас коркё Иван, пуктасны гортьё, муо сюясны! Узъ, багатыр...

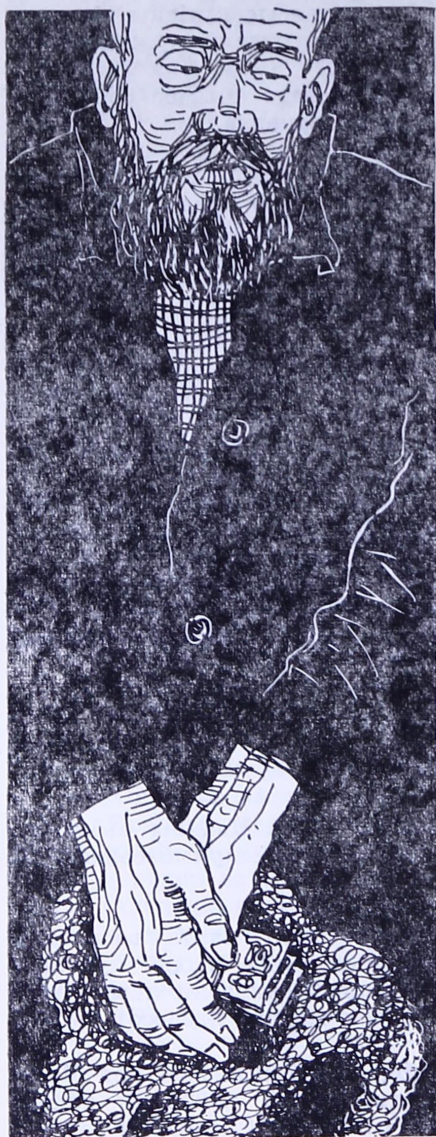
— Кулём йылыс водз на думайтны, водз! — гораа шуис Иван. — Деньгатор лоис... Чёжи.

Веськыл кыис ачыс пырис юр улас, ачыс кутис корсьны шапкасё. Отилао сюйлис — абу шапкаыс, мёдлао сюйыштлис — абу! Быттьо соника ваон койыштисны Иванлы, быттьо сёлёмас пуртөн сутшкисны. Кытчо лоис шапкаыс?

Ош моз мурөстис Иван, сёкыда ышловзис, кулём нисё ловъя чеччыштис крөватъ вывсьыс.

— Пывсянё, кёнкё, вунөди, пывсянё... Некытчо сэссия. Некытчо сэссия...

Град йор вомён веськыда Боболь Иван уськөдчис пывсянё, ко-



төрттис том морт моз ярскөба. Да-а... Со сийö — шапкайс!.. Ошало тув йылын, быттьö сідзи и колö.

— Уп-п!

Боболь Иван öзтис сартас, помсö сатшкис тшельö. И ньöжйöник кутис малавны шапкасö, исавны, чуньнас гудйыны увтыссö.

— Дзөн! И кызд ме сийöс вунöдi?.. Абу бур водзын тайö... Хо! Абу бур водзын! Ставыс бур лоö, сöтанакок! Чомору.

Повзöмысла Боболь Иван ропмунис, лезьдис, сөсся шнөпкысис пöлök джоджас, пуктис шапкасö юр улас да кунис синъяссö. Сьöлöмыс инасис местаас, лоис долыд. А кор юрас вирдыштіс öти дум, дзикöдз небзис сьöлöмыс. Нюмъялігтыр аслыс шуис:

— Меливасиныд мудер, а ме сыыс мудерджык... Век жö ме сийöс бöбöда.

Сөсся чöскыда унмовсис...

## Нельöд глава

### 1

Кольöм воясö Тобышын первойыс кöдзлісны кукуруза. Кöдзлісны медбур му вылас, Якунь Иванлөн вöвлöм участокö, кодi пылькнитчöма вöлі лунö бана керöс бокö. Зілісны ёна, вöчисны ставсö сідзи, кызди тшöктылісны агрономъяс: первой куйöдалісны, сөсся мусö небзьöдісны, сөсся бара куйöдалісны да киськалісны кутшöмкö выль да дона удобрениеөн, кöсйисны босьтны кукурузаыслыс не сöмын көрым вылö веж заяссö, но и початокъяссö. А босьтісны, кызди шуö Боболь Иван, кум чуньыс агрегат.

— Сöмын мусö тшыкöдісны, заразитісны кутшöмкö гагйөн. Вөйдөр тайö му вывсьыс босьтісны гектар вылыс кызь сайö центнерөн шобдi. А öнi мый? Тыпу!..

Да, эз быдым кукурузаыс: петасьяссö тшыкöдöма кутшöмкö гаг, сөйöма став вужьяссö. Кукурузаыс кельдöдiс, лезьмуні, а муыс тыри йөн турунөн.

Меливасинöс таыс юрсипаныдыс сыналісны, районуын весиг кöсйöмабсь сетны выговор, но неуна жалитыштöмабсь — мый öд оз овлы первойысътö.

Кольöм во мусö гöрисны куймыс, киськалісны кутшöмкö ваён, медым бырöдны гагьяссö, петкöдісны куйöд да торф да бара кöдзисны кукуруза. Районса начальство ачыс следитіс, а Меливасин лун и вой эз лэччыв муяс вылыс, но бара нинöм эз артмы. Тулысыс вöлі зэра, уль. А зэр бöрас сразу ставыс косьмис, жарыс сотіс да косьтіс мусö потласьтöдзыс.

— Шобдi либö ид колі кöдзны, а не кукуруза. Со мукöд муяс вылын шобдiыс кутшöм мича быдмис, — шуасьлісны мужикъяс. — А тайö королеваыс мянöс велöдас дорын узылыны...

Колхозса председатель гыжъяліс баялөжсö, чөв оліс. Бригадир Меливасин öвтыштіс кинас да тшöктіс сийö мусö гөрны выль пöv да кöдзны ид. Куйöда да небыд му вылад öзимыс пуркнитіс сразу. Любö вöлі видзöдны. Колхозникъяс радлісны.

— Таво нянь босьтам!

— Кукурузасö мед көин кöдзас.

Шуисны сөсся не кöдзны «королевасö», сьöвзисны сы вылö. Но мыйыс öд оз овлы...

Май празник водзын бригадаö локтис председатель Егор Парамонович, чукöртіс войтырсö торжественной собрание вылö, лыддис сөнi Международной празник йылыс доклад да сувтöдiс колхоз-

никъяс водзё мог: ставсё кодзны ас кадё, мый индёма планын — шобді, зёр, ид, шабді, град выв пуктасъяс...

— Слава богу, кукурузасъяс, буракё, мынім,— шөпкөдіс аслыс Меливасин.— Кукурузасё эз казытыв.

— Көдзны ас кадё кукуруза,— чорыда шуис председатель. Сэссия неуна олыштіс чөв да содтіс:— и не сөмын кукуруза, но и сахарной свеклө.

— Тайё нин мый?— думсыс сьөвзис Меливасин, но сэссия эз нин кывзы, мый сёрнитіс председатель. Эз кывзыны сійөс и мукдъяс.

Собрание бөрын сиктса артистъяс петкөдлісны клубын концерт. Тракторист Максим, Конё Егорлөн пиыс, ворсис гудөкөн да сылыс частушкаяс.

Быд во көдзам кукуруза  
Тшөтш и сахарной свекла,  
А бригадирлөн зептыс рузя,  
Сэн оз өшійы нянь ни ва...

Бригадир клубын эз вөв. Кор клубын сылысны да йөктісны, бригадир Меливасин да председатель Егор Паромонович бригадной керкаын жуглісны юрнысё: кытчө мый көдзны.

— Петруш лог сайын муыс бур,— шуис председатель.— Кымын гектар сәні?

— Дас вит кымын. Сэтчө ми шобді көдзам.

— Көдзам кукуруза,— чорыда шуис председатель.— Шобдісө мөдлаө. Быдмас.

— А век жө кукурузасё таво ми ог көдзөй... Все равно оз быдмы...

— Тэ тайёс меным эн висътав...

— Колхозникъяс оз эскыны.

— Тэ вөч сідзи, мед найё эскисны. Көдз көть гектар да быдты бура. А свеклөсө кытчө? Сы улө тожө бур му колө.

— Миян абу лишной муыс,— гажтөма шыасис бригадир.

— Парникъяс дорад көдз. Конё Егор мед мөд участок корсьө. А капустаыд миянлы оз ков — тыпу! Оз кө быдмы, сытөг бур. Сысыс некод оз вид.

Кадыс вөлі сёр нин. Бригадир да председатель сідзи и өти кывйө эз воны. Председатель лөсьөдчис мунны гортас. Порог дорсяныыс нин чорыда шуис:

— Аски заводитөй гөра-көдза. Нюжөдчыны нинөмла. Муясыс косөсь нин. Коді кутас праздничайтны, мед ас вылас норасьө... Празднуйтам көдзөм бөрын.

## 2

Вөлі шуөма май праздник луно заводитны гөра-көдза. Концерт бөрын Меливасин адззысыліс трактористъяскөд, прицеппчикъяскөд, сёрнитіс накод быдөнкөд, мед эськө асывсыяныыс эз ылавны винаөн.

— Эн пов, бригадир, вом дорө ог босът сэссия некор,— вочавидзис Конё Максим.

— И менө оз ылөд,— көсйысис Питирим Олексей, паськыд пельпомъяса ён зон.— Аски шондыскөд тшөтш петам му ылө.

Томиник зон Ефрем, кодөс индісны Максимлы прицеппчикөн, вочавидзис:

— Муна вода узыны, медым тьөцабай ошкас.

Сійо көть вöли и гöтыртöм, котöртiс гортас узьны, медым аски не вугравны.

Кыдзи шуисны, сiдзи и вöчисны.

Асывнас шондi муртса на торъялис вöртас весьтысь, а муяс вылын жургисны нин тракторьяс: кодi гöрис, кодi культивируйтчис. Мужикьяс додьялисны вöвьяс, мунисны кыскавны ломтас, кöйдис. Нывбабаяс кыскалисны да разöдисны куйöд.

Быдöнлы аддзысис удж. Весиг пöрысь Питирим кайис вöрö потш керавны: колö дзоньтыны потшöсьяс.

Конö Егор войсö коллялис теплица дорын. Узис омöля, полис, мед не кодзöдны теплицасö: сэнi важөн нин цветитисны öгуречьяс. Старик ломтiс пач, видзöдлiс термометр вылö, видзис колана температура. Недель-мöд мысти думайтiс босьтны сэтгысь öгуречьяс.

— А неделя мысти бöръя пуктасö садита муö,— думайтiс сийö.— Лоас кö шоньд поводдя, уна и öгуреч лöб.

Асывнас сы дорö локтисны кымынкö бабö. Егор налы тшöктiс пыртавны лэбув улысь торфоперегнойнöй горшокьяс, сюявны сэтчö кагуста рöсада.

А муяс вылын уджыс пуис жö. Муяс косьмöма нин и культивируйтчис бура да кокниа. Меливасин ветлöдлiс му вывтыс, киас босьтлiс комокьяс, кабравлiс найöс да радлiс, кор чуньяс костöдыс визувтисны рöшкыд му чирьяс.

— Челезнаяс, челезнаяс энö колялöй!— горзiс сийö трактористьяслы.— Энö вунöдöй: уджалан бура, лоан няня и сура.

Бригадир перийс сапöг гöльöнсые вöсныдик бедь, суйис сийöс муас, сэсся синьясö читкыртöмөн видзöдлiс: джуджыда-ö небзьöдöны мусö. Трактористьяс уджөн сийö коли дөвöль, нюмьялис: кукуруза быдмас али оз, а нянь таво быдмас, тулыс шоньд, кодзны заводитiм ас кадö.

— Эй, Öлексей,— горöдис сийö Питирим пилы.— Пажын бöрын сеялка вайöй. Рытнас жö кодзны заводитам.— Максим мед гөрö, а тö кодз.

— Меным кодзны жö колö.

— Аски и тэ кутан. Войнас сменщикьясыд гöрасны. Аски тшöтш кодзны кутан. Уджавны кутам лун и вой.

Тайö мича гажа луннас Тобышын зiля уджалисны ещö кык морт: Пелагея Ивановна да Öкулина. Боболь Иван тöрыт налы вöчис выль нöсилка да шуис гöтырыслы:

— Куйöдсö картасьыд ставсö петкөдöй да тэчöй парникьясад. Кужин кö вузавны, мерлина, петкөдöм куйöдсö, мед вöли картасые и гидсьяс кывнад нюлöмыд.

Паладь талун водз садьмöдис Öкулинаöс, вердiс сийöс шомйöлөн да пуöм картупельöн, видлiсны тшöтш и брага, сэсся петiсны картаö.

— Уджыштам неуна. Ог öд кулö,— шуис сийö.

Уджалисны зiля, пöсьыс шорөн киссис. Куйöдсö петкөдисны картагысь, тэчисны парникьясö. Боболь Иванлөн парникыс кум. Быдөн джуджыдöсь да кузьöсь. О-о, мыйта куйöдыс колö!

— Беда!— думыштiс Öкуль, кор гөгөрвоис, мый тайö уджысь сразу он мын.

А Боболь Иван малалис тошсö да дөвöльпырысь нюмьялис: «Э-э, кос чöрт! Вузалöма куйöд и эн лысэт сийöс вöрзьöдны, чудотворец сайö дзесьсö... Видлы талун асныравны... Сразу юрад бедьöн клёнöбта... Чудотворецыд оз спасит. То-то... Сийö керкаын, сötанак-кок!»

Ылыс муяс вывсыянь локтигөн бригадир Степан Степанович Меливасин кежис колхозной парникьяс дорё. Дерт, сылы неокота вёли локны Егор динё лёк юбрёи, да мый керан?

Егор, дерт, дözмас. Колё тэрмасыны, Егор удитас пуктыны капуста.

Кыдзи сылы висывавны сахарной свекла йывсыс? Мыйсыянь заводитны? Вёли кё эськё бур юбр, позис веськыда: «Чолём, Егорей! Вот кывзы...» А öни?

Бригадир картузнас чышкалис плешсыс нбылёмсё, гыжъялис баялбöжсё, съоласис. А мый төлкыс? И шуис панны сёрнисё шуткасыянь. Чукöстис Егорёс теплицасыс да пуксыдис улёс вылө.

— Талун праздник. Закуска вылө сюрас öгуречыд?

— Э-э-э...

— Абу, сиджкө? Жаль... Микола лун кежлө пöди лоас?

— Сэк кежлө лоас.

— Бур. Öгуреч — бур закуска. Сöмын öтитор лёк: винаыс öни дона. Босытан лавкаыс сулея, а зептыд сразу кокняммö.

Бригадир кыдзкө гажтöма нюммунис, видзöдлис кытчöкө бокö. Егор повзёмöн видзöдлис сылы чужöмас, зилис гөгөрвоны, кытчö синö начальство. Степан Меливасин абу винагаг, нинöмабусö весь каттыны оз кут.

— Да-а... Вёли ме, Егорей, Украинаын. Озыр местаяс. Мый он суй муас, сийö и быдмö. Шобди... а кукурузаыд съод вөр моз... И сэни ещö вöдитöны сахарной свекла. Ачым аддзыли, кыдзи свеклöсыс вöчöны сахарсö. Быдсяма сиропьяс вöчöны. А ещö вöчöны сэтыс самöкур... А самöкурыс — дзик коньяк коды!

— Кытчö тэ синан, Степан?

— Да сэтчö и сина, Егорей. А мый, ми кö таво тшöтш видлам кöдзны свекласö? Быдмас сийö бура. Дерт, сахар вöчны ми огö кутöй. Но сэтыс мяян артмас скöтлы бур кöрым. Зэв бур вердас. Кык кило сетан — йöлыс сразу ведра джын содас. Неуна позяс, дерт, и самöкур пуыштны. Вина лоас асланым, закуска — асланым...

Егор видзöдис кок нырьяс вылас, некыдз оз гөгөрво, мыйла сылыс мырддьöны басянас дона кадсö. Но вот сийö лэптыштитис пельпомьясö, кыпöдис юрсö да видзöдлис Меливасинлы чужöмас.

— Районсыянь тшöктöны, старик! — друг серьёзной шуис Меливасин. — Капуста пö доходсö сетö ичötöс, а свеклö — вöвлытöмс... Со думышт ачыд, мый мяянлы бурджык: капуста али свекла?..

— Мый тэ кöсыян мясянь?

— Ог ме кöсий, Егор, ог ме... Правление шуöма: капуста таво не садитны. Вот кыз! Капуста пыддныс тшöктöны кöдзны сахарной свекла. Дерт, позис эськё кöдзны и свекла, и садитны капуста. Но кöни мяян сэтшöм муасыс? Быдлаын то сёй, то лыа... А свеклö улас колö съод му, бур му...

Меливасин сэсся друг бергöдчис да чoшкöдис пельяссö: мыйла улыс му вылын öти трактор жургö, жугалис али мый мöдыс? Меливасин кöсий нин вёли котöртны машинаяс динö, тöдмавны, мый лоис, но друг аддзис Öлексейöс, кодi котöртö вёли парникьяс динöд сиктö.

— Эй-эй! Öлексей, сюртöм кöза, кытчö сидз лэбан? — горöдис бригадир.

Öлексей кежис сы динö, горöдис:

— Тöрытъя лунсö корся... Уджавны колö, а ломтас быри.

— Ломтас? А Пахом Игнатыс? Эз öмöй катöд. Ме жö сийöс нарадитли...

— Дукыс абу.

Бригадир видзодліс օтарօ-мօдарօ, гыжйыштис баялбօжсօ. Кыз нօ сідз? Сылы օд вօлі бура шуօма кыскавны ломтас. Кօні сійօ? Неужели օтнасօн праздничайтօ? Неважօн на тюрмаысь локтис и бара...

— Кօні нօ Игнатыс?— օлексейлысь коалис бригадир.

Сажы пельօс сайсянь мыччысис Боболь Иван. Позыօ вօлі чайтны, мый сійօ сулаліс парник саяс да кывзысис. Локтис на дінօ, чолօмасис кыз гօлօснас да тошсօ малалігмоз шуис:

— Хо! Игнат вылօ и сօмын надейтчыны. Магазин кильчօ вылын узыօ. Кык суля кутшօмкօ зараза юма... օні кօть асьсօ пыздрав сійօс.

Меливасин чуймօмօн видзодліс Боболь Иван вылօ, тыдалօ, думайтис, мый сыкօд вօчны, сәсы сывзис кок улас:

— Вот и йօз! օти кодъяра туплясьсօ, мօд тօв чужьялօ... Мый тә шօйтан?

Боболь Иван висыталіс, мый сійօ водз асывсянь пукаліс контораын, пыр начальствоօс виччысис, кօсийс наряд корны, а кօні начальствоыс? Со и локтис парникьяс дінօ. Луныс, луныс со кутшօм! Зօлօта. Нянь вօдитысяслы сօмын օні и уджавны, кызз вօйдօр — пемыдсянь пемыдօдз...

— Со мый, Иван Петрович,— тәрыба шуис бригадир.— Чожа доддяв Игнатлысь вօвсօ да катօд бօчка-мօд ломтас му вылօ. А Игнатлы ме петкօдла пуж!

— Вот тайօ ме серти,— гажаа шуис Иван. Вօвнад сылы уджавны шогмօ на.

Бригадирлы лоис нимкодъ. Сылы и юрас эз волы, мый Боболь Иван мыйкօ бара думыштис, сօмын тайօс и виччысис.

Конօ Егор петис теплицаысь да кокъяссօ муօдыс кыскигыр локтис старукаяс дорօ.

— Талун и пуктօй став рօсадасօ.

— Оз ков, Егорей,— горօдіс сылы Меливасин.

— Чомору! Уейысь тә аслад свеклօнад!— скօрмис Егор.— Тә колօкօ кодз, а ме ог кут... А капустасօ аслам став усадьба вылօ садита... Все равно быдта. Картупельсօ кытчօкօ мօдлаօ пуктыла. Уна-օ миянлы колօ картупельдыд...

— И менам участокօ садит! Кылан, Егор? Комын сотка! Мыйла мем сымдаыс?— гажаа сёрнитис бригадир.

Вот таззи Тобышын заводитчис тувсов гօра-кօдза. Заводитчис эз лօка, и муніс эз лօка. Трактористьяс лун и вой гօрисны, то кօдзисны. Кօдзисны первой зօр, ид, шобді. Муяс вылын лун и вой вօлі шума.

Боболь Иван пемыдсянь пемыдօдз уджаліс: кыскаліс то ломтас, то кօйдыс. Поводдяыс вօлі мича, уджыс муніс бура, и Боболь Иван тшօтш радліс. Оз кօ ло кос поводдя, таво няньыс быдмас бур. Йօз дорын ноксигօн кызкօ сійօ вунօдіс асьыс лօк думъяссօ, пыр омօльджыка шогсис, мый Мариштօг лօօ сыкыд.

Катօдас Иван му вылօ кօйдыс, отсалас нывбабаяслы кыставны сійօс сеялкаясօ, босытас кабырас ки тыр шобді, а сійօ зарниօн дзирдалօ кияс, тусьясыс сыккыдօсь, гырысьсօсь. Ок и бур лօօ петасыс.

Пуктас киясօ мышкуас, надзօник муно ыб вывті, морօс тырнас лолалօ сօстօм тувсов сынօдсօ. Босытлас кияс му комօк, пазօдас — бур муыс, небыд... Зәв бур!

Ловзяс олօмыс, бурмас, лоас кօ урожай.

Кык вежон чօж Боболь Иван уджаліс шойччытօг, весиг пывсыны вօлі некор. Бригадир Меливасин аслас киясօн гижис «Молния»,

ошкис сэтөн трактористъясөс, кӧдзьясөс, весиг Боболь Иванӧс бур кывйӧн казтыштис.

Кышыда, кокниа уджавсис Иванлы, тувсов шонди мича лунъясыс ышӧдӧсны сылысь сьӧлӧмсӧ. Морт лыддис асьсӧ нянь вӧдитысьӧн.

Пелагея Ивановна кызкӧ ӧтчид панис сӧрни аслас град йӧр йылысь: чорзӧ пӧ муыс, гӧрны кад, пӧра картофель пуктыны. Иван лабутнӧя вочавидзис сылы:

— Эштам... Правлениен шуӧмаӧсь: картофель пуктыны сӧмын сӧзи, кор помаласны кӧдза.

— Сӧр лоӧ. Микола лун ныр улад,— шыясис Пелагея Ивановна.

— Тӧныд окота, медым Меливасин вӧвсӧ мырддис.

Медым не паныдасыны гӧтырыскӧд, Боболь Иван неумын лун эз пыравлы ыджыд керкаас: локтас удж вывсаень сӧрӧн, пырас аслас мастерскӧйӧ, сӧйыштас, мый ки улӧ веськалӧ и водӧ узьны. Асывнас водз Иван сюяс питшӧгас чӧлпан нянь и тӧрыба мунӧ конюшняӧ доддасыны.

Корсюрӧ Боболь Иван кежавлис Конӧ Егор динӧ. Старикъяс важӧн нин бурасисны, шуисны ӧта-мӧднысӧ сватъясӧн да нӧжйӧник варовитлисны. Микола лунлы паныд найӧ вель дыр пукалисны парникъяс дӧнын, казтылисны кызди войдӧр празничайтлисны, ветльвлисны вичкӧӧ.



— Аски бара пӧди йӧзыс юны кутасны,— шуис Иван.

— Кӧд тӧдӧ,— воча шыясис Егор. Сийӧ пыралис теплицаӧ да петкӧдис Иванлы кык ӧгуреч.— Со быдмисны нин. Аски босьтны кута первой урожай.

— Видзӧдтӧ, сӧтанакыд! Видзӧдтӧ!..

Боболь Иван дыр нимкодясис ӧгуречьяснас, шыблалис найӧс кысь киӧ, вайӧдлис ныр улас, исавлис. И ачыс эз казаяв, кызди друг сьӧлӧмыс кутис гудыртчыны: первой быттьӧ емӧн бытшӧдлисны, сӧсса быттьӧ дьӧгӧд сэтчӧ койыштисны. Вот тӧныд и на: Конӧ Егор быдтӧма нин колхозын ӧгуречьяс, а сийӧ, Боболь Иван, кодӧ медпервой ставсӧ босьтавлис да базарын вузавлис, таво мый? Агрегат куим чуньыс! Тӧндзи коркӧ пыралис аслас парникӧ, а сӧни сӧмын дзоридзалӧны на корьясыс. А мыйла? Сӧрӧн, мерлинаыд, кӧдзис... Куйӧдсӧ вузалӧма.

А тувсов ӧгуречьясыд мичаӧсь, чӧскыдӧсь. Ну сийӧс карӧ, кило вылас вит чӧлкӧвӧй сетасны... Ук, тӧ...

Жугыльмис Иванлӧн сьӧлӧмыс, завидысла кутисны тӧравны кысыс. Юрас жуис ӧти мӧвп: мыйла таво тулыснас ме ӧгуречтӧг коли?

Конё Егор эз сразу казаяв, кызди сватыслөн тшыксис настроенеис. Сійо гажая, нем гөгөрвотог на, шуис:

— Э-э... Аски праздник... Гашкө, пыралан рытъявылыс... Чөскыд вина эм...

— Мед сійос понъяс юасны, винасө,— скөрысь горөдіс Иван.— Сөтанакөк! Муяс дзикөдз тшыкөдім, видзьяс баддьон тырисны... Кукуруза көдзам, идралам йон!.. Тыпу...

«Мый сыкөд лоис?»— думыштіс Егор да видзөдіс сватыс вылө.

Боболь Иван сөсся нинөм эз шу, өгуречьяссө сюис питшөгас, чеччис колода вылысь да муніс гортас.

А гортас мый! Гөтырыс, Пелагея Ивановна, быттьө чер тышкөн клёнөбтіс юрас:

— Пез дьявөлыд, Меливасиныд, пыраліс. Пажын дырйи... Куштөмкө газет лыддис... Конё Егорөс сәні ошкөмаөсь...

— Кызди ошкөмаөсь? Мыйла?

— Водзмөстчөм пө петкөдлөма. Аслас усадьбаө колхозлысь капуста нуөма садитны. Сідзи и гижөмаөсь — «Пат-ри-йот»... Меливасиныс висьталіс жө: ме пө тожө ассыым участокөс колхозлы сеті. Питирим сетөма и. Пиля Öгрө и... А ті пө кызди та йылысь думайтанныд?

— Ми?! Кызди ми думайтам? Ак сійө, сөтанакөк!..— равбөтіс Иван да зымкнитіс кокнас.— Вот, сөтанакөкыд... Сет ассыыд град йөртө колхозлы, сәтчө көдзасны... кукуруза, быдтасны йон, а тэ кольччы картупельтөг? Хо-хо!

— Рыгнас көйис ещө тэ дөрө пыравны... Варовитыштам пө...

— Куим чуньысь агрегат мыччыла!..

— Гөрны өдйөджык град йөрнымөс и ставыс. Картопель колө өдйөджык садитны.

— Аски жө гөра! А Конё Егорлысь юрсө эськө песовтны да понъяслы шыбитны. Мутитө йөзсө. «Пат-ри-йот!»

Боболь Иван кыскис питшөгсыс өгуречьяссө, швач шыбитіс ждөждө, нырис-таляліс сапөгнас да горзіс:

— Вот тэныд, зараза! Вот тэныд, сөтанакөк!..

Быттьө таляліс эз өгуречьяс, а Конё Егорсө асьсө...

#### 4

Асывнас водз, кор көзаякаяс сөмын на ломталісны пачьяс, Боболь Иван додьясис конюшня дорын да муніс складө. Сөвтис телегаас вит мешөк көйдыс да мөдөдчис Петруш лог сайө. Максим вөлі сәні нин. Сійө заводитөма тракторсө, видлалө вөлі сеялка.

— Талун дас вит гектар меным колө көдзны,— шуис сійө Боболь Иванлы, коді скөрысь мешөкьяссө шыблаліс му вылө. Боболь Иван нинөм эз шу. Сійө гажтөма видзөдіс муыс вылө, босьтіс комөкьяссө, исаліс да бөр лэдзліс муас. Сөсся муніс вөв дорас да кыв ни джын шутөг бөр мөдөдчис сиктө.

— Эн сөрмы, сразу жө бөр лок көйдысөн!— бөрвылас горөдіс Максим.

Горт дорас локтігөн сійө адззыліс, кызди бригадир Меливасин верзьөмөн кытчөкө гөнитіс, буракө, правлениеө. Боболь Иван миғнитіс син пөвнас сылы: меным тайө и колө. Сійө пырис аслас өшинь улө, лэдзасис. Сюмаліс сылөн кынөмыс, но өвтыштіс кинас: удитас на сөйнытө. Сійө тэрыба кыскис сарайысь важ гөр (ассыыс град йөрсө век гөрліс аслас гөрийөн) да додьяліс вөвсө гөрийө. Пелагея Ивановна бергаліс сән жө, отсасис верөсыслы.

А Петруш лог сайын дугдывтөг жургис трактор: Максим сәні көдзис. Луныс вөлі мича, тракторист радліс: талун ставсө лоө көдзө-

ма. А логас йирсисны мосьяс, и Максим частё видзёдлывліс сылань: мосьяс дорас вёлі Мариш. Сеялка бөрвылын лыбис кокныд бус.

Межа дорын сулаліс Питирим пёль да лыйсис пищальсы: повзьёдліс ракаясёс, кодъяс табунён лэбалісны трактор бёрся.

А трактор век жургис и жургис. Максим вёчис витёд кытш нин, гашкё, кык гектар нин кодзис. И друг нывбабаыс, коді сулаліс сеялка вылын, кутіс горзыны Максимлы да кыяснас ёвтчыны:

— Максим! Сувт! Кёйдысысы быри!..

Максим сувтёдіс тракторсё, чеччыштіс кабинасыс.

— Быри шуан? А кёні нё менам рёдняйй?

— Код тёдас. Кык верст пёди лоас сиктёдзис...

— Кад нин бёр локны...

Максим заводитіс куритчыны, минут дас пукаліс сідз, синё вештьвтёг видзёдіс сиктсынь локтысь туй вылё: оз-ё мыгчысь вёла. Но нинём эз тыдав.

— Неладнё лоис... Тадзитё мяян нинём оз артмы,— тёждысис Максим.

Трактор дінё локтіс Мариш, юаліс:

— Жугаліс ёмёй тракторыд?

— Кодзнысё нинём. Быри.

— **Вот тэныд и на!**

Эз вермы сэсыя Максим сідз пукавны: жаль вёлі воштыны дона кадсё.

Сійё пёшти котёрон мёдёдчис сиктлань. Мариш гёгёровоис, мый лоис мыйкё нелючки да вётчис верёсыс бёрся.

Найё пёшти пыр котёртісны сиктёдз, пошкигтыр локтісны Боболь Иван керка дорё. Сэні ставыс лои гёгёровоана: Боболь Иван гёрис ассыс град йёрсё.

— Вот рыжёй дявёлыд!— горёдіс Максим.

— Колё жё, а!— чуймис Мариш.

Кыкнанныс пырисны град йёрё. Боболь Иван эз и видзёдлы на вылё, ветлёдліс гёр бёрся, шутьяліс вёлыс вылё. Вот и Боболь! Да кызди нё сідз? Быдёнлы ёд вёлі чорыда шуёма: гёрны ассыныс град йёръясё таво кодза бёрын!

— Мыйла татчё локтід? Вомъястё паськёдёмныд шердын пасьта,— видчис Пелагея Ивановна.— Энё мешайтчёй, мунёй бёр!..

— Онё йёз моз олёй, тётка!— шуис Мариш.— Муяс вылын тракторьяс сулалёны, кёйдысыс абу, а ті...

— Мун татысь, вежёма!

Лыбис шум. Чукёрмисны йёз. Кладовщица локтіс, Конё Егор локтіс. Питирим дед локтіс. Весиг старукаяс да челядь чукёрмёма-ёсь. Боболь Иван эз виччысь татшёмтё, повзьыштіскодь. Но сетчыны эз кёйы, скёрысь горёдіс:

— Коді тіянёс татчё корис? Энё аддзылёй, кызди град йёр гёрёны?

— Ёні жё лэдзась, вёлыс кёйдыс кыскавны колё,— спокойнёя шуис Максим.

— А этайёс, агрегатсё, эн аддзывает!

— Ладнё! Петкёдлам ми тэныд агрегат!— скёрмис Максим да, кётъ и Боболь Иван ёвтчис плетьён, тэрыба локтіс вёв дорё, кутчыёис супонь бердё.

И ёти здукён лэдзасис, петкёдіс вёвсё ёшинь улас да бёр доддьяліс телегаё...

Лӧсьыд да мича поводдя овлывлӧ арын. Кымӧра да гажтӧм лунъяс бӧрын пуксьывлӧ сэтшӧм поводдя, кор асывсянь сёр рытӧдз енэжас нюмъялӧ шонді, ӧта-мӧдыскӧд панласитыр шлывгӧны вата кодъ еджыд кымӧр пластыяс, ывла вылыс ставнас долыда да кыпыда нюмъялӧ. Быттӧ не ар, а тулыс... А сикт сайын лӧзалӧ вӧр, зэръяс бӧрын пыркӧдӧ кӧтасьӧм паськӧмсӧ.

Татшӧм лунъяснас быдӧнлы окота петны ывлаӧ, шонді водзӧ, прӧстӧ пукалыштны гож водзын, либӧ лӧччыны ю дорӧ да кывзыны сылысь сӧлькӧдчӧмсӧ, либӧ некутшӧм могтӧг ветлӧдлыны чӧв олысь вӧрӧд. Сӧлӧм вылад тӧнад лӧсьыд, кыпыд! Да, лӧсьыд, но дженъыд кад!

Кык-куим лун ворсас тадзи ывлаыс, сӧсся бара заводитас пессыны, вийсьыны. Пессяс сэтчӧдз, кытчӧдз оз личкы, вен кӧдзыдыс, кытчӧдз оз усь лым.

Мыйкӧ татшӧмсяма жӧ лӧсьыд, мича, но дженъыдик вӧлі и Боболь Иван сӧлӧмны, кор уджалыштіс колхозын. Пыраліс сы сӧлӧмӧ шонді югӧрыс, сьякнитіс быд пельӧсӧ — и друг кусіс. И морӧс пытшкас бӧр лоис пемыд, быттӧ сьӧд вой,— и нинӧм оз тыдав.

Боболь Иван дыр пукаліс аслас мастерскӧйын морӧс вылас юрсӧ ӧшӧдӧмӧн да гусьӧник видзӧдлывліс сьӧд горт вылас, пыдісянь ышло лаліс. Думайтны вӧлі мый. Сылӧн абуӧсь другъяс, кодкӧд позис эськӧ юксыны мӧйтъясӧн, прӧстӧ сёрнитыштны. Лӧгасисны став суседъясыс. Конӧ Егор талун сідзи и шуис: «Чегӧм ув тӧ, Иван. Торйӧдчин йӧзсыс... Кулан да некод дзебнысӧ оз лок. А мыйла?..» Мыйла? Тайӧс Боболь Иван и ачыс эз тӧд...

Сійӧ частӧ видзӧдлывлӧ гортійыс вылӧ, кодӧс бура да лӧсьыда вӧчис аслыс аслас киясӧн. Неважӧн на любуйтчыліс сійӧн, а вот ӧні повны пондіс. А мый, друг кӧ кулас? А-а?

А сиктын, сы забор сайын, олӧмыс пуӧ. Иван бура кылӧ быд шы. Со дугдывтӧг ыб вылын мургӧны тракторъяс, кӧдзӧны бӧръя гектаръяс. Туй вывті, сылӧн ӧшинь увті, журъялӧны машинаяс. Со ӧти, быттӧ нарощнӧ, гораа тутсӧ, буракӧ, ыжъясӧс повзӧдлӧ, вӧтлӧ туй вылысь. Кӧнкӧ ворсӧны челядь, гажаа горзӧны, кӧнкӧ кылӧ нывбабаяслӧн сёрни, он гӧгӧрво, то ли видчӧны, то ли сералӧны. Ӗшинь улас лӧм пу вылын сьылӧны-дзолъзӧны лӧбачьяс.

Олӧмыс муно водзӧ. И некодлы Иван дінӧдз мог абу. Мыйкӧ шаракылыштіс ичӧтик пач сайын. Иван дрӧгнитіс, кыпӧдіс юрсӧ. Коді сәні? А, со коді!.. Ичӧт пач сайсяныс петіс ичӧтик руд шыр, исалыштіс сынӧдсӧ, сувтіс бӧръя лапаяс вылас да кутіс вӧрӧдны ус сіяссӧ. Иван сійӧс важӧн нин тӧдӧ. Вӧлі водас сійӧ удж бӧрын шойчыштны, лӧня куйлӧ, а шыр кышӧдчӧ сир дука небыдик стружкаяс пиын. Иванлы любӧ: мед кышӧдчӧ, ловъя лов ӧд! Ичӧтик сійӧ, а колӧ овны: кынӧмыс тшӧктӧ. Боболь Иван сідз велаліс сы дорӧ, мый ачыс корсюрӧ сетгыліс сылы нянь крошкыяс. А талун шогыс да лӧгыс личкисны сӧлӧмсӧ, ставсӧ гудыртісны. «Виа, заразаӧс!» — горӧдіс Иван да кутіс корсысысны, мыйӧн эськӧ лыинь шырыслы. Но, кызди нарощнӧ, ки улас нинӧм эз шед. И Иван кватитіс юр вывсыс шапкасӧ да мый вынсыс сӧтӧбтіс сійӧн. Шыр чирӧстіс вӧсньыдик гӧлӧсӧн да уйкнитіс пач сайӧ.

— А, повзин, сӧтанакок, — радліс Иван. — Эн думайт, мый быттӧ Иванысь некод оз пов... Ме ӧд ловъя на!..

Сійӧ друг чеччис места вывсыс, зымкнитіс кокнас сэтшӧм вынӧн, мый плакаясыс мутшкерисны, а ӧшинь стеклӧыс кутіс зыла-

кывны-тіравны. Иван лэптіс джоджсьыс шапкасо, шлапкис юр вылас да кызкө тешкодя мигнитіс гортйыслы:

«Неуна ми олыштам на! Огө на тэрмасьёй мөдар югыдас!..»

Иван восьтіс керка өдзөссө.

— Паладь!— гораа мурөстіс.— Паладь! Вай мыйкө сөйыштны.

Пөлняситыр тэрыба петіс керкасыс Пелагея Ивановна, шурки-шарки лэччис пос кузя.

— Господи, помилуй!.. Мый тэныд, Иванушко?..

— Сөйны, мися, лөсьөд. Али он кыв?

— Важөн мед тадз... А то пукалан кын мыр моз. Уджыс өд оз виччыс. Град йөрсө копайтны ковмас...

— Заводитіс,— өлөдіс Иван.— Тэтөг төдөны.

Пелагея Ивановна петкөдіс керкасыс шыд чугун, тупөсь нянь да пуктіс Иван водзө.

Боболь Иван друг нюмьэвтис, читкыртис синъяссө. Сэссия чеччис да локтіс шкап дінө, көні видзис инструментъяссө. Шкапыс Иван перйис сулея да бара шпыньмуніс. Сулеяс джынйис кымын вөлі вина. Дыр нин сійө сулаліс шкапас, быдса во сулаліс. Мөйму тайө жө пөйрө, Микола лунлы паныд лавкасыс бөсьтіс винасө. Талун лөгысла шуис пөрөдны румка-мөд.

— Мун да вай лук да капуста!— гөтырыслы тшөктіс Иван.

Пелагея Ивановна петаліс да вайис, мый корис верөсыс.

Кисьтіс винасө румкаө, ньылыштис гоз-мөдыс, бөр пуктіс да закуситыштис капустаан да лукөн. Пелагея Ивановна сулаліс да ньы-лаліс дульсө: сэтшөм окота вөлі тшөгыш юыштны винасө, но Иван крепыда пробкааліс сулеясө да бөр пуктіс шкапас.

Сэссия азыма паняліс шыд, сөйис капуста и казявтөг бурмис сьө-лөмыс. Оні и уджыштны позяс. Пелагея Ивановналы киас сетіс көрт зыр, тшөктіс гөртөминсө кодйыны. Ачыс бөсьтіс вила да лөсьөдчис тэчны парникө куйөд. Этшакодь куйөдыс, пөшти ставсө вузалөма мерлинайд... Но порсь гидын эм на, тырмас пөди. Иван локтіс куйөд чукөр дінө, мый эбөсьыс сутшкис пластас, лэптіс да нуис парникө. Шлөпкис сэтчө: «Куйлы, сөтанакөк!»

— Олыштам на, Паладь, ми тэкөд! Олыштам!— гажаа шуис гө-тырыслы.— Окультө кор. Мед отсасьө. Нинөм сылы дасьсө төкарит-ны!.. Вот!

## 2

Час кымын нин шойччытөг уджаліс Боболь Иван. Шойччыны некор, кадыс абу, аслыс өд уджалө.

— Чолөм, Иван Петрович!— друг кыліс сійө.

Видзөдліс Иван. «Кутшөм лешак ещө кодөс новлөдлө?» Видзөд-ліс ещө бөрвылас, а сэні, карта өдзөс дорын, учитель сулалө. Киня-улас сылөн кыз портфель, бумагаб гаровтөма кутшөмкө книгаяс. Вот тайө гөсть! Мый сылы мясянь колө?

— Чолөм, чолөм, Парфёныч,— вочавидзис Иван.— Школаыс лэччан?

— Школаыс. Да вот могтор тэ дінө суис.

— Лок татчө, сёрнитыштам.

Иван копыртчөмөн локтіс Александр Парфёнович дінө, көсийс нюжөдны кисө, да ас кадө гөгөрвоис, мый тайөс вөчны оз позь — кияыс сылөн няйтөсь, куйөдөсь.

Иван мыжа морт моз нюмьэвтис да мигаитіс синъяснас, зіліс долавны бокө, мед эськө учитель оз кыв вина дуксө.

Александр Парфёнович пуксис чурка вылө, лөсьөдчис курит-чыны. Сійө вөлі олөма нин морт, сёрни панны эз тэрмась. Кызди и

быд пöрысь морт, сійö радейтис норасыны öнйя челядь вылö, кодъяс войсь-во пыр вельмöны да школаын уджавны пыр лоö сьöкыдджык и сьöкыдджык. Боболь Иван гогйöдлис юрнас, сөгласа вöли ськөд,— татшöм сёрныс сылы вöли воö сьёлöм вылас.

— Челядьыд öнi тöлк вывсьыс вошисны. Да и сöмын öмöй челядь? Гырысьясы йöймисны...— шуис Иван.

— Сьöкыд челядьыдкөд уджавны, ёна сьöкыд,— содтис пöрысь учитель.— Юр вылын дасьбөсь ветлыны, быдөн бөрся син да син колö... Кая öнтай школаö, и мый эськö тэ чайтан? Синтöм Марпалөн пиыс да Пахом Игнатлөн пияныс көлököльня вылö кайöмаөсь! Аддзи да муртса кок йылысь эг усь... Ки и кок öнi на тиралöны. Шутка-ö? Көлököльня вылö кайны! Да öд посъясыс ставыс сисьöсь. Кымыныс нин висьтавлi налы, эн кайö, эн кайö, и вот тэныд!.. А друг усясны, поскыс чегас да?..

— Мый найö сэтысь корсьöны?— юалис Иван.

— А код тöдö? Окота йöйтавны. Со и кавшасьöны быдлаö... Вильышöсь öнi, дзикöдз вельмöмаөсь...

— Синтöм Марпалөн, шуан, пиыс? Саньöйс, көнкö? Тöда ме сийöс. Хулигансьыс хулиган. Игнатлысь пиянсö тöда жö. Мöйму шедлисны меным кыкнанныс. Войнас петi град йөрö, а сэнi парник дорын шышъяс — öгуречъяс нетшкöны. Но ме кути кыкнансö... Пешöралi неуна... А кызд нö?..

Иван эз ылöдчы. Кольöм во сийö збыльысь кутлис Саняöс да Петяöс, збыльысь петшöравлис, кызди колö, сöмын бөрынас ачыс каитчис. Мыйла? Найö кык друг вёлöмаөсь сэтшöмөсь, мый найöс лучшö эн вөрöд. Найö шуисны Боболь Иванлы мынтыны водзöс, и мынтисны. Öтчыд Иван кысянкө локтис гортас, көйсис нин пырны воротаöд, а сэнi ворота иган дорас увлан юрөн кань öшалö. Иван сразу гөгөрвоис, кодлөн тайö уджыс. Детинкаяс кытыськө аддзöмаөсь каньшой да вайöмаөсь Иванлы козин пыдди — көть эн матыстчы керка дорас — кляшшöй дук петö, кок йывсьыд уськөдö...

И ещö öтитор вöли. Кык друг рисуйтöмаөсь ыджыд бумага лист вылö Боболь Иванлысь портретсö да öшöдöмаөсь контора посводзö. Тобышсаяс кушнясьöмөн сералисны: бумага лист вывсынь видзöдис на вылö настöящöй Боболь, сэтшöм чöрт, мый войнас кө сийöс вöтөн аддзан, то сьёлöмыд вермас потны. Иван, дерт, косявлис портретсö, да öд йöзыслысь вомсö он тупкы — дыр на сералисны сы вылын.

Да, Боболь Иван тöдис Саняöс да Петяöс, бура тöдис. Öнi учительлысь сёрнисö кывзигөн сийö думайтис: мый сийö көсийö, мыйла казтьвлö тайö зырымбедьяссö?

А учитель ещö недыр норасыштис аслас велöдчысьяс вылö, сяс-ся вöлисти висьталис:

— Тувъявлыны колö вичко öдзöсьяссö, пöвъясөн тупкыны öшиньяссö, мед эськö восьсаиныс эз вöv. Сэки оз пырны. Гөгөрвоан, Иван Петрович?

Боболь Иван тракнитис юрнас да крапкис:

— Ог! Оз лöсяв пöрысь мортлы вичкоын ноксьыны...

— Да öд беда вермас лоны... Загреки, усясны кө көлököльня вывсыньыс.

— Мед усьöны. Мед юрнысö жугöдöны... Абу жальöсь!

— Он сiдз тэ сёрнит, Иван Петрович,— заводитис янöдны сийöс учитель.— Лёка сёрнитан. Усясны кө да куласны, сыысь меным сюрö. Тэ көть мед менö жалитiн, Иван Петрович! А мынтысьöмысь эн пов. Сельсöвет вештысяс уджсьыс.

— Мед эськө сiдзи и шуин сразу, а то... Ладнö инö, отсалышта тэныд, тупкала. Деньгаыд век колö, выль дөрöм-гач көсья ньöбны.

Кыкнанныс колины дөвөлнөйөсө. Учитель төдөс, мый Боболь Иван кө кыйысыс, вочас сийө бура — челядь оз кутны повзбодлыны сийөс. А Иван думайтис, мый вичко дорын нажөвыштас деньга и нимкодя малыштитс тошсө.

### 3

Ичөтик важ вичко, код йылысь мунис сёрниис, сулалис Тобыш помын, берег йылын. Сийө вөлі пу вичко, ветьясыс важысла нитш-сялөмабсь, пельсөсыясыс сисөбсь. Ывласяныс сийөс выль дырйиис эжлөмабсь тьсөсн да краситлөмабсь виж краскаөн. Кор татчөс йөзыс дугдөмабсь кевмыны да тупкөмабсь вичкосө, краситөм тьсөсыяссө кодкө кулбөма, сөмын кымынкө пөв и кольбөма вевт уддорас. Төвьяснас тайө пөвьяс костөдыс шутьялө чизыр төв, таркөдө пөв помьяснас, а гожөмнас пөжсөны сәні лөбачьяс. Вичко дорын сулалөны кызд пуяс, топольяс, а сәні тожө тыртөминыс абу, пөшти быд ув вожын сьөд ракаяслөн да чавканьяслөн позьяс. Тувсов да гожяс рытьясө вичко дорын сөмын и кылө налөн кравзөмыс: найө венөны сиктысь мукөд шыяссө.

Коркө важөн нин тайө вичкоас вөлі клуб, но тобышсаяс стрөитисны выльөс, вичкоыс лоис тыртөм да надзөник вочасөн сисьмис, а юрыс пөлынытчөма юислань — вот-вот пөрас көлөкөльняис, усяя ваас да кылалас. Сиктын, выль керкаяс пөвстын, сийө бытшкис йөзсылыс синсө. Сельсөвет кольбөм во нин шулис сийөс разыны, но кадыс век эз вөв. Да и веськыда кө шуны, пөрысь бабьяс кутисны ропкөдчыны — оз пө позь вөрөдны сийөс.

Боболь Иван гөгөртис вичко гөгөрыс, видзөдалис восьсаиньяссө. Видзөдалис да думсыс доньялис, уна-ө сувтас уджыс. Сылы бара дум вылас усины вильш детинкаяс и думсыс шуис аски жө локны татчө да ставсө бураника тупкыны, — и өшиньяссө, и өдзөсыяссө. «Онө кутөй көйявны сәні, югыд бугылья!» — думыштитс сийө детинкаяс йылысь.

Аскинас лун шөр бөрын, кор став йөзыс вөліны муяс вылынбсь, Боболь Иван коскас суйис чер, зептас — көрт тувьяс, да өтарө-мөдарө катласигтыр мөдөдчис вичколаны. Сәні сийө кузь пос потшкөн судзөдис вевт удворсыс пөвьяссө, орьөдлис-пилитис найөс да заводитс тупкавны өшиньяссө. И друг сийө кылис вичкосыс шөшкөдчөм. Иван весиг повзьяштитсөкодь, дугдөс камөдчыны чернас. «Господи, мый тайө? Кодкө вичкоас эм али мый?..».

Луныс вөлі шондө, мича. Шондө югөрьясыс өрисны синьяссө. Вичко дорын вөрисны вуджөрьяс, а пуяс вывсыянь быд бокысь шызьөдисны выласө гөра гөлөснас сьөд ракаяс. Повны вөлі нинөмысь, но Иван век жө пернапасасис да кутис кывзысьны. Вичкоын друг лоис лөнь: ни өти шы эз кыв. Но кодкө друг ырситис нырнас, и Иван кылис сәки:

— Петам өдзөсөдыс... Пышъям...

— Кутас...

Боболь Иван уськөдчис өдзөс дорө, пөдлалис сийөс. Онө гөгөрвоис: вичкоын кык друг, Иванлөн врагьясыс — Саня да Петя. Иван бура төдөс налысь гөлөссө, өшыбка эз вермы лоны. Мыйла йөюкьясыд пырөмабсь вичкоас, вот онө и шөдисны найө капканө. Мый накод вөчны? Гашкө, кутны да неуна пөвсальштны: «Энө пырөй, кытчө оз ков!..»

Дерт, кутны позяс. И пөвсальштны позяс, но мыйөн тайө помаяс? Тайө юр вундысыясыд өд и вермасны керкатө өзтыны...

Тадзи думыштитс Иван, а вичкө пытшкысь век на кылис шөпкөдчөм. Ичөтик пленникьяс, буракө, сёрнитчисны сы йылысь, кызди

петны да пышйыны сэтэсь. Иванлы друг окота лои тӧдны, мый сәни быд лун вӧчӧны найӧ, мыйла пыравлӧны вичкоас? Сийӧ неуна восьтыштис ӧдзӧссӧ, видзӧдліс пытшкас. А дегинкаяс сӧмын тайӧс и виччысьмаӧсь. Найӧ друг койыштисны Боболь Иванлы синмас кутшӧмкӧ бус, мыйысь стариклӧн синмыс пемдіс да бӧрӧн петитчис ӧдзӧсланыс ылӧджык. Дегинкаяс, дерт, эз кутны дыр виччысьны, кор Боболь Иван садьялас да кутас кыкнаннисьӧ; найӧ ӧдийӧ уйыштисны вичкоысь, петкӧдлісны, кызди колӧ котравны.

Иван дыр ниртис синьяссӧ, тошӧб, сьӧласис. Кор нин синмыс дзи-кӧдз югдіс, дегинкаяс вӧліны сиктын нин. Боболь Иванлы немтор эз коль вӧчны, кызди кабыртлыны кулакӧ да ош моз равӧстны.

— Сюрлад ті меным, сӧтанакӧкъяс! Кӧкъяснытӧ чегъяла!

А мыйӧн век жӧ сылы койыштисны чужӧмас? Лыаӧн али мый? Абу, абу лыаӧн. Боболь Иван тошсьыс, пельясысь кыскаліс кутшӧмкӧ чорыд комӧкъяс, кодӧс ниртыштан чуньнад да лоӧ пызь кодь. Да тайӧ жӧ лӧбач куйӧд. Тылу!

Сьӧласигтыр Иван копыртчис кок дінас да быдлаын — водзас и бӧрас — валяйтчӧны руд комӧкъяс. Лӧбач куйӧд! Сзки Иван восьтис вичко ӧдзӧссӧ, тӧрыба пырис пытшкас. Сәни ӧні пемыд гуын моз, сись дукӧн ӧвтис нырас. Кызди кӧть эз зіль, сийӧ нинӧм эз вермы казьявны — кольмаӧсь синьясыс. Иван сӧтис чер тышнас пӧв кузя, кодӧс неважӧн на тувъяліс, сәсся мӧд кузя. Кор шонді югӧрьяс пискӧдчисны розбӧдыс да югдыштис, Боболь Иван казяліс пельӧссыс кык ведра. Ведраясыс вӧліны тырӧсь лӧбач куйӧднас.

Лӧбач куйӧд!

Вот мый найӧ лӧчӧдлӧмаӧсь кӧлӧкӧльня вывсьыс!

Вот бедаыд! А друг сэтчӧ немтор нин эз коль.

Тӧрыба, пӧшти кинас маласьтӧг, Иван кайис пос кузя, ачыс сьӧкыда лолаліс да сьӧласис, кор сук черань везьяс ляслісны сылы во-мас, синьясас. Кок улын мушкакылісны важ пос плакаяс. Кӧнкӧ вылын шпорӧдчисны бордьяснас чавканьяс. Век жӧ сылӧн юрас вирдыштліс мӧвп: оз-ӧ чегны важ пос плакаясыс? Но Иван пыр жӧ вештіс тайӧ думьяссӧ. Оз чегны! Челядь кӧ ветлӧдлісны сәті да эз усны, то и сылы, Иванлы, повны нинӧмысь. Мастерьясыс коркӧ эз вӧвны чукля киаӧсь, быдтор вӧчлісны аслыныс — крепыда, нәм кежлӧ. Кӧть и полӧ пӧрысь учитель, но нинӧмысь: поскыс не сӧмын мортӧс, но ӧшкӧс на лӧтас.

Медбӧрья пос тшупӧдсянь Иван тувчис неыджыд площадка вылӧ, видзӧдліс ӧтарӧ-мӧдарӧ. Ставыс сәні тырӧма лӧбач куйӧдӧн, льяксӧма. А кок улас — о, господи, — куйӧдыс мыйта?! Быдса кыз пласт!..

— Да тайӧ жӧ зарни чукӧр, — шӧпнитис Иван да тупкис вомсӧ ки пыдӧснас, медым радысла не горӧдны сывны.

Сийӧ кыйкнитис-лӧччис бӧр, ӧти кӧрт тувйӧн тувъяліс ӧдзӧссӧ, мед эськӧ вичкоас некод эз пыр да ну сылысь «зарнисӧ», да тәрмасьмӧн муніс гортас. Пелагея Ивановна век на мыйкӧ ноксис град йӧрас, и Иван мӧдӧдчис сы динӧ.

— Паладь, кывзы, Паладь!

— Мый кристос тӧкӧд лоис?

— Кывзы, Паладь... Ме ӧд весьшӧрӧ виді тәнӧ куйӧдыс вӧсна! — шушкыштис гӧтырыслы Боболь Иван.

— Мый тӧкӧд лоис?

— Лӧбач куйӧд ме аддзи. Быдса зарни чукӧр! — Иван тәрмасьмӧн висьталіс гӧтырыслы, мый сийӧ аддзис, а Пелагея Ивановна сӧмын шлопӧдіс кияснас бокьясас да нимкодьясис.

— Мыйла ме вунӧдлі кӧлӧкӧльня йывсьыс? — шогсис Иван. —

Коркө өд Якунь Иван, покони́к, пыр сэтýсь лэччөдлывлís куйөдсө. Вот чөртыд! Но да ладнө. Öнi ми кутам лэччөдлыны. Вот.

Вөли рыт нин. Тобышсаея важөн нин локталísны гортаныс, лөсьөдчисны шойччыны. А Иван гозья пукалísны посводзас да век на шөкжөдчисны.

— Öнi ставыс бур лоө,— сёрнитís Иван.— Лоас и картофель, и капуста, и өгуречьяс...

— Карын вузавны кутам, Иванушко. Леспромхозө нуам.

— Дерт жө, карын,— сөгласитчис Иван.

Сийө гөтырыслы тшөктís лөсьөдны мешөкъяс, ачыс корсис көрт зыр.

#### 4

Тайө рытнас Конө Егор ордын вөли гөсть — Викунь сиктысь томиник зон Микол Сеня. Сийө вөли Егорлы былыс рөдн्यान, а кутшөмөн, ачыс прамөй эз төд. Но век, кор зон пыралís сы ордө, Егор примитлís бура, гөститөдлís, кыз шуласны, няньөн-солөн да сёрни-басниөн. Талун Сеня ачыс кыскис сумкасыс вина сулея, торс-сувтөдís пызан вылө.

Микол Сеня вөли том на, неважөн на локтís армияыс, век на новлís военнөй паськөм. Егор завидьпырысь видзөдís том багатыр вылө да любуйтчис: ыджыда быдмөма, лоөма крепыд лысьөма, паськыд пельпомъяса.

Егор гөтыр тэрыба лөсьөдís пызан, ваялís сөян-юан. Көзяин корис гөстьөс пуксыны пызан сайө. Максим гозья эз вөвны. Мунөмабсь клубө видзөдны кино, и пукавны гөстькөд Егорлы ковмис өт-наслы. Сеня кужөмөн кучкис ки пыдөснас сулея пыдсө (велалөма тай!) и пробкаыс лэбис пөтөлөкөдз.

— Кытчөкө ылө мунан али мый?— юалис Егор.— Ыджыд сумкаа тай-а.

— Вай юыштам, сэсея вөлись висьтала,— нюммунис гөсть.

Юыштísны неуна вина. Конө Егор исалыштís нянь тор, а гөсть кутís вазөдны кольөм вося сола өгуреч, капуста, а сёрни заводитны эз тэрмась. Көзяин думыштís, мый Сеня талун эз прөста пыр. Синнас бара индís сумкаыс вылө да юалис:

— Гөтрасин нин көнкө, э-ээ?..

Сеня кисьтís винасө румкаө мөдысь.

— Карө ме муна, дядь. Вот мөдөдчи...

— Кутшөм нө мог суис? Дыр кежлө?

— А сәни видзөдлам, кыз да мый. Кори сельсөветысь справка, медым паспорт судзөдны — эз сетны. Но ме всё равно муна. Велөдís өти ушлөй морт. Пыр, шуө, уджавны милиционерөн, паспорттө пө сразу сетасны...

Конө Егор вештís ас дорсыс румкасө, эз кут юны.

— Мамтө өтнассө и колин?— жугыля юалис Егор.

— Сетасны квартира, кора.

Көзяинлөн дзугыльмис сьөлөмыс, окота вөли чеччыны пызан сайысь, кутны Сеняөс пельпомъясөдыс да юавны веськыда: мыйла тэ мунан сиктысь, этша өмөй уджыс колхозын? Мыйла эновтан нэмөвөйя крестьянскөй уджсө, мыйла пышъян? Но дыр нинөм эз шу, видзөдís кытчөкө бокө, кыскалís нырнас. Гөсть нинөм жө эз сёрнит, ворсис вилкинас. Лоис сэтшөм гажтөм, быттьөкө казгылísны покони́көс.

— Оз эськө ков мунны колхозсыд,— дыр мысти шуис Егор.— Гортад колís овны. Колхознөй муыс уна, а уджалысь войтырыс этша. Уджалін эськө колхозад.

— Во джын уджалі армиясы локтём бөрүн, а мый төлкыс?— вочавидзис Сеня.— Ни ас вылын, ни кокын. Аддзан, салдатскöй паськөма... А сийö киссяс, сэсся мый? Мый вылö выльсö ньöба? Көпейка деньга абу. Төвнас кык төлысь вöрын уджалі, денегатор нажөвитлі, ставыс муніс керка ремонтируйтём вылö... А мый водзö — ачым ог төд.

— Тайö тө сідз... Сьöкыда на олам. Война бөрас некыз лад вылö огö пуксьöй. Но ме верита — регыд олöмыс ладмас. Государство ёна отсалö колхозьяслы... Со МТС-ысь тракторьяссö сетісны колхозьяслы. Му вылын көзяиныс öнi öти лоис — колхоз. Трудоденьяс пьдди деньгаөн кутасны мынтысьны. Регыд колхозьяс сувтасны кок йылö, озырмасны.

Егор сёрнитіс лөсьыда, быттьö собрание вылын, но гөсть сийöс кывзис омöля.

— Коркö, дерт, пöди быдтор лоö, а меным öд, дядь, öнi колö овыны,— вочавидзис Сеня да заводитіс куритчыны. Егор восьтіс öшиньсö, сийö эз радейт табак тшынсö. Кутшöмкө гажтём мөвпьяс жуисны юрас, йирисны сьölөмсö. Татшөм ён, уджач морт мунö колхозысь? А сэнi кодi кутас уджавны? Гөсть пукаліс да куритчис восьса öшинь дорын, лөсьöдчö вöлі кисьтавны румкаясö вина, да эз удит: ывлаас рытья сынöдсö друг поткөдіс гора, лэчид гөлөс, быттьökö кодлыкö морөсас сутшкисны пуртөн.

— Ой-ой-о-ой!!! Виисны öд...

Микол Сеня тэрыба чеччис пызан сайысь:

— Тышкасьöны көнкö али мый?

И уськөдчис ывлаö. Көнö Егор суйис кокас важ еджыд гын сапөг да вөтчис сы бөрся. Котөрөн петіс аслас öшинь улысь Питирим, локтис Егор дінö.

— Код нö сідзи горзö?

— Нинөм ог гөгөрво,— вочавидзис Егор.— Боболь Иван быттьökö...

Сиктöд збыльысь котраліс Пелагея Ивановна. Катласигтыр көртліс вичко дорянь школалань, бергөдчис бөр, усьліс кымыньөн, да уськөдчис бара котортны.

— Виисны-ы-ы!.. Господи!..— горш тырнас горзис сийö.

Клопакылісны öдзөсьяс, керкаясысь петалісны йöз. И быдөн көрттіс вичколань, көні горзис Боболь Иванлөн гөтырыс. Клуб дорын ланьтіс движок: кино видзөдысьяс тэрмасисны жö вичколань.

— Мый лоис?— юасисны öтияс.

— Мый лоис!?— горзисны мөдьяс.

Сиктын лыбис вөвлытём шум.

Со вот и вичко. Йöзыс чукөрмөма пөжар вылö моз. Вичко öдзөс дорын му вылас, ки-кокнас шенасигтыр, куйліс Пелагея Ивановна. Кодкө локтіс сы дінö пöнарөн да йöзыс сөки казялісны, мый старука вомысь петö быг — йöймөма ли мый? Кутшөмкө нывбаба да Öкуль кьпөдісны сийöс да кык ки костын нуөдісны гортас.

Сэсся бригадир Меливасин да Көнö Егор, а на бөрын и мукөдьяс, пырисны вичкоас, öзтісны ещö öти пöнар. Мый сэтөн лоис? Мыйла горзис Боболь Иванлөн гөтырыс?

— Вот дявöлыд!— друг горөдіс Меливасин.— Адданныд, мый лоöма?

А лоöма страшнөйтор. Көлөкөльняö катöдысь пос перилөясыс усьмаөсь öта-мөд вылас, крестасьмаөсь. Балки да пос пөвьяс улысь тыдалісны Боболь Иванлөн сапөгьясыс...

— Э-ээ... Усьөма... Доймис, пöди?— мыкталіс Көнö Егор.

— Кутшөм сэнi доймөм... Ловья-ö?

Вешталісны боко перилёяссө, пöвъяссө, балкисö, а Боболь Иванлөн ни кийс, ни кокыс оз вöрны.

— Вот тэныд и на!

— Мыйла сылы сэтчö ковмöма кайнысö?

— Вот бедаыд?!

Мигаитчигтыр öзйисны пöнаръяс, вичкоын вöрисны кузь вуджөръяс, чöла видзöдисны Иван вылö мужикъяс да бабаяс.

— Лэбач куйöдла, буракö, кайлöма... Со тыра мешöк,— ньюжйöник шуис бригадир.

— Э-ээ...

— Фельдшерöс колö корны. Отсöг, кöнкö, колö,— шыасис кодкö.

— И милиционерöс.

Степан Степанович сэки шуис öти детинкалы, мед сийö босьтас конюшняыс медчож вöвсö да пыр жö гөнитас Пальникö.

Детинка котöртис конюшняö. Бригадир ачыс видлис Иванлыс кийсö, плешсö, но нинöм эз шу, сöмын ышловзис да докнитис юрнас.

Лоис чöв-лөнъ. Быдөн, буракö, думайтис: вот тэныд и на. Олан-олан и мортыд абу.

— Лешакыс сийöс тшöктис кайны сись кöлөкöльня вылас...— шыасис Питирим.

— Колö жö, а?

— Абу лешак тані мыжаыс,— друг шыасис Микол Сеня.

— Тэ, пöди, тöдан, коді мыжаыс?— юалис бригадир.

— Колхозыд мыжа,— водзö шуасис Сеня.— Омöлик колхозыд мыжа. Колхозыд кö вöлі бур да озыр, тырмис кö йöзыслы быдтор, мый сылы эськö ковмис? Кайис öмöй сись поскöдыс кöлөкöльня вылас куйöдла?

Бригадир дивитöмпырысь докйöдлыштис юрнас, скöрысь горöдис:

— Эй, тэ, философ! Аддзöма кытысь корсыны помка! А тэ мый вöчин, медым колхозыд вöлі озыр? Уджалін кык тöлысь — пышъян колхозсыд... Эн пов... воштан юртö та моз жö...

Конö Егор тракнитис тошнас, но нинöм эз шу, кутис Сеняöс соскöдыс да петкöдис ывлаö.

А сэки жö мотоциклөн локтисны фельдшер да милиционер. Фельдшер, коды Боболь Иван сэтшöм зиля неважөн на тшупис выль керка, видлис пульсö, плешсö.

— Кöдзалöма нин.

Участкөвöй милиционер тшöктис вöчны нöсилкаяс да покониксö нуны гортас.

## 5

Сутки да джын покониксö куйлöдисны гортас. Тобьшсаяс, пöрысь и том, волісны прöститчыны сыкөд, сулалісны горт дорын. Кодюрö гусьөн шöпкөдчисны, мый коліс эськö пиыслы сетны телеграмма, мед кöть сийö, танагай, локтис батьсö дзезбны. Но сылысь некод эз тöд адрессö, кöні олö. Сідзи и öвтыштисны киөн. Öкулина, коді öні сöгласитчис дözьбритны вежаньсö, вольвліс горт дорас да лыддöдлөмөн бöрдис. Пелагея Ивановна куйліс аслас ичöтик жырйын да осьса синъясөн, синсö вештывтöг, видзöдис пötөлөкö. Сийö ачыс дзик вöлі кулöма кодь, эз на сетлы ни öти кыв.

Воис кад петкöдны гортсö ывлаö да пуктыны телега вылö. И сэки Питирим друг казяліс, мый поконикыс гортйын куйлö шапкатöг<sup>1</sup>. Вот тэныд и на! Первойсö, кор Боболь Иванöс водтöдисны аслас сьöд гортйö, ставныс вунöдöмаöсь шапкаöдны сийöс. А кöні сылөн шапкаыс?

<sup>1</sup> Коми-пермяккöй округын öткымынлаын покониксö дзезбны шапкаөн.

Кутисны корсыны шапкасо, ставлы тѳдса йѳра куыс вурѳм ыджыд шапкасо, а сийѳ некѳн эз вѳв. Корсисны быд пельѳсыс, некѳн абу — керка ѳдѳс дорын тув йылын абу, лабич улын абу, жырѳясын абу, пѳлатын абу. Петалисны ичѳтик керкаас — мастерскѳяс, ветлисны пывсянѳ — некѳнѳ эз вѳв.

Мый вѳчны? Обычай тшѳктѳ бур мортѳс колльѳдны медбѳрѳя туйѳ кыдзи колѳ: мед сылѳн вѳлѳ сѳстѳм дѳрѳм-гач, и кѳмкот, и, дерт жѳ, шапка. А шапкаыс абу. Вот бедаыд!

Но тани бара отсалис Коно Егор. Сийѳ аддѳма Иван чуланыс важ ной картуз, пыркѳдѳс буссѳ ывлаын, керка пельѳсын да шапкаѳдѳс покониѳс: новлы, мужик, тайѳс, ассыд кѳ нин воштѳн, мый ѳнѳ керан...

Покониѳс керкаыс петкѳдтѳдз Ѳкулина юктѳдѳс дзебысысѳс винаѳн, коддзан брагаѳн. И гу вылас, кор покониѳс суйисны гуѳ, бара быдѳнѳс юкталис винаѳн: тыдалѳ, сийѳ удитѳма пыравны Пелагея Ивановна сундукѳ, кѳнѳ улис вѳлѳ унакодѳ деньга. А, гашкѳ, и аслас деньга вылѳ нѳббис винасѳ. Код тѳдас?

Кор ставсѳ лои вѳчѳма, эштѳдѳма, дзебысыс мѳдѳдчисны гортаныс. Водзын мунисны нывбабаяс, кодѳясѳс Ѳкуль корис Боболь Иван ордѳ кодрыштны покониѳс. Мужикѳяс — бригадир Меливасин, Коно Егор, Питирим, Паком Игнат да мукѳдѳяс — пукалыштисны выль гуыс дѳнын: кодѳ куритчис, а кодѳ и сѳдз пукалѳс да думайтѳс мыйкѳ. Недыр мысти и найѳ мѳдѳдчисны сиктлань.

Нѳрыс вывсянѳ лѳччигѳн варовитисны негораа.

— А кутшѳм ѳн на вѳлѳ... Багатыр, — шуис Коно Егор.

— Ён, здоровѳй мужик вѳлѳ... Сѳ арѳсѳдз олѳс эськѳ, — сѳгласитчис Меливасин.

Важ вичко дорын, луд вылын, котралисны детинкаяс, гораа горзисны. Найѳ мыйкѳ чужѳялисны: не то мач, не то важ глобус. Тобышын челядѳ сѳтшѳмѳс, кыдзи и быдлаын: мый шедас кок улас, сийѳс и чужѳялѳны. А мый талун сѳтшѳм радпырыс чужѳялѳны?

Коно Егор локтѳс матѳджык, видзѳдлѳс бурджыка да сѳлѳмыс ѳкмуни. Шапка! Чужѳялѳны Боболь Иванлыс йѳра ку шапкасѳ...

— Э-э... Вильышпозѳяс! — горѳдѳс сийѳ. — Тѳ мый тайѳ вѳчаньыд, а?

— Дивѳыд... Со Иванлыс, буракѳ, шапкасѳ летѳны, — тшѳтш чуймис бригадир. — Сийѳ ѳд и эм. Эй, Саньѳ, вай татчѳ шапкасѳ!..

Еджыд юрсиа, кузь голяа Саньѳ котѳрѳн вайис шапкасѳ бригадирлы.

— На, — гажаа шуис детинка. — Вичкоыс аддзим.

— Киссѳм пос дорас вѳлѳ. Сѳнѳ стѳнас кѳрт тув эм, сѳтчѳ и крукасѳма, — содтѳс Петя. — Ми бедѳн судзѳдѳм.

— А мыйла чужѳялад? Позьѳ ѳмѳй добрасѳ чужѳявны, — октѳ, сюртѳм кѳзаяс! — горѳдѳс бригадир.

Меливасин босѳтѳ шапкасѳ киас, кутѳс видлавны. Но и шапка! Кутшѳм сийѳ ыджыд, быдса пудовня зѳр тѳрас сѳтчѳ. Йѳра куыс гѳныс кытсюрѳ вушѳѳма нин, усѳма быдѳн, кыдзи пѳсь пуан ваѳн киськалѳм понлѳн, чорзѳма, лѳбма быттѳ сѳмѳд, да и увтысыс киссьышталѳма, ньылѳм дук пѳдтѳ. Кытчѳ татшѳм шапкасѳ воштыны? Буретш шыбитны канаваѳ. И бригадир кѳсийс нин шыбитны шапкасѳ, бѳр сетны детинкаяслы, но друг кылис, мый шапка увтыс улас шаракылѳны бумага торѳяс.

Бумагаяс? Тайѳ нин интереснѳ!

Меливасин павтыртѳс увтыссѳ, а сѳтѳн... А сѳтѳн, увтыс улас, зѳпторѳяс вуралѳма. И быд зѳптын деньга!!! Ѳти зѳптын сѳаяс, мѳдын — ветымынаяс, сѳсся кызь витаяс, витаяс, куимаяс... А ѳти зѳптын сѳе-

регательной книжка. Степан Степанович сразу жё восьтис, видзёдліс уна-о? Вит тысяча шайт!

— Вот тайо да!— чуйомысла вермис сомын шуны.

— Уй-уй,— пошкис Питирим.

— Э-ээ,— мыкталіс Конё Егор.

— Вот тайо деньга! Ми воклы куим нэм кежлө тырмас эськө...

Нель мужик, олёма йёз, шйёвошисны. Синьяссө лапйөдлігтыр найо видзөдісны ота-мөд вылас, век на шензисны и шензисны. Сулалісны вель дыр нин и некод нинөм висьтавны эз вермы.

— А мый, Степан Степанович, огө-ө кежавлөй магазинө?— сәс-ся шыасис Игнат.

Конё Егор видзөдліс бригадир вылө, бригадир — Питирим вылө. Игнат гыжъяліс баябөжсө, ньылаліс дульсө.

— Огө!— чорыда шуис бригадир.— Юны да казътивны покони-көс тайо деньга вылө ми огө кутөй. Вай, другъяс, нуамөй шапкасө сельсөветө. Сәні мед шуоны, мый вөчны тайо добранас. Гашкө, Боболь Иванлөн пиыс аддзыяс да сетасны сылы. А, гашкө, и гөтырыс бөр на сувтас кок йылас... Оти кывйөн кө, нуам сельсөветө.

Сельсөветө кө и сельсөветө. Бригадиркөд вензъыны некод эз кут.

Саня да Петя сідз жө чөв олісны. Сомын Паком Игнат нюмраліс вомсө, вишкис нырнас. Конё Егор, кияссө мышкас кутөмөн, сулаліс да мыйкө думайтис. Кор локтисны медводдза керка дорас, сійө гаж-төма ышловзис да ньөжйөнникөн шуис:

— Ок и олөм, миян олөм... Мыйла тайо срам-деньгасө думышт-лөмаөсь... И мыйла сійөс вөчөмаөсь, каналльөйд!

Раиса СТАРЦЕВА

## Чужан му

Радейта тэнсьыд лөз синьяса тыяс,  
Радейта вөр-ва и видзьяс, и муяс,  
Радейта чужан веж пармалысь горсө,  
Шонділөн зарни югөрлысь ворсөм,  
Радейта ветлыны ягөд и сёрдөд,  
Радейта Войвылөс вильмөдысь мортос.  
Шогсө и лёксө ми отвылысь венам —  
Меддонаторйис өд отнад тэ менам.

## ВЫЛЬ КЫВБУРЪЯС

### КОКНЫД БОБУВ КОДЬ НЫВ

Муслун ытва кодь овлө,  
Овлө лысва кодь рам,  
Сійс сьёлмад новлан,  
Сійö ёсьтывлө сям,

Кодлөн дзоридза шальыс,  
Кодлөн дона быд кыв,  
Платтё кыа кодь алёй,—  
Кокныд бобув кодь ныв.

Но война регыд лонс,  
Зонмөс чукөстис фронт.  
Сьёлөм косьтысьсö колис  
Чужан сиктаныс зон.

«Менö чайт гөтыр пыдди,  
Тэнö виччысьны рад»,—  
Шоныд письмөяс лыддис  
Кын окопын салдат.

Мунис зон Эльба дорөдз,  
Врагөс кытчөдз эз чег.  
Уна ордена морөс  
Нылөс топөдис сэк,

Кодлөн дзоридза шальыс,  
Кодлөн дона быд кыв,  
Платтё кыаысь алёй,—  
Кокныд бобув кодь ныв.

### ЧЕЛЯДЬ ДА ВОЙНА

Чужан му!  
Тэнад пөсь морөс вылын  
Кымын сулалө из обелиск:  
Став советскöй геройясным йылысь  
Сөстөм,  
Гордöй,  
Да чөв олан висьт.

Кызкө ёсьджыка сьёлмад бытшкас  
Оттшөтш лөглун  
И муслунлөн би,  
Кодыр дзоридза школьнöй парк пытшкысь  
Обелискьяссьö аддзамöй ми.

Сэни — челядь...  
И оттшөтш геройяс,  
Налөн подвигыс чуймөдис мир.  
Тэнад, чужан му, бурдлытөм дойыд —  
Дженьыд олөмныс —  
Чардбилөн дзирд.

Нинөм налы эз вөв тэысь дона  
И тэ, Рөдина, мөвпалан со:  
Усьөм челядьсьыд мый вермис лоны  
Мыйта шондиатор...  
Да эз ло.

Школа выланыс жалитан синмөн  
Обелиск налөн видзөдө.  
Да!  
Челядь колисны кувлытөм нимьяс,  
Кызди кувтөм вит пома звезда.

Бара шуд усис быдтысьны тэныд.  
О, кызд косьян тэ, Рөдина-мам,  
Воча-воча эз волыны медым  
Муса челядь  
Да зывөк война.

### НИМЪЯС

Кужлөмайсь, майбыр, мяян пöляяс  
Величайтны войыв чужанін,  
Мывкыдныслы сетлөмайсь воля —  
Бөрйылөмны мыйта мича ним:

«Лун морөса ыб» да «Омидз ластва»;  
«Мыка ёль» да «Гөрд кельчна ты»...

Бур сьёлма мортөс быттё казтьö  
Кывьясыслөн авья, сөстөм шы.

Талун өмөй лөкмис чужанінным!  
Мөвпным оз мөй судзсы, оз мөй ворс!..  
Ми өд öни сеталам жö нимьяс:  
Ставö Красногорск да Белогорск.

Казытывлывлө мем военкомат:  
«Миянө пө пырав, лейтенант».  
Гортсаяс сэк шызывласны сконь.  
Гашкө, конкө мыйкө абу лоны!

Рөдинаным вильшасыны оз кут,  
Вичмөдө быд мортлы ашөр суд.  
Ми — запасинось...  
Но өнөдз,  
Чужан муным син увсыс оз лэдз.

Эмось уна мекөд тшөтшья йөз,  
Новлөны шинельяс нэмныс чөж:  
Вой коть лун ракетаяслыс ныр  
Кытчө колө веськөдөны пыр.

Здук кежлө оз куньсыв налөн син,  
Здук кежлө и төждысөм оз чин.  
Аттьө налы!  
Ола гортын, тан  
Мирнөя запаса лейтенант.

## ВЕСИГ ТЭ ОН ТӨД

Ог, ог кут ме висьтасыны,  
Синмасыны ог мөд.  
Мый ме тэнө радейта,  
Весиг тэ он төд.

Төдө сылыс колипкый  
Тэнсьыд дона ним.  
Төдө, менам муслунөй  
Ытва кодь, оз чин.

Төдө менсьым майшасьом,  
Төдө менсьым мөвп  
Тэнсьыд юрси дзуглывлыс  
Вильыш лунвив төв.

Төдө яг выв пожом пу,  
Төдө юдор льом,  
Но оз восьтыны гусятор,  
Коді дона мем.

Сьөлөм пытшкам новлөдла  
Муслун вой и лун,  
Вералө век син водзам  
Тэнад сөстөм нюм.

Но ог кут ме висьтасыны,  
Синмасыны ог мөд.  
Мый ме тэнө радейта,  
Весиг тэ он төд.

## Л Ъ Ё М Ь Ю

Важ моз он нин уна льөмйөн нимава,  
Лоин быдса карлөн шойччанін.  
Льөмью, аддзөдчывны тэкөд нимкодь,  
Он өд прөста новлы мича ним.

Мыйөн сөмын йисө Эква йөткас,  
Мыйөн сөмын вөрзяс теплоход,  
Чуксаян нин, эновтлыны тшөктан  
Коми мортлы дзескыд карса горт.

Кажитчө, мый сэки вильыс чужлам,  
Кодыр вильыс аддзам пожөм вөр,

Вильыс юква вөчлас чөскыд ужын,  
Вильыс төдлам заравалыс көр.

Лышкыд Льөмью,  
Тэ и сийөн дона —  
Кывбур гижны сьөлөм сетлан век:  
Ми воксө тэ ышөдпывлан ёна,  
Сы вөсна, мый ачыд мича сэк.

Карса мортлы волөмыс тэ ордад  
Чужан сиктө волөм кодь жө-й эм.  
Льөм пуястө тэнсьыд ме ог дойдава,  
Мичлуныс өд абу сөмын мем.

# ВОЙНА КАДСЯ ВИСЬТЪЯС



## Снайпер Тренин

**П**ОЛКЫН, кодөн командуйтис Алексей Петрович Шубарев, лоис ЧП. Рытнас, Знаменка сикт дорын, вөрөглөн снайпер винс комбат Измайловос да пулемётной ротаса командир Варламовос, кор найо собрание вывсянь вөлі вооны ас частьо.

Регыд мысти ефрейтор Марев висьталіс, мый кыкысь аддзыліс фашистьяслысь снайперсө вөр-

дорса пу вылысь. Видліс сійос лыйлыны, но снайперыс асьсө ефрейторос йөршитіс овтөм блиндажө. Войнас Марев бөр локтіс ротаса землянкаб да нуөдіс блиндаж дорө аслас отделениеса салдат Сидоренкоос.

— Ме чургөда траншеясянь өзтөм чигарка, а тэ видзөд, көні вөрзяс сійо да и чергөд,— тшөктіс инө ошйытөм ефрейтор.

Первойсө Марев көсйис лэптыны өзтөм чигаркасө шуйга киса кык чуньон кутөмөн. Но сәсся вежис тайө думсө да лэптис чигаркасө бөдь йылө. Пыр жө шковгис лыйөм шы. Оти пуля ородіс Маревлысь водз чуньсө, мөд пулябн кувмөн ранитчис юрас Сидоренко. Тыдалө, гитлеро-вещьяслөн тані дзөбсясисны өтпырийө кык снайпер.

Подполковник Шубарев, мыйон та йылысь төдмаліс, пыр жө корис ас дінас снайпер Тренинос, кодөс төдіс Вязьма бердса тышъяссянь на. Снайпер тшөкыда висьтавлывліс Мезень вылын олөм йылысь, Коми му йылысь. Алексей Петрович ачыс коркө вөлі вөралысьон, войнаөдз экспедициясөн воліс Войвыв Уралө, Уса да Печора вылө, сылы сьолөм вылас воисны войывса йөз. И со өні подполковник сувтөдіс Василий Тренин водзө зөв кывкутана мог.

Снайпер Тренин том дырсянныс на бура лыйсис. Гортас, Мезень вылын, сійө кыйліс мелкокалиберной винтовкаон уръясөс. Медым не тшыкөдны кусө, век инмывліс урлы синмас.

Тренин вөлі вежөра, сюсь морт. Сійө тшөктіс зайны траншеяө важ шынельясысь вөчөм кык полөкалө, лөсьөдны өтарө-мөдарө гурийөдлана платформаяс. Платформаяссө, кодъяс вылө сувтөдісны полөкалөяссө, кыскалісны траншеясянь дзөтлань, сәсся бөр.

— Тэ тай збыльысь мудер морт вёлөмьд!— шензис Шубарев.— И ставсё наука серти вочин!

Тадзи Тренин веніс фашистъясөс. Сійö лыйис тані гитлеровецъяслысь куим газ снайперөс.

Кор медводдза кык фашистыс усны, немецьяс чайтисны, мый йой пуляяс налы инмисны, и мөд кык снайперөс пуксьөдісны важ местаас жö. Тшöкыд козья вөрö, кузь пу вылө. Сöмын сэк, кор сьöкыда ранитчөм фельдфебель Броккер висьталіс, кызди сійö кык пöрийö весьшөрö лыйліс котөртысь сөветскöй салдатөс, фашистъяс гөгөрвоисны, мый налөн снайперьясыс вадзисны асьыныс пуляяссö вешъялан мишень вылө, и асьнысö та дырйи эрдöдісны.

— Бөбйөдісны миянөс большевикъясыд,— киргис фельдфебель Броккер пленнойяслөн госпитальын, кытчö сійöс аддзөдлыны локтіс Василий Тренин.— Колö жö думыштны татшөмсö: дзотсянь траншеялань и траншеясянь дзотлань чучелоясөс өттшөтш кыскалöны. А мисö, вир йойяс, часі серти дозорьяслысь вежласьөмсö арталам...

Броккерсянь Тренин төдмаліс, мый бöрынтьчигас гитлеровецьяс колёмаөсь ранитчөм фельдфебельсö «медицинскöй землянкаын». Унатор висьталіс Броккер, вылө доньяліс сөветскöй снайперьясöс, сөмын сідзи эз и төдмав, мый вермасьныс сылы лои буретш Тренинкөд. Василий Григорьевич эз кут ышнясьны аслас мудерлунон да сямөн. Сэтшөм нин сійö мортыс.

Сэсся сійö петкөдіс асьсö Харьков вöсна косясын. Разведчикъяслөн группакөд Тренин пискөдчис тракторной завод дінö. Тані сійö дзэбсис төварной вагон улö да восьтіс стöч би фашистъяс кузя, кодыас көть и казялісны сөветскöй снайперөс, но гузбөбөн пышйнгас вöтлыны вагон улысь сійöс эз вермыны. Да и вöчнысö тайöс эз на вöв сэтшөм кокныд: Василий Григорьевич куйліс вагон көлеса сайын, крепыд щит видзис сійöс. Көлеса-ясыс сэки өтпомся көртысь вöліны, сөмын өтилаын нейджыд розяөсь, код пыр и нуөдіс асьыс бисö Тренин.

Ыджыд пай пуктіс А. П. Шубаревлөн частьыс Кенигсберг вöсна тышö. Асыввыв Пруссияса сьöкыд косясын Василий Тренин тшөтш жö төдчана боевой мог пöртис олөмö. Мукөд снайперьяскөд өтлаын сійö отсасис танкисьяслы. Фашистъяс лыйлісны миян танкьяс кузя фауст-патроньясөн либö, кызди сэки шулісны, «ручной ракетаясөн». Тайö эз вöв вичысьтөмторйөн. Сьöкыдлуныс вöлі мөдторйын: тані, Асыввыв Пруссияын, фауст-патроньяснас тышкасисны эсэсовецьяс. Вөрөглөн отделениеас эсэсовскöй шарфюрер юрнуөдөм улын дзэбсьывлісны танкъяслөн мунан туй кузяла медя вичысьтөминьясö.

Василий Григорьевич казяліс, мый фрицьяс вөдитчöны посныдик радиопередатчикьясөн. Пеленгуйтны найöс эз вöв кокныд, налөн нейджыд вынйөр вöсна. И век жö миян пеленгаторьяс отсалісны Тренинлы.

— Эсэсовецъясöс бырөдны,— шмонитö Василий Григорьевич,— отсалісны миянлы и... немецьяслөн автоматьясыс. А мый, сідзи и эм! Автоматнад ылысьтö он босьт, сөмын асьтö явитан. Сэки и суөдö снайперлөн пуляяс.

Сержант Василий Тренинлөн уна награда — орденьяс, медальяс. Но сійö оз радейт ошйысьны.

— Кутшөм заслугаяс?— шуö Василий Григорьевич.— Ставыс тышкасисны! Да ме Берлинас эг и волы, победа шедöдан воё, январын, «гыжйыштис» менö осколөкөн, со и муні ме Мезеньвывса аслам Сёлибö. Миян меса-тая зэв лөсьыдөсь, гажаөсь, дойясыд тані өдийö и бурдісны. Волöй миянö. Ок и мича да быдторйөн озыр вөр-ва! А көка югыд войясыс! Некор он вунодöй...



## Енэжын тыш

1943 воӧдз Николай Зорин уджаліс ылі Воркутаын, авиамеханикӧн. Но том зонаы, кыдзи и сылӧн уна тшӧтшьяяслы, окота вӧлі веськавны фронт вылӧ, нӧйтны врагӧс. И со, сійӧ нин велӧдчӧ военной училищевын. Но училищесӧ помалӧм бӧрын Зоринӧс индисны уджавны штабӧ. Куимысь сійӧ шыӧдчыліс рапортӧн, медым лӧдзисны фронт вылӧ. Медбӧрын лӧдзисны жӧ сӧсса.

Фронт вылын том лӧтчиклы воис сьӧлӧм вылас ӧткӧн лӧбалӧм; сылы чайтсис, мый ӧткӧннадтӧ сям-манджык петкӧдлыны ассыд став кужанлунъястӧ. И быттӧ пӧ буретш та понда морттӧ абу ӧна ра-

дейтлӧма командование да пырджык мӧдӧдлӧма барражируйтны — лӧбавны миян военной объектяс весьтӧд, медым не сибӧдны сӧтчӧ врагысь самолӧтьяссӧ.

Зоринлы кажитчыліс «Чайка»—«И-153», но сетісны сылы «ЛАГР-3». Барражируйтӧмсӧ сійӧ кӧть и радейтліс, но век жӧ лыддис, мый дежуритӧм могоысь лӧбалӧмыд гажтӧмджык. А лейтенантлы окота вӧлі лоны сӧтшӧм жӧ асӧн, кутшӧмӧн вӧлі полкын майор Михаил Бикунов.

Сӧветскӧй Союзса Герой Бикунов лӧбавліс «Як-9» вылын, майорӧс быдӧн радейтлісны. Воюйтны заводитіс сійӧ 1941 воын, кыкысь сотчыліс, но ачыс тшӧтш жӧ уськӧдіс вӧрӧгыльы дас ӧти самолӧт. Михаил Петровичӧс, кадрӧвӧй офицерӧс, ӧна кыкис гажа да збой том йӧз дінӧ. Дерт, сійӧ регыд мысти казясліс Николай Зоринӧс, сылысь повтӧмлунсӧ да вӧчис ставсӧ, мед том мортлы сетісны выль машина «Як-9». 1944 воын Яковлевлӧн истребитель «Як-9» лыддысис медся бур да медся выль самолӧтьясысь ӧтӧн. Од сылӧн вӧлі квайт пулемӧт! Фашистьяслӧн Мессершмидт сӧки вӧлі сӧмын нӧль пулемӧта.

Водзтісӧ Бикунув тышкасис штурмовикъяс вылын училище кузя аслас ӧрт капитан Петр Коковкинкӧд ӧтлаын. Отчыд, кор некымын самолӧт уди-тісны нин шыбитны ассыныс став бомбаяссӧ, Коковкинлӧн штурмовикӧ веськаліс зениткалӧн снаряд, машина дрӧгмуніс да кутіс усьны, ас бӧрсяыс сьӧд тшына бӧж нюжӧдігтыр. Бикунув пыр жӧ чепӧсйис ӧртыс бӧрся — ӧд енэжын на сійӧ казясліс, мый кык гитлеровскӧй танк бергӧдчисны усьысь самолӧтлань.

Коковкин вӧлі зӧв чорыда доймӧма: чегӧма кокыс, сотчӧма чужӧмыс. А стрелокыс снаряд взорвитчӧм бӧрын пыр жӧ кувсьӧма. Бикунув, стрелок Владимир Пивоваровкӧд, вуджӧдіс доймӧм ӧртсӧ аслас кабинаӧ, стрелок пукаланінӧ. Владимирлы места эз коль. Лои отсасысьыслысь ӧти кисӧ гарвотны тасмаӧн да кӧртавны тасма помсӧ кабинаӧ. Пивоваров сувтіс самолӧт борд вылӧ, фюзеляж бердӧ мый вынсьыс топӧдчӧмӧн, ӧти кинас сійӧ кутчысис кабинаӧ, мӧднас — тасмаӧ. Лӧбисны медічӧт ӧдӧн: ӧд ортсыйн сулалысь Владимир вермис мынны да усьны. Аэродром вылӧ пуксьӧм бӧрти Коковкинӧс нуисны госпитальӧ, сӧңи сылысь вундісны коксӧ. Пивоваровкӧд Бикунув лӧбаліс истребительнӧй авиацияӧ вуджтӧдз. Бӧрынджык кывсис Владимирлӧн усьӧм йылысь. Майор эз ӧтчыд шулы, мый чужӧм-мыгӧрнас Зорин вывтӧ ӧна муно воддза ӧртыс вылӧ. Быд пӧрйӧ, кор ӧни паныдасьліс том лейтенант, Михаил Петровичлы дум вылас воліс усьӧм другыс.

Майор Бикунув муздылӧт велӧдіс том йӧзӧс нуӧдны енэжын тыш.

Сійо казясліс, мый Зорин медся пискѳс да сюс вельдчысыяс пѳвстын. Сэсся воис кад, кор лейтенант Зорин кутіс нимавны кызди повтѳм истребитель. Но сынѳдын важ моз позис на кывлыны немечьяслыс майшасяна ѳлѳдѳм: «Ахтунг, ахтунг! Им люфт Бикунофф!» (Кывзѳй, кывзѳй! Енэжын Бикунов!). Враг тѳдіс збой майорѳс и поліс сыыс. Фронтлѳн тайѳ участок вылас миян лѳтчикъяскѳд водзасис люфтваффесы Герман Геринг нима полк, кодѳс вѳлі буриника нин росмѳдѳма. Кывсыліс, мый татчѳс ас Рудольф Кнорреѳс майор Бикунов кык пѳрйѳ нин ляснитѳма муѳ.

Ѳти сыѳкыд косыын Михаил Петровичѳс вель ѳна ранитісны. Сійѳс пыр жѳ мѳдѳдісны госпитальѳ. Лейтенант Зорин тшѳкыда вольваліс Белостокѳ, кѳні Бикунов бурдѳдчис. Стчыд майор ордыс частью бѳр воѳм бѳрти Зорин тѳдмаліс, мый аэродром весьтті лѳбѳма вѳрѳглѳн самолѳт да шыблаѳма листовкаяс. Листовкаясѳ вѳлѳм печатайтѳма машинка вылын. Фашистъяслѳн лѳтчик Рудольф Кнорре корис Бикуновѳс син на син тышкасны енэжын. Лѳтчикъяс сѳмын шпыннылісны таыс — аддзысѳма пѳ рыцарь. А Зоринѳс ѳна парсыштіс тайѳ. Сійѳ пѳся шуаліс, мый колѳ петны, мый дуэль енэжын вѳлі нин, Испанияын: сѳні пасыкыда тѳдса лѳтчик Серов уськѳдіс немецкѳй асѳ.

— Он кѳ эскѳй, лыддѳй Михаил Кольцовлыс очерк, — вызясліс том пилот.

Аскинас, барражмруйтігѳн, Зорин кежис лѳбалам нырвизыс да повтѳг мѳдѳдчис Мессерлы паныд. Бѳрыннас сійѳ эскѳдіс, мый ассыс «мыжсѳ» гѳгѳрбок артыштіс и дась вѳлі, ковмас кѳ, веськавны весиг штрафнѳй ротаѳ. Сідз ли тадз ли, но дуэль и збылыс лѳн. Кнорре некымыныс видліс уськѳдчыны Зорин вылѳ вывсынь, помтѳг лыйис. Николайлы тѳд вылас бара усьлі Кольцовлѳн очеркыс, кѳні висытавсис, мый гитлеровецьяслѳн ас тѳрмасѳмысла видзис став патронсѳ. Сѳки Зорин кутіс личкыны фашистѳс мулань да тшѳктыны сылы пуксыны. Аэродром вылын Николайлѳн полкыс ставнас видзѳдіс тайѳ тыш бѳрсяыс лов шысѳ кутѳмѳн. Сѳмын мусянь стрѳгыс тшѳктѳм бѳрти лейтенант вылыс вѳсьтіс Мессер кузя би. Му вылын Кнорре чуймис, кор адзис ас водзсыс том офицерѳс. Ѳд сійѳ чайтіс, мый сыкѳд водзсасыны вермас сѳмын Бикунов.

Война помасигѳн нин Бикунов, бурдѳм бѳрын, воис ас частью. Тані сійѳ тѳдмаліс, мый Зоринѳс тайѳ дуэльсыс, кызди военнѳй дисциплина торкысѳѳ, судитісны, офицерсянь лѳдзисны салдатѳ да ыстісны штрафнѳй ротаѳ. Майор став вынсѳ пуктіс, медым повтѳм сѳкѳлѳс бѳр бѳсьтісны частью да тырвйѳ реабилитируйтісны.

Ѳні подполковник Бикунов важѳн нин пенсия вылын, а Зорин ѳні на гежмалѳ войвылын енэж саридзсѳ. Кор сійѳ лѳбѳ Норильсксянь Москваѳ ззыс «Ил-18» вылын, син вештытѳг видзѳдѳ гыалыс парма вылѳ.

— Коми му — менам мѳд чужані! — шулѳ Зорин аслас экипажысла.



## Салдатлѳн подвиг

**В**ОЙНА ВОЯСО ме тышкаси частьын, кѳні вѳліны и комияс, и туркменьяс, и рочьяс. Ѳти косыын миян салдатъяслѳн котыр, кодѳн веськѳділс туркмен Айдогыр Тахиров, бырѳдіс уна гитлеровецьясѳс. Тайѳ косысыс лѳвйѳн морт-мѳд сѳмын петіс, но усьѳмьяс пѳвстыс Тахировѳс эз адззыны. Ѳти ранитѳм боец висыталіс, мый коман-

дир медбөрья патронодз лыйсис пулемётон, сэсся быттьокö пö сюрис фашистъяс киö.

Недыр мысти лөнъ асылын ми виччысьтөг кылім немецьясладорсян радиопередача. Дженъыдик водзкыв бөрти дикторыс кыдъя роч кыв вылын юөртис:

— Внимание, внимание! Микрофон дорын военнопленнöй Айдогыр Тахиров.

Миянöс йирмөг босьтис. Оз, оз вермы лоны, тайö абу сійö!.. Но сэсся кыліс Тахировлөн тöдса гөлöс:

— Вокъяс, ёртъяс!..

«Верми öмöй ме сорсыны сын?»— чужис менам мөвп. Öд Тахиров вöлі миян частын медбурьяс лыдысь, и мем кызкö лои доймымөн яндзим аслам ёрт вöсна. Кыдз вермö сійö сулавны фашистъяслөн микрофон водзын, кызз вермö сёрнитны вөрöглөн радио пыр?!

— Вокъяс! Ёртъяс!— друг бара шуис Айдогыр.— Эн веськалöй фашистъяс ордö! Тані тешитчöны миян вылын, тшыгйöдöны миянöс, виöны-мучитöны пыткаясөн...

И пыр жö сыладорсянъ кыліс автоматлөн трачкөм. Айдогырлөн сёрни орис. Ставыс лои гөгөрвоана. Гөгөр лоис шы ни төв...

Та бөрти ми, Айдогырлөн ёртъясыс, тшöкыда казъывлім сійöс. И со öтчыд ме пукси газетъясөн да топографическöй картаясөн тырём пызан сайö, восьті армейскöй газетлысь медбөрья номерсö и пыр жö чеччышті. Минута чөж сулалі, сэсся гораа лыдди СССР-са Верховнöй Совет Президиумлысь Указ, кодын висътавсис Айдогыр Тахировлы Советскöй Союза Геройлысь ним сетөм йылысь.

Бöрыннас Тахиров йылысь уна гижисны. Öнi сійöс тöдöны быдлаын, сідз жö, кыззи Советскöй Союза Герой Девятаевöс, кодi концлагерса аслам ёртъяскöд мырддис фашистъяслысь самолёт да вöдчис сы вылын асламым аэродромöдз. Тахировлөн подвигыс вöлі советскöй мортөн фашистъяслөн пленын вöчөм медводдза подвигъясысь öтиөн, кодöс миян правительство пасйис колана ногөн.

1945 воын, война помасьöм бöрын нин, миян комбатлы кутшöмкö ногөн мойвиöма аддзысьны Магдебургскöй стрелкөвöй дивизияса бөвлөм унтер-офицер Курт Швегеркөд. Швегер висъталас, мый Тахировлөн радиопередачаыс муніс стöч сәні, көні сулаліс налөн дивизияыс. Айдогыркөд тайö «экспериментыс», вөлөмкө, вайöдöма зэв виччысьтөмторөдз. Салдатъясöс ёна шензьöдас Айдогырлөн повтöмлуныс, сылөн верностыс, да найö пондасны ропкыны сійöс виöмысь. Сәки оберштурмбанфюрер пырысьтөм-пыр жö тшөктас лыйлыны кык нырщикöс, а кызъ кум мортöс мөдöдас штрафнöй ротаö. На пыысь ловйөн кольöмаöсь сөмын квайтөн. И тайö квайт мортыс война бөрти корасны Магдебургса бургомистрысь сетны налөн чужан карса öти уличалы Айдогыр Тахировлысь ним.

Со тадзи отсалас вежөрсявны немецкöй салдатъяслы советскöй патриот да гражданин Айдогыр Тахиров.

## Тундраын

Син восьтө лун, и кӱдзыд — быттё спирт,  
 Кӱть тупкы чум да лунтыр сэсь эн петав.  
 Но ненец — татчӱс, кӱдзыдыс оз жмит  
 И, кыдзи зверӱс, котравны оз плетяв.  
 Оз тэрмась, кодыр восьтө ассыс чум  
 Да шапкатӱгыс ывла ывлӱ петӱ.  
 Сэн читкыртлывлӱ син и босӱтӱ лым  
 Да мыссьӱ. Тӱлыс юрси сылысь летӱ.  
 А сэссия дасӱтӱ кӱрӱяс йитны дадь,  
 Нӱль йитӱ бык и лэбовтӱ, кыдз бушков,  
 И вошӱ ылӱ енэж нӱвтас надз,  
 Куш кольӱ чум да ывла кӱдзыд ружтӱм.  
 И тадз быд лун скӱр тундраыслысь эрд  
 Кӱр даддьӱн сӱйӱ мерайтӱ Уралӱдз,  
 Би киньӱн сяккыйсь ручӱс корсиг сэк,  
 Лӱз кынь да места, кӱрлы кӱн эм яла.  
 И шог оз тӱд — век озыр сылӱн чум  
 Быд чери-яйнас, дона зверӱяс кӱӱн.  
 И трубка нӱнъялӱ — ус костас ӱзӱӱ нюм,  
 И гордӱй сӱйӱ аслас чужан мӱӱн.

## Ме мӱй сӱйӱс некодыр эг аддзыв?

Ывла пемдӱс. ӱшиньясын бияс.  
 Дзирид лӱзӱн котӱртӱ лым эрд.  
 Еджыд пасьӱ шебыртӱма кияс,  
 Сулалӱ дзор коз пу, кыдзи дед.

Ме мӱй сӱйӱс некодыр эг аддзыв?  
 Быдми вӱрын, олӱ сэн нэм чӱж.  
 Видзӱда кузь рыт и сэтшӱм радлун!—  
 Шуа: «Тӱлысь, дзесбьыны тэ ньӱж!»

\* \* \*

Тэ дорӱ ме волӱ  
 Шондӱ лӱччӱм мысьт.  
 Пыравны зӱв колӱс,  
 Сӱмын ме эг лысьт.

ӱшинь дорад ӱтнад  
 Пукалӱн тэ чӱв,  
 И эг лысьт ме дзугны  
 Тэнсьыд мича мӱвп.

# ГОЖСЯ ЛУНО

ВИСЬТ

Врачыс сы динö кежавлис быд лун.

— Но кызд нин, Иван Петрович?— юавлис.— Ноко, лэптылам дөрөмтö, видлам пыкөстö... Ставыс бур, Петрович. Эн майшась, регыд лэдзам больничаясь, страдуйтны ковмас.

А докторыслы Петыр Иван ньöти эз эскы: оз куж сийö дзебны пörъясьöмсö, да и ачыс, Иван, унджык тöдис: пыкөсыс лёк. Сийö некодлы эз көсий висьтавыны та йылысь, сийö кылис, кызди вынъясыс сылөн лунысь-лун, быттьökö пörөдөм пожөмысь сирваыс, войт бөрся войт, визувтисны, бөръя кадö весиг ичөтик гөгрөс грелка сьöктаммыс, больнича коридор кузя комын воськов вöчөм бöрын лолыс пöдис, джуджыд плеш вылас чепөсийсны ньылөм больяс. А öд быттьökö неважөн на турун додь вылö эз пуксьывлы. Куръядорсалөн видзьясыс Лёмпуа катыдын верст кызь-кызь вит сайынöсь и, медым эз сьöктаммы доддыс, Петыр Иван гортланьыс пыр подөн вольвлис. Да мый нö Лёмпуа туйыд! Сылөн, олөма мортлөн, пельпомьяс саяс— фронт, синваён да вирөн мыськөм салдатскöй туйяс— быдса нель во сийö мунис сэтi, медым воөдчыны Берлинö. И воис. Ачыс генерал Берзарин сылы öшöдис сөнi Боевой Красной Знамя орден. Сэсся бригадирөн вöли: колхозной муяс вылысь быд бөрöзда ас кокнас мерайтис помсян помөдз, видзьяс вылысь быд арай, быд лос тöдö, синъяссö куньбөн вермас воөдчыны Ырым-

тыöдз, либö, шуам, Чуимöдз, көни ёкышьясыс да комьясыс пуөмөн пуоны.

Мудзас вöли бригадир, суныштлас кутшөмкö зорөд улö либö чомйö, чөскыд турун улö и здукөн унмовсяс— ни öти вöт оз аддзыв, асывнас лысва вылын садьмас— быттьökö вылысь чужöма, нюжмасьыштас, став вир-яйыс вөрзьялас— ён, зу-мыд, вермас кө, мусö пузувтас.

Воясыс Петыр Иванлы öни кузьысь кузьöсь лоины— синъяссö лапниттөг найөс коллялис. И быд войсы водзтi мойдын моз мунис аслас олөмыс— челядь кад, Сыктывкарса вөр завод стрөитөм, Максаковкаын пурьяс формируйтөм, чужан сикт, фронт,— быд вой сийö аддзылис орчча крөватьяс вылысь ойзысьясöс. Аслыс вöли сөкыд кө, весиг сөчөн кодь вöсньыдик эшкыныс пöдтис морөссö да быть вöли шыбитас ас вывсьыс, лэдзас крөвать помас. Куняс синъяссö, кывзысяс войся шыясö— öшинь сайын джуджыд топольяс костöд зэр тусьяс шаракылисны... «Бара нин зэрласьö,— думыштас.— Став турун юрьяссö-ö зорөдалины-а?» Сэсся мөвпьясыс бергөдчыласны гортас, пиыс динö. Ичөт на сийö, муртса дас нельöдөс тыртö. Ыджыдджыкыс Петыр Иванлөн— ныв, аслас семья нин эм. Овны эськө пиыскөд ещö во вит, кеийөдлыштны крестьянскöй удж бердö, сэк позяс и...

А кор Петя, сылөн пиыс, вольвлис больничаö быд вежонын öтчыд, Иван Петрович пыр көсийс петкөд-

лыны пиыслы, мый сійӧ бурдӧ:  
нюмъяліс, шмонитіс, сӧрис важ нем-  
торъяссӧ.

— Мем кокниджык, Петя, регыд  
лэдзасны. Страда помасьтӧдзис гор-  
тӧ локта да медбӧръя зорӧдъяссӧ,  
тӧдӧмысь, ас киӧн на тэча.

Пиыс нюмъяліс, но ёнасӧ эз эскы.  
Отчыд со тазд жӧ сӧрнитігӧн Иван  
Петровичӧс друг топӧдіс: морӧспань  
улас сынӧдыс быттьӧ сибдіс, сьӧ-  
лӧмыс сувтіс, юрыс бергӧдчис. Иван  
топӧдчис пуклӧс бердас да думсьыс  
енмогысьӧн корис, мед личӧдас,  
мед кӧть ӧти здук кежлӧ сетлас  
олӧмсӧ, мед кӧть медбӧръяысь ви-  
дзӧдлыны югыд шонді вылас да пи-  
ыс вылӧ. Лэдзыштіс ӧд! Восьтіс  
синъяссӧ да аддзис писӧ. Чукӧртіс  
выньяссӧ, шуис:

— Юрӧй тай мыйкӧ бергӧдчис,  
шоча ывлаас петавла да... Тэ, пиӧ,  
сэсса мун... Ӧні врачьяс локтасны...

Пиыс муніс тэрмасьтӧг, кокъяссӧ  
кыскӧмӧн, тӧдчӧ вӧлі: батытӧгыс  
ичӧт Петялы гажтӧм. Да мый нӧ  
вӧчан, кор мортыдлысь висьӧмьд  
нинӧм оз юась.

А мӧдысь, некымын лун сайын,  
пи дырйиыс жӧ бара топӧдіс Петыр  
Иванӧс, сэк пиыс уськӧдчис сы дінӧ,  
кватитіс зепсьыс иосӧвик да кужтӧг,

тэрыба кутіс чышкавны батысь  
плеш вылысь, син гураньяс увсьыс  
пӧсьсӧ. И кор носӧвикыс инмӧдчы-  
ліс ныр дінас, батысь быттьӧ садь-  
мис: сійӧ аддзис Льӧмпуга юдорса  
видзьяс, арайяс, ластаяс, кӧджьяс,  
кӧні сулалісны джуджыд зорӧдьяс,  
кодьясӧс лэптисны сиктсаыс, сылӧн  
бригадаса войтыр.

Иван Петрович друг паляліс.

— Ме, пиӧ, волі видзьяс вылӧ.  
Аттьӧ тэд!..

— Эг гӧгӧрво, папа...

— Тэнад носӧвикыд висьталіс...  
Кутшӧм чӧскыд туруныс Льӧмпуга  
дорын, некӧн сэтшӧмыс абу. Қайлы,  
Петя, да вай мем сэтысь ки тыр  
турун.

Иван нюлыштіс кос паръяссӧ. Қа-  
зяліс: пиыс сюся видзӧдӧ сы бӧрся.

— Сьӧкыд тэд, папа?

— Сьӧкыд, пиӧ...

— А ме турунтӧ вая, гартышта  
букетӧн и вая. Гашкӧ, мыйкӧ ещӧ  
колӧ, кутшӧмкӧ лекарствояс?

— Абуӧсь сэтшӧм лекарствоясыс,  
пиӧ. Эн корсь.

А коймӧд луннас сэтшӧм сьӧкыд  
лоис — крӧвать вывсьыс эз чеччы.  
Рудӧдіс чужӧмыс, вӧйисны синъясыс.  
Орчӧн пукаліс Петя да кутіс  
сылысь ыркалысь кисӧ.

— А помнитан, папа, кызди тэ



менө өти кинад лэптивлин пөтөлөк бердөдз? А помнитан, кызд тэ вермин Сила Митрейс? Лэптин ки йылад да юалин, кытчө лэдзны сийөс? Сила Митрейтө өни бригадирөн индисны...

— Кывзы, Петя... Сёрнитышты колө, гашкө, сэсса ог и аддзысьлөй да...

— Мыйла?

— Тэ — мужик, и тэд колө гөгөрвоны. Эн бёрд, пиё. Велөдчы терпитны. Мамтө дорйы, отсась сылы, өтнаслы өд сьөкыд лоас.

Иван қосйис висьтавны унатор да эз вермы: сьөкыд лонс. И кор колө өд, кывьясыс оз чуктыны. Колө вөлі неуна водзынджык сёрнитны. Мый вылө сийө надейтчис? Бур вылө? А бурсыс эз вермы лоны — ачыс сийө тайөс төдіс жө.

— А ме турунъястө вайи, папа.

— Вайин? Пукты пөдушка вылө. Матөджык. Ещө матөджык. Вот-вот, өни кыла, кыла Льөмпуаөс — кымын

комөн сийө вердліс. Ок, эськө вуграсьыштны өні.

Сьөкыда ышловзис Иван, сэсса содтіс:

— Ме шойччышта, Петя. Тэ пэ-тав. Думайтышта.

Полөмпырысь Петя энөвтіс палатасө.

Иван Петровичлөн бандзиб кузяыс исковтисны сөдз синва войтьяс.

И мыйлакө синьяс водзас бара сувтіс чужан сиктыс, ыб вывьяс весьтөд панласисны юра кымөрьяс, оняліс сынөд. Кыліс Иван, кызди чужисны сылөн вынъясыс, пыктисны киясыс, кыліс, кызди воліс томлуныс. Со босьтас өні коса, шеныштас, юковтас видзсө паськыд покосөн!

Видзьяс вылын лыбөны зорөдьяс, таркөдчөны ытшкан машинаяс, кылөны юрбөр куртысь бабаяслөн мича гөлөсьясыс.

Гожөм! Катөвчө муыс. Исковтө муыс. О-ок!..

Иван Петрович чөла вуджө сийө порөгсө, код сайын орө олөм...

*Татьяна МИШАРИНА*

## Ш О Н Ы Д    Г О Ж Ъ М

Шоныд гожөм воис,  
Турун пуктан кад.  
Видз вылө ми мунам,  
Ставнымлы зэв рад.

Весиг дзоля Васюк  
Миянкөд жө тан.  
Нимкодьясла сылөн  
Өзийө чужөмбан.

Коді турун куртө,  
Коді сюртө юр.  
Эз коль сэтшөм мортыс,  
Кодлы удж эз сюр.

Отсасьны тшөтш зіля  
Кутіс дзоля Вась,  
Серко нима вөлөн  
Кыскис нин юр дас.



### Ворсысьяс:

ДОРА, мединститутса студентка.  
ЛОРА, пединститутса студентка, Доралон двёйни чой.

СЕРГЕЙ СЕРГЕЕВИЧ, том врач.  
СТЕПАН СТЕПАНОВИЧ, том учитель.

Ворсёмыс мунё пелька идралом жырыин. Рыгыавыв. Дора да Лора бергалоны зеркало водзын. Найо дзик откодьоь да сьокыд торйодны ота-модсыныс. Кыкнанныс новлоны дзик откодь паськом и весиг сёрнинас откодьоьс.

ДОРА (*скорысь лукйысьо камодын*). Лора, кымынысь ме тэд шулі, нёбб, мися, аслыд шпилькиятю! Нинём йёз выло надейтчыны!

ЛОРА. Ха-ха-ха! «Йёз» лоёма! Ачыл нё менсьым сынанос мый дыра кыскалин! Ме кыв ни джын эг шулы...

ДОРА (*меліджыка нин*). Но ладно, ладно, эн пузы нинём абусыс. Помадаыд ко аслад быри, менсьым босьт. Мед нин кыкнаннымлон тшотш и вом дорьясыным откодьоьс лооны. Синкымьястё вывт кыза эн мавт. Ме моз жо и воч. Либо вайлы ме лёсьоё. (*Матыстчо Лора дорё да красито сылысь синкымьяссё.*) Со тадзи! (*Кыкнанныс видзёдчоны трюмо пыр, весиг плешьясыныс зурасьлоны.*)

ЛОРА. Дорушка, тэ талун лоз платтьосян?

ДОРА. А мый? Ме эсько турунвижаси, да од тэнад неуна быгалыштомэ нин. Медым нин вёлі кыкнаннымлон дзик откодь.

ЛОРА. Ме ог тод, мыйла менам ёнджыка быгалёма, од кыкнанным отмында новлим.

ДОРА. Тэ, буракё, гож водзёо радейтанджык... Сидзко, кыкнанным пасьталам лоз платтьосянымос. Мед нин откодьоьс лоам. Сомын тай тэ, чоюкёй, синьястё лосьодлыны велаломыд. Вывтіджык... Абу и лосьыд... Вермасны та серти мяняос торйодны ота-модсыным.

ЛОРА. Но, сэтшёма тэ кутин зыртласыны ме дорё! Этайо — не сидз, эсейо — не тадз. Ыджыдо пуксян... А од сомын на кызы минутон водзджык чужломыд!

ДОРА. А коть и кызы минутон, да тэ томджык! (*Кост.*) Но, зэв тай эсько бура лосьодчим да... Коть эсько, гашко, спектак вылад билетьясыд и оз шедны. Зэв по бура ворсёны, том артистьяс по воёмаось Москваысь. Оні на и помалёмаось театральной институт, ставыс комяс...

ЛОРА. Степан Степанович тай косийс пыравны мяняо. Гашко и нёббис нин билетьястё...

ДОРА. Со кызд! Кушом нё нин Степан Степанович тэнад лоёма?

ЛОРА. Мый нё «кутшомыс!» Учитель. Миян базовый школаын велодё биология. Но, коні тай миян практиканым мунё! Неважон на жо и помалёма Пермской пединститут... Сэтшом лозов синьяса, кудриа юра... Зэв зиль да мелі... Ме талун биология кузы сылон классын сеті

практической урок, да ме выльсь синсё эз лэдзлы... Опыт нуёді, лягуша вылын, да «пятёрка» зымнитсны!

ДОРА. Ме талун вёлі жё съёкыд операция вылын, ёти дядьбёс вундалім. Докторыс Сергей Сергеевич Исаков... Кольём во на жё и помалёма медицинскэй институт. Менё ошкис жё — тэысь пё артмёма нин прамёй врач, тэнад пё княсыд оз дзёрны. Тодёмысь пё, уна лягёос шырлёмьд... Менсым тай адрес жё корис-а...

ЛОРА. Тэ и сетін? Сідзкё, тэнад — Сергей Сергеевич, а менам — Степан Степанович? Ха-ха-ха! Оз нин, майбыр, сорлавны найёс тэа-меаёс моз!

ДОРА. Лора, быттьо збыльсь кё ваяс Степан Степановичыд билетто, ётнад ёд он жё мун театрö тодтом мужичёйкөд? Эн и думайт! Мамыд кё гортын вёлі, сійо эськё эз жё лэдз...

ЛОРА. Ме ёд абу нин ичёт.

ДОРА. Метөг, мися, некытчө он мун!

ЛОРА. А тодан мый, Доруш? Вай ми некод вылө огё надейтчөй да асьным ньёбам билетсё. Ме и котёртла! Ме ёд тэысь кызь минутаён томджык! (*Гажая сералё.*)

ДОРА. Котёртлы и эм! Нинём надейтчыны Степан Степановичьяс да Сергей Сергеевичьяс вылө! Съёмьд эм?

ЛОРА. Сы мыпдатө аддза. (*Муно.*)

ДОРА (*ётнас*). Тёрыт Сергей Сергеевич сёрнитігөн казьтыліс кутшөмкө Степан йылысь. Ёти карын пё велөдчылім. Гашкө и другьяс на ещө? Пыралас кё, видзөдлам.

Недыр мысти пырё Степан Степанович. Сылы воча петө жырйысь Дора, лөз платтьоа.

СТЕПАН. Чолөм виль кадрьяслы! Ок, кутшөм мича платтьоа талун тэ!

ДОРА (*аслыс*). Тэ эськө, буракө, менө нэмнад на эн аддзыв да!.. (*Степанлы.*) Здравствуйте!.. Буракө, Степан Степанович?..

СТЕПАН (*аслыс*). Х-м! «Буракө»? Ачыс талун на ме ордын урок

сетіс!.. (*Доралы.*) Сідзи эськө вөвлі да!.. Тіян тай паметьныд зэв дженьыд нэма...

ДОРА. Сэсыя «кадраён» менө шуны оз на позь... Коркө гашкө и лоам кадранас, бура кё практика помасяс...

СТЕПАН. Практика тіян муно бура! И ме зэв бура доньялі. Он нин позьо шуны тіян йылысь: вит минут мысти — специалист!

ДОРА. Он на ёд тод, мый лоас да кутшөм лоас тайё «вит» минутыс...

СТЕПАН. А мый? Талунья урок нуёдом серти кё, бура помасяс практиканыд! Поздравляйт!

ДОРА. Мыйкө тай эськө старайтчи жё да... Сэсыя ёд ещө кутшөм руководитель.

СТЕПАН. Но, менөтө нинөмла ошкыны... Метөг нин ті велалөмныд быдторсө вөчны.

Пырө Сергей Сергеевич.

СЕРГЕЙ. Чолөм! Но, тані тай гөсть нин вөлөма. Олан-вылан, Стёпа! (*Доралы.*) Биа пөсь чолөм том специалистлы! Степа, тайё менам медбур практиканткай. Төдан, кутшөм сложной операция нуёдіс талун, опытной хирурглөн оз артмыв сэтшөмыс.

ДОРА. Дугдөй, колөкө, ошкынытө, а то ошкө пөра! (*Сералё.*) Но ті сёрнитыштөй, а ме муна чай пузёдышта. (*Петө.*)

СТЕПАН (*чуймөма*). Мый тэ сөран, Сергей? Менам практикантка пө... кызди нө тэнад, кор сійө талун менам син водзын урок нуёдіс?

СЕРГЕЙ. Ачыд тэ сөран, муса друг! (*Сюся видзөдлө другыс вылө.*) Он-ө тэ вись, Стёпа?

СТЕПАН (*дөзмөмөн*). Практической урок, мися, вёлі мяня! Гөгөрвоан? А рытнас сёрнитчим ветлыны виль постановка вылө... Со и билетьяс вайи...

СЕРГЕЙ (*вежөгтан синьясөн*). Ёна тай колө сылы тэнад билетыд! (*Зепсыс кыскө билет.*) То, ачым ньёби! Коймөд рад... А тэ, Степан, либө дзикөдз йөймөмыд, либө абу на садьмылөмыд талун кежлө! Кыдзи нө вермас ёти и сійө жө мортыс, сійө жө кадас лоны и учительён и хирургөн? Ме тэныд ещө на

висьтала: тайо практикантыс талун... кылан, талун...

СТЕПАН (*оз сет помавыс*)... Да, да! Талун нуо́дис урок биология кузя менам классын! А ме, кызди тэнад друг, зэв ёна жалита, мый тэнад юр вежорыд торксьома! (*Аслыс.*) Йоймөма! Йоймөма, коньор! Дзик йоймөма! (*Сергейлы.*) Серёжа, тэ эн лөгась, а...

СЕРГЕЙ (*оз сет помавыс*)... А ме тэнө водто́да больничао! Учителён шусьо... Да кызди нө та бөрын позьо дөверитны тэныд велодны челядьос?

СТЕПАН. Ме тайо нылыскөд важон нин то́дса, ко́сьян ко́ то́дны! Ми... ми радейтам өта-мөднымос... Вот!

СЕРГЕЙ. Но дивө! Но дивө... Да өд сийө төрыт на, янсөдчигөн, менө окыштіс!..

СТЕПАН (*ёна шензьөмөн*). Окыштіс?.. Тэнө? Окыштіс, шуан? И тэ?.. И тэ? Тэ та бөрын абу друг меным! Тэысь тэтөм, меысь метөм!

Пырө Дора. Поднос вылын вайо чай стөканьяс.

ДОРА (*нюмъялыштө*). Со тиянлы и пось чай. Кутам чай юны. Энө дивитой, кыз шуласны, мыйөн озыр... Мам абу на-а. Нинөм эг куж лосьодны...

Кык друг пукалоны өта-мөдыслы мышкөн. Кыв ни джын.

ДОРА (*видзөдлө өтиыс вылө и мөдыс вылө*). Сергей Сергеевич! Мый тиянкөд лон? (*Степанлы.*) А тиянос, буракө, Степан Степановичөн шуоны?.. Бара нин вунөди... Энө дивитой...

СТЕПАН. Но-о! Аслам практикантка, а нимос вунөдома... Мый тани талун вочсьо? Нинөм ог гөгөрво! Сергейос коть пырьсы-пыр жо психиатрической водто́д!.. (*Доралы.*) Ме вөлі чайта, мый тиянысь артмас бур учитель, но татшөм паметьяснад ылө онө мунөй, йоймөданндыд и челядьсө. Ме думайта, тиянлы, кыкнанныды, оз мешайт пыравны психоанализ вылө! А өни кежлө прөщайтлой!.. (*Мөдөдчө петны.*)

Пырө Лора, лөз платтьоа.

ЛОРА (*гажаа*). Вот и ме! Дыр ковмис ветло́длыны. Касса дорас вывті уна йөзыс!.. Но, тани тай гөстыяс вөло́маось! Оланнды-выланнды! Олан-вылан, Степан Степанович! (*Сергейлы.*) А тиянос, буракө, Сергей Сергеевичөн шуоны?..

Степан Степанович да Сергей Сергеевич синьяснысө чашкөдісны. Степан усьөмөн моз лэдзчысь кресло́. Синьяссө тилигтыр кыкнанныс видзөдоны нывьяс вылө. Сергей дзоргө Дора вылө, сэся Лора вылө.

СТЕПАН (*быттө садьмис*). Галлю... галлю... галлюцинация!.. Нывьяс сералоны.

Занавес.



Война воясö Ленинградса поэт Игорь Леонидович Михайлов стрöитис Зöвсьöртын фанерной завод. Аслас нейджид поэмаын сийö та йылысь и гижö.

Игорь Михайлов лои и коми поэтыслöн эзз бур ёртöн — вуджодис роч кив вылö налысь уна кивбурьяс.

Тайö лист бокьясын йöзöдам Игорь Михайловлысь поэма «Ог вунöд тэнö, Зöвсьöрт!»

Игорь МИХАЙЛОВ

## Ог вунöд тэнö, Зöвсьöрт!

1

Лымйö вуззим нопяса...  
 Медводдза заданье!  
 Кеслытöм пилаяс,  
 вывти ныжöсь черьяс.  
 Ставыс тайö коркö  
 лоö кызд преданье,  
 вуштыштны ми кодöс  
 сёлöмысь ог вермöй.  
 Шуан, менам кивбур  
 абу вывти шыльыд!  
 Но оз ладмы сылы  
 медся мича рöм.  
 Стежитöм фуфайка  
 кыла пельпом вылысь,  
 кыын пыр на быттö  
 кута йизьöм лöм.  
 Но и лöмыс вынтöм...  
 Муыс дзикöдз кынмис,  
 сывдынысö сийöс  
 вермас сöмын би.  
 Пестам бипур. Медым  
 кыптас еджыд тшынöн  
 пуясысь на вылö  
 уна еджыд си.  
 Миянлы, дерт, сёлкыд,  
 курыдлуныс сёйö,  
 ас кечаным ропкам:  
 — Вöли кө нин фронт,—  
 дасьöсь эськö лоим  
 пыр жö мунны бойö...  
 Зöвсьöртыд виль стройканас  
 эз эськö на пот!..  
 Кизьöриник шыдöн

кынöмнымöс тыртам,  
 ставным водам узыны —  
 энэжыс бур вевт!  
 Водам бара орччöн,  
 лымсö ог и зыртöй,  
 шоныдыс мед бокö  
 некытчö оз пет.

2

Керкö öмöй вунöдан  
 эзысь Эжва бердса  
 Зöвсьöрт сиктлысь сёлкыд,  
 кивтö бертан ним!  
 Мырьяс сэнi бертiм,  
 номьясöс дыр вердiм,  
 лэптiм гырысь цехьяс  
 война кадö ми.  
 Котлопункт, контора,  
 больнича да пывсян,  
 сиктсыня абу ылын  
 куим-нель барак.  
 Тшыг кынöмöн сэки  
 сьыланкыв эз сывьсы,  
 миян пыдди öтнас  
 сьылис гажа яг.  
 Ставсö тайöс некор  
 вунöдны ог вермы,  
 мичмöдны ог вермы,  
 пöрьясыны ог куж.  
 Тэ кө сэк эн вермы,  
 ме кө сэк эг тэрмасы,  
 некутшöм завод  
 лөнö Зöвсьöртад эз чуж.

Мунім векни ордымод,  
 ставсё кыским ас вылын,  
 этшаджык бур йозысь  
 ачым эг жё ну,  
 сы вёсна и ёні  
 сэтшём пёся казтыла  
 Зёвсьёрт бердса ягысь  
 дзик быд воськов му.  
 Шуасны кё вёлі  
 котырны субботник —  
 табельщиклы, майбыр,  
 шогсыны оз ков:  
 стройкаса начальник  
 ачыс медводз локтас,  
 уджё медся вынтёмыс  
 сюртчыны оз пов.  
 Эз вёв кадыс сэтшём,  
 медым узны паччёрын,  
 кынмё кокыд — ладнё! —  
 эн няргы, а ланьт!  
 Уджалісны орччён  
 художникьяс да врачьяс,  
 көрт зырийён артистьяс  
 перийлісны нянь.  
 Збыльысь тадзи вёлі,  
 кыдзи ёні гижка:  
 мастерокён сэн жё  
 уджаліс поэт.  
 Миян госуударстволы  
 эз ков мича гижёд, —  
 колё вёлі медводз  
 кылёдны выль цех,  
 коді эськё вермис  
 вёчны бур фанера —  
 уна самолётлы  
 кокни да ён борд,  
 мед фашистьяс поэйо  
 бомбаяслён шерьяс  
 сьёмдытёдыс тырмис,  
 вей — лун эз ор.  
 Зёвсьёрт йылысь некор  
 омёлитор ог висьтав,  
 вывті сьёкыд кадё  
 уджалім коть сэн!  
 Омёлсьё и бурсё  
 ётлаё кё кысьта, —  
 тёда, бурсё омёлбыс  
 некодыр оз вен.  
 Усьласим ми биё,  
 кынмылім и йиё,  
 узьтёг сэки колльёдлім  
 коть и лыдтём вой, —  
 чужан мулы ставсё  
 ётвылысь ми сиим,  
 асланым народкёд  
 юклім ёти дой.  
 Тёдны ставсё водзджык  
 мый эз сетлы вежёр,  
 тёмалі ме Зёвсьёртын...  
 Вешйы, демагог!  
 Ёти туйысь миянёс  
 некод сэк эз кежёд,  
 сійё туйысь, кыті  
 вёсьлаліс народ.

Корсюрё и ёні,  
 синьясёс кё куня,  
 ассыым пилорама

вётён аддза пыр.  
 Уль тьёсьястё босьты,  
 ёти вежон зуньясь, —  
 тёдны кутан, мыйла  
 кисьыд гады оз быр.  
 Пельпом вылын ачым  
 кыскалі уль тьёссё,  
 нуа, быттё йёкта,  
 шыбита и бёр...  
 Бара муна тьёсла,  
 бара быттё йёкта,  
 некодысь ог кольчы,  
 мудзысла ог пёр.  
 Мый нё тайё мекёд!..  
 Сэтшём кокни лои!..  
 Тувсов тёзру быттё  
 сьвьяс босьтіс друг.  
 Тайё тэ, Ирина,  
 отсёг вылё воин,  
 Зёвсьёрт сиктысь,  
 матыс, и зэв ылыс друг!  
 Вылас кокни паськём,  
 юр вылас лёз чысьян,  
 сьёд синьяссыс аддзи  
 аслыспёлёс шог.  
 Сьёкыд уджысь некор,  
 ме моз жё эз пышьяв,  
 сы вёсна мый шудыс  
 уджавтёг эз лок.  
 Помнита, кор сылысь  
 чужан лунсё пасиим,  
 ваа сора спиртён  
 вётлім лунся мудз.  
 Курыдторьяс мый ли  
 голянымёс чайыис,  
 тайё рытё, шуис,  
 дыр на пё эг узь.  
 Вермас лоны, ставыс  
 эськё лои мёд ног,  
 вёськылдунёй аслам  
 ставсё кё эз торк:  
 — Гётыр эм... и пи эм...  
 Тэкёд огё рёдмёй...  
 Воас кад, ме муна  
 на динё жё бёр...  
 Гашкё, колё вёлі  
 грекаджыкён лоны, —  
 кадыс эськё вуштіс  
 бёрё кольём мыж...  
 Ёткён овны кодзыд,  
 кыкёнлы нин шоньд, —  
 шоньд динад кодлён  
 сьёлём овлё ныж!  
 Паметьян дзик ставыс  
 ёні бара ловзьё:  
 нывлён чужан луныс,  
 спирт и арся вой...  
 Сьёлёмысь ог вётлы,  
 сьёлёмысь ог повзьёд,  
 нэм кежлё мед кольё  
 сёмын югыд дой!  
 Уна во нин тёвзис...  
 Кывтысь кадсё кинад,  
 коть и кёсьян ачид,  
 некыдз он тай кут!  
 Кёні тэ, Ирина!  
 Кодкёд тэ, Ирина!  
 Кужин-ё тэ корсьны  
 дыр виччысян шуд!

Мунім векни ордымод,  
ставсё кыским ас вылын,  
этшаджык бур йёзысь  
ачым эг жё ну,  
сы вёсна и ёні  
сэтшём пёся казтыла  
Зёвсьёрт бердса ягысь  
дзик быд воськов му.  
Шуасны кө вёлі  
котырны субботник —  
табелщиклы, майбыр,  
шогсыны оз ков:  
стройкаса начальник  
ачыс медводз локтас,  
уджэ медся вынтёмыс  
сюртчны оз пов.  
Эз вёв кадыс сэтшём,  
медым узны паччёрын,  
кынмё кокыд — ладно! —  
эн няргы, а ланьт!  
Уджалисны орччён  
художникыяс да врачьяс,  
корт зырёйн артистыяс  
перйылісны нянь.  
Збыльысь тадзи вёлі,  
кызди ёні гижэ:  
мастерокён сэн жё  
уджаліс поэт.  
Миян государстволы  
эз ков мича гижёд,—  
колё вёлі медводз  
кыпёдны выль цех,  
кодэ эськё вермис  
вёчны бур фанера —  
уна самолётлы  
кокни да ён борд,  
мед фашистыяс поэйо  
бомбяслён шерьс  
сьёмдытёдыс тырмис,  
вэй и лун эз ор.  
Зёвсьёрт йылысь некор  
омёлътор ог висьтав,  
вывтэ сьёкыд кадэ  
уджалім коть сэн!  
Омёлъсё и бурсё  
ётлаё кө кысьта,—  
тёда, бурсё омёлъыс  
некодыр оз вен.  
Усьласим ми биё,  
кынмылім и йиё,  
узьтёг эски колльёдлім  
коть и лыдтём вой,—  
чужан мулы ставсё  
ётвылысь ми сним,  
асланым народкёд  
юклім ёти дой.  
Тёдны ставсё водзджык  
мый эз сетлы вежёр,  
тёдмалі ме Зёвсьёртын...  
Вешыи, демагог!  
Ёти туйысь мянёс  
некод сэк эз кежёд,  
сійё туйысь, кыті  
восьлаліс народ.

Корсюрё и ёні,  
синьясёс кө куны,  
ассёным пилорама

вётён аддза пыр.  
Уль тьёсьястё босьтыл,  
ёти вежон зуньясь,—  
тёдны кутан, мыйла  
кысьыд гадь оз быр.  
Пельпом вылын ачым  
кыскалі уль тьёссё,  
нуа, быттё йёкта,  
шыбыта и бёр...  
Бара муна тьёсла,  
бара быттё йёкта,  
некодысь ог кольчы,  
мудзысла ог пёр.  
Мый нё тайё мекёд!..  
Сэтшём кокни лои!..  
Тувсов тёвару быттё  
сывьяс босьтіс друг.  
Тайё тэ, Ирина,  
отсёг вылё воин,  
Зёвсьёрт сиктысь,  
матыс, и зэв ылыс друг!  
Вылас кокни паскём,  
юр вылас лёз чышьян,  
сьёд синьясёсыс аддзи  
аслыспёлёс шог.  
Сьёкыд уджысь некор,  
ме моз жё эз пышьяв,  
сы вёсна мый шудыс  
уджавтёг эз лок.  
Помнита, кор сылысь  
чужан лунсё пасым,  
ваа сора спиртён  
вётлім лунся мудз.  
Курыдторйыс мый ли  
голянымёс чайшис,  
тайё рытё, шумис,  
дыр на пё эг узь.  
Вермас лоны, ставыс  
эськё лои мёд ног,  
веськыдлуной аслам  
ставсё кө эз торк:  
— Гётыр эм... и пи эм...  
Тэкёд ого рёдмёй...  
Воас кад, ме муна  
на динё жё бёр...  
Гашкё, колё вёлі  
грекаджыкён лоны,—  
кадыс эськё вуштис  
бөрё колём мыж...  
Откён овны кёдыд,  
кыкёнлы нин шоньд,—  
шоньд динад кодлён  
сьёлём овлё ныж!  
Паметьын дзик ставыс  
ёні бара ловзё:  
нывлён чужан луныс,  
спирт и арся вой...  
Сьёлёмысь ог вётлы,  
сьёлёмысь ог повзёд,  
нэм кежлё мед колё  
сёмын югыд дой!  
Уна во нин тёвзис...  
Кывтысь кадсё кинад,  
коть и косьян ачыд,  
некыз он тай кут!  
Кёні тэ, Ирина!  
Кодкёд тэ, Ирина!  
Кужин-ё тэ корсьны  
дыр виччысян шуд!



Пантелеймон ОБРАЗЦОВ

## Миян град йөр

Ставыс миян тырмас:  
Кураньяс да зырьяс,  
Көйдыс — быдса дас кулек,  
— Тулыс, өдйөджык вай лок!

Локтис тулыс, сьөлөмшөр,  
Уджыс шызис миян йөр:  
Градьяс лэптам-вөчам,  
Быдса көйдыс көдзам.

Сэсса лун-мөд мысти бөр  
Локтим видлыны град йөр.  
Ставон ышлолалам:— Ок!  
Нем оз быдмы. Тадзнад — лёк!

Корам:— Шондi, жартө сет,  
Пуктөмторным петас мед!

Пөся нюмдiс шондi.  
Пуктасьясыным пондiс  
Ньөжйөнникөн кайны.  
Налы ватор вайны  
Тэрмасыам ми дасөн,  
Шуам:— Юйи васө!

Кольө лун и кольө вой.  
Пырим град йөрб:— Ой-ой!  
Мый нө танi керсьө?  
Кодкө вевттьөма лёкног  
Пуктасьяслыс серсө.  
Тайө... Тайө, другьяс, ёг!  
Ноко, ёрт, эн нюжмасы,  
Ставсө нетшкы вужнас!

Весалим став градьяс.  
Пуктасьяслөн радьяс  
Шондi водзын өнi  
Бара вашьялөны.  
Со и воддза мозыс бөр  
Миян веждө град йөр.

Тырмө гоҗся жарыс.  
Мый со ваяс арыс?

Со и арыд воис — зым!  
Өдйөджык — град йөрө!  
Ставлөн сьөлөмьясыным пым,  
Быдөн зiля вөрө.

Тшөктөм некодсянь эз ков.  
Майбыр, ог на бөрдөй!  
Веж юрсиа ён морков  
Нетшыштим чим гөрдөс.

Уджным эз вөв кокныды,  
Да и гоҗийыс йиджөм:  
Нетшыштим ми сёркни  
Ыдждыдөс да вижөс.

Керим көчаньяс тшан тыр,  
Тыртөммис град йөрным.  
Мөд во кежлө пырысы-пыр  
Босьтчим мусө гөрны...

Өнi корам:— Пырав, лок!  
Эм салат и эм пирог  
Чөскыд көчан мачысы.  
Сөян — ошкан ачид.

## Гөрд гоб

Сэн, көн заводитчө яг,  
Пожом улын — банйом тшак.

Дорсө йирышталіс ур,  
Видліс көчиль: зэв пө бур!

Кодзувкот тшөтш нимкодясис,  
Гөрд гоб вылө кайліс ачыс.

Вурдыс ветлөдлыштіс сэт:  
— Тшакыс выль на — быдмас мед!

— Гобыс, — ошкис, кылө, ёж, —  
Шонді гожсыс шонді гож!

Муніс яг вывті Иринка,  
Киас — кыөм выль көрзинка.

Кыдз тай казяліс, и — тшап!  
Дозйын лои мича тшак.

Гортас воис да, рытбыд  
Мамыс пуис тшака шыд.

Ошкө бабыс, ошкө дед:  
Вот пө тайө и өбед!

Ошкө батыс, ошкө мамыс:  
Эм пө Иранымлөн сямыс!

А Иринка-чой да Ваньө  
Ёна уджалісны паньон.

Көть Иринка сідз эз чайтлы,  
Тшакыс пөттөдз лои квайтлы.

## Коді төвлы рад

Лымья и чөв...  
Кымынөд пөв  
Катша кыккокийыв  
Чеччыштліс боквыв —  
Воис пө төв!

Көчильө-чойө  
Пипу кырсь сөйө.

Гуасьөм Мишка  
Чөскыда нишкө.

Урлөн эм горс,  
Мун да-й сэсь корсь!  
Кольяс да вотос  
Во кежлө вотом.

Пу вывсьянь лэбзьө  
Лым пытшкө байдөг,  
Дзевсьөмөн ворсөмыс  
Оз жө коль пайтөг.

Төлыд пө бур кад,  
Шуалө уркай.  
Коз коллыс — тыр,  
Меон оз быр.

Төв кежлө сизь  
Овмөдчис сідз:

Өшинь ни өдзөс  
Оз аддзы көдзыд.

Мудзөма ёжик,  
Пу улын узьө.  
Дженьыдөсь луньяс,  
Войяс зэв кузьось.

Пидзөсөдз лымья.  
Йөра оз тшыньяв,  
Йирө пу кырсь —  
Туруныс кысь!

Коз улын көин  
Бергалө-жөдзө,  
Омлялө-лөвтө:  
Тшыгысла ёрө  
Чеплясьысь төвсө.

Лым вылын кок туй —  
Копыртчыв мулань.  
Код сэті мунөма,  
Руч али тулан?

Гөгөрбок гоньяв:  
Егыр и сьөрт.  
Аддзан, со жоньяс!  
Галстукныс налөн  
Алөйысь алөй,  
Кыаысь гөрд.



# ВОСЬКОВЪЯС

сѡмын и ковмис вуджны 15 минут. Откымынлаяті ассыс машинасѡ водителъ вѡгліс «нѣльѡд» ѡд вылын, сылы эз ков некутшѡм ус да бур туй.

— Машина бур,— ошкіе ассыс «Кировецѡ» Андрей Гебель.— Вынйѡра, маневреннѡй, ѡдѡй ветлысь.. Смена чѡжыд кубометр 40—50 конкни петкѡда быд лун.

Делянкаыс петкѡдѡм пачкасѡ Андрей Гебель эновтис «СМ-2» увийсыя машина бердѡ. Тайѡ машинаыс леспромхозын сідз жѡ лѡб выльторйѡн. Сылѡн кѡрт кныс конкни лѡптѡ кыз пожѡмсѡ транспортѡр вылѡ, кѡнѡ сійсѡ мездѡны нин увьясысь.

Татчѡ, эстакада дорѡ, и локтѡ челюстнѡй погрузчик. Сійѡ завидьтана конкни бѡсьѡт пуяссѡ да тѡчѡ «МАЗ-509» автомашина да прицеп вылѡ. Шофѡр Виктор Баланичев недыр мысти бара петас лѡччыны улыс складѡ.

Кызди адзанныд, делянкаын уджалѡны сѡмын нѣльѡн. Водзтѡ кѡ Д. Н. Сербинов участкаын лыддыссис 60 рабочѡй, ѡнѡ коли 20. Кипом удж быри, ставсѡ вѡчѡны машинаыс.

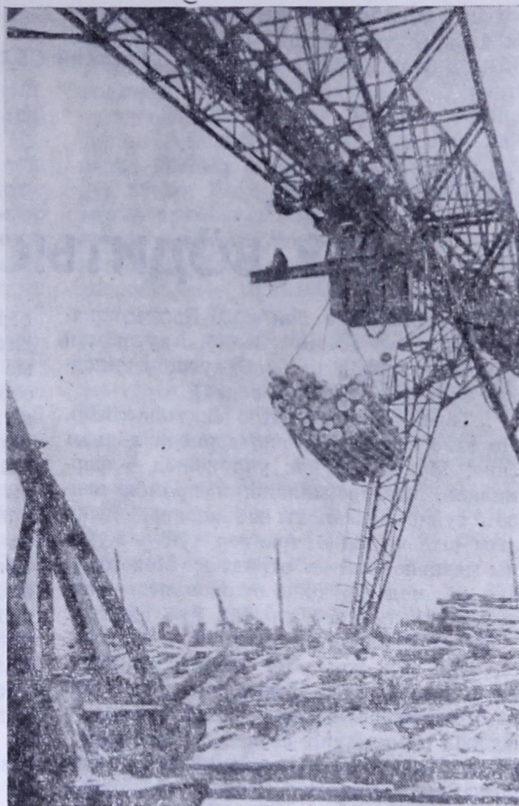
Боровскѡй леспромхозса главнѡй инженер Альберт Михайлович Овсянников висьталѡ:

— Вѡрын муѡн техникескѡй революция. Вылъ техникаѡн озырѡм нѣль морта комплекснѡй бригада смена чѡжѡн сетѡ 100 кубометрѡдз вѡр. Та дьрѡн та мында вѡрсѡ сійѡ петкѡдѡ вылыс складѡ 2—3 километр ылнасыя. ѡнѡ оз ков лѡсьѡдны усыя да туйяс. Вот и артыштѡй, мыята экономия артѡ. Сѡмын усыя вылын ми во чѡжѡн кутам экономитны 600—800 тысяча шайт.

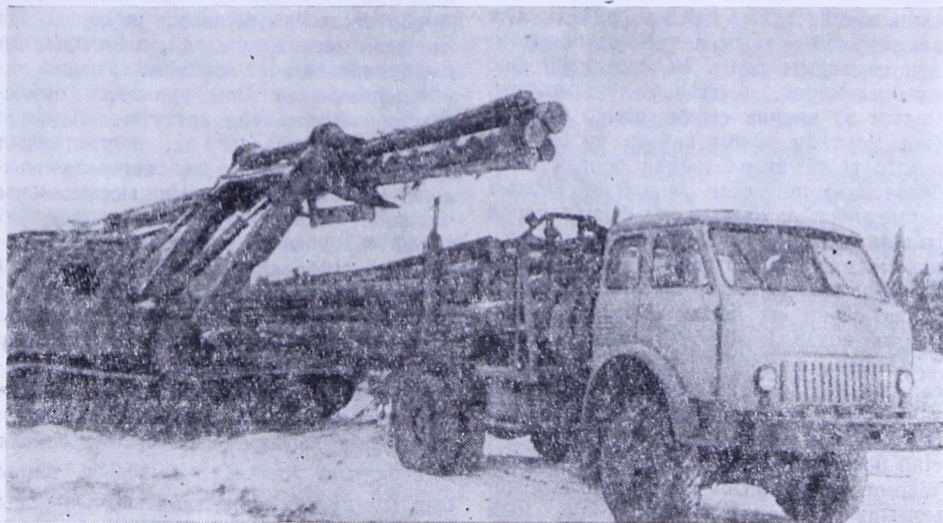
Вѡр пилитан да чукѡрѡ тѡчан «ЛП-2» машинаыс Боровскѡй леспромхозѡ воисны 1970 вося ары. Первой кадас, дерт, эзджык кужны сійѡн вѡдитчыны, частѡ мыйсюрѡ жуглісны, а ѡнѡ «кузь ныра сизь» пырис нин вѡрѡ сідз жѡ, кызди коркѡ пырисны трактор да автомашина.

А. СУШИНОВ

Фотоснимокъяс В. Вежевлѡн.



Челюстнѡй погрузчик тѡчѡ вѡр автомашина вылѡ.



Кѡрт туйбердса улыс склад.

# БУР ТУЙ, МУ ВӨДИТЫСЬ!

Со колис бара өти во... Быдён, кажитчө, ачыс ассыс юалö, кутшөмөн сийö вöл, мыйён торьялö, кутшөм киподтуй кольöма, мый лоö водзö?

...Төвся бушков гартчө сиктьяс гөгөр. Но тайö абу толаяс пиö дзикöдз лёнхөм сикт. Мунöны туйяс уна вожд — фермалань, мастерскöйлань, и прамбя юждөм туйяс нюжалöны ыбьяслань. Вельлым вылын төдчө трактор туй — мунöны механизируйтөм отрядьяс. Мед төвся лун кө, мед гартчөны бушковьяс — сиктын тайö луньясö клочөн пуö олöмыс.

Кутшөм киподтуй коли? Зэв ыджыд, öд тайö вöл во, кодэ пыртис мянхөс вель пятилеткаö. И кызди колис тайö воыс и мый лоö водзö — та йылысь ыджыд сёрни мунис сиктьясын собрание вылын. Мунисны сёрниясыс лабутнөя, «ура» горзытөг. Төдчис, мый быдөнлөн — трактористлөн и дояркалөн, бригадирлөн и агрономлөн вöл висьталанторйис, төдчис ыджыд эскөм, мый водзö мунан туйыс зэв ыджыд да паськыд, и тайö туйыс вайöдас ещö ыджыд вермөмясö — таын некутшөм эскытөмлун оз вермы лоны. Кызди песни юяс мунöны мореö, бытбөкö төждысöны, медым эз векняв сылөн отыс, сизди и быд мортлөн вөчөм пайыс, кодөс сийö пунктис вель пятилеткалөн первой воö, өтлаасö мян став народлөн ыджыд вермөмяскөд. Кывзан да, бытбө некод эз зиль кыпöдны асьсö, эз зиль петкөдлыны, кымын узьтөм войяс, гашкө, колисны муяс вылын и фермаясын. Но мунис төлка сёрни сы йылысь, кызди воськовтны водзö. И зильөмяс төдчöны быд воськолын, öд быдөн помнитö, кызди во сайын найö тадз жö чукөртчылисны да төдмасисны вит вося план йылысь Директиваясөн. Пидö сёлөмөдз йиджисны сийö пөсь кывьясыс, кодьясö вöл висьталöма. Кызди нö он ошкы тайö ыджыдысь-ыджыд плансö. Быдөн төдис, мый лоö водзö, быдөн төдис, мый мян Ком-

мунистическэй партия нуб-  
дэ дзик велькыд туйд.  
Сьбкыд висьтавын ичöтик  
гижөдторйын сийö ыджыд  
зоськов йывсьыс, кодөс лон  
вөчөма вель пятилеткаö пы-  
ран туй вылын. Төдö быд  
сöветскэй морт, мый воыс  
эз вош прöста.

Помнитсö, кутшөм пöсь сёрни вöл пятилеткалөн первой во заводитчигөн Сыктыв вожса сиктьясын. Воыс петкөдлс, мый тайö эз ло прöстөй сёрниөн. Неважөн бара удайтчис мянлы воыны «Сысольскöй» совхозö. Бара чукөртчисны йöз. Мый лоö водзö — со мый йылысь вöл сёрниис. Кор ми шуам — мый лоö водзö? — тайö абу шöйөвошөм, абу гадайтөм. Совхозса труженикьяс бура гөгөрвооны ассыныс ыджыд могөс да шуисны таво нин урожайсö шедöдны эштшөмс, кутшөмөдз индöма воöдчыны республикаын пятилетка помын. Эмөсь-ö татшөм позянлуньясыс мукөд совхозьяслөн? Сыктывсаяс шубöны эмөсь. Найö шыöдчисны республикаын видз-му овмөсса став труженикьяс динö да корисны панны ордйисьбөм му вөдитөмлмысь культура водзö кыпöдөм вöсна. Эз коль дыр кад, пöся шыöдчисны тайö чукөстөм вель сыктывдинсаяс, Эжва вожса совхозьяс, Ижмаса колхозникьяс.

Сыктывсалөн водзөмстчөмын төдчöны öня приметаясыс. Öд кызди вöл водзти? Чукөртчасны да шуасы: шедöдны сы мындатö центнер урожай, и индöдыс та вель медясö вöл вылсиян. Унаысь тайö лыдпасьясö вöл урчитöма овмөслысь позянлуньясö артавтөг. Помася во, а кватитчасны да, йөртөдьясыд джыньясö. Заводитасны корсьны помкаяс. И мый вылөджык ыстысьлисны медяссö? — поводдя вьлө. Он öмйö пö төдöй — войыва. Кывзыштны вöл колö, мый висьталисны сыктывсаяс: оз пö позь уджавны важ ногөн, ичтө налы чөстыс, кодьяс став мыжбө вештöны сёрмөм тулыс да зэра ар вьлө. Тайö абу вөвлытөмтор. Сяммисны бөсьтны асланыс көзйискöй киö муяссö — со мыйын помкаыс. Сыктывсаяс корöны öйбөджык пыртны севооротьяс — татөг нинөм и сёрнитны урожайяс йывсьыд, төдны быд му пласт, кужны матыстчыны сы динö, пöльыштны сылы тыр-вира олөм.

Сэки и шепясыд лобны гырысьдык-кось, сэки и йёртдьясыд оз лоны кушось.

— Кутшом могъяс ми сувтодам ас водзын локтан воин?— шубны Сыктывса труженикьяс.— Медя тѳдчанаыс лоѳ научнѳй подувьяс вылѳ вуджѳм.

Кутшом тайѳ дженъид кыйкыс — уджавны научнѳй подувьяс вылын. И ворсьѳны найѳ, кодыяс шуалѳны сийѳ кывьясѳ сѳмын тшапитѳм могыс. Чукайбса звеньѳвѳй Сергей Вешняков воддза пятилеткаас быд во шѳрководя быдтѳс картофельсѳ кыксѳ центнерѳн гектар выльыс. Мунан Чукайбсьян Мурашинскѳй тракт кузя лунвысьлань, кажитѳм, и поводдыяс сэни шоныдджык, и муясыс паськыдджыкѳс, но некыдзи эз вермыны кыпѳдчыны сѳ центнерыс вылѳдджык. Оз позь дзикѳд омѳлтыны прилузьясаяс, сѳтчѳс труженикьяс тѳдѳны жѳ му-видз вѳдитѳмтѳ. Но мыйкѳ тай абу тырмѳма. Прилузьясаяс бара колны уджйѳзабьс государстволы картофель сдайтѳм кузя. Отсѳр вылѳ воис «Сторожевскѳй» совхоз, тайѳ овмѳсыс сдайтѳс государственнѳй йѳртѳдьясѳ картофельсѳ сы мында жѳ, мыйтѳм Прилузскѳй район ставнас. Сторожевскаяс оз кѳритны прилузьясаяс. Шуимнин: налѳн зильѳмыс — отсавны мукѳдьяслы. Виль опытѳн вежсьѳмѳн. Чѳжисинин опыт, кыдзи колѳ уджавны виль пятилеткаын. И кодѳ кад воштытѳг сяммас босьтны тайѳ бур опытсѳ, лоѳ позьянлун ѳдйѳ кыпѳдчыны, субѳдны мукѳдьясѳс. И вермасны сувтны водзмѳстчысыяс радѳ суседьяс вылѳ мыджсьѳмѳн.

И кор прилузьясаяс шыѳдчисны Эжва бокса совхоз дѳнѳ, юалѳсны, кутшѳм налѳн сѳтшѳм торья бур условнеяс, мый налѳн торьяланаыс, дерт жѳ, кѳнкѳ, некутшѳм сьѳкыдлуньяс эз вѳвны,— та вылѳ сторожевскаяс вочавидзѳны: вѳлны сьѳкыдлуньясыс, сѳтшѳмьяс жѳ, кутшѳм и тьян.

Сѳрнитѳны: удача, кор лоѳ ыджыд урожай, да неудача, кор нинѳм пуктыны йѳртѳдад. Коркѳ Мутнѳй Материкса колхоз сдайтѳс государстволы 600 тонна картофель. Тайѳ — Полярнѳй кытшбердса муяс выльыс. А колѳм во налы эз удайтчы быдтыны и кѳйдысѳ. Плешев Александр — Визингабсь звеньѳвѳй — картофельсѳ шѳрководя быдтѳс 265 центнерѳн гектар выльыс, а орчча сиктын — Чухлѳмын — актуйтѳсны арнас урожайсѳ 50 гектар выльыс, кѳть эськѳ механизаторьяс мырсисны тѳлысбыд и гѳжѳмбыд. Турун пуктѳм таво медвод помалѳс Пожѳбса совхоз. Тайѳ вѳлѳ август тѳлыс заводитчигѳн. А мый шуас-

ны пожѳгсаяс, кор Няшабѳжын Печора вомѳн косилкаясѳн вуджѳдчисны буретш сэки, кор Пожѳгѳн чѳвтисны медбѳрья зорѳдсѳ? Чайтанныд, няшабѳжскаяс ладисны княсѳ?

Ыджыд вѳлѳма Няшабѳжса колхозникьяслѳн душевнѳй выныс, ыджыд вѳлѳма запасыс, петкѳдлѳсны найѳ асьнысѳ асланыс председатель Данил Терентьев веськѳдлѳм улын. Ковмис, гашкѳ, Данил Александровичлы шуасыны тайѳ кадал крепид кывьясѳн, требуйтны, кыдзи некор. Но бур кѳзиянъяслѳн ставыс вермѳ артмыны. Кыдзи вьстало ачыс Данил Александрович, колхозлѳн позьянлуньясыс помтѳмѳс, буретш пѳ сьѳкыдлуньясыс восьтѳсны миянылсь синьясынымѳс. Петѳсны ытшкыны август 2 лунѳ, а сяммысны заптгыны куим тысяча тонна силос да сенаж — быд мѳслы тѳвса лун вылѳ воѳ 35 килограммѳн. Мѳсьясыс Няшабѳжса фермаын таво льсытѳсны куим тысяча да 38 килограммѳн — Няшабѳж историяын татшѳмыс эз на вѳвлы. Медым налыс велѳдчыны и Прилузьяса уна совхозьяс, кѳнѳ сенажсѳ, тайѳ зѳв колана кѳрымсѳ, эз сяммыны вѳчны ни ѳти тонна. Тѳдѳмыс, тайѳс артытшасны прилузьясаяс, да, дерт жѳ, локтан воясѳ налѳн вермѳмьясыс лоасны сѳтшѳмѳс жѳ, кутшѳмѳс и водзмѳстчысыяслѳн.

И ѳнѳ, тѳвса луньясѳ, аддзан, кыдзи рыгторув сиктса клубьясѳ, конторыяс, краснѳй уголокьясѳ термасыѳны йѳз. Сэни индѳма велѳдчан часьяс. Велѳдысыяс пѳвстын — учѳнѳй, агроном, селекционер, зоотехник, механизатор. Кывзан да, мыйтѳм эм вьлѳторйыс. Трактористлы гѳжса луньясѳ некор вѳлѳ орѳдчывны агрегат дорыс, сийѳс виччысис му, и, кыдзи сяммыс, тѳждысис быдтасьяс вѳсна, а мый лон коныны — сдайтѳс. Ыджыд ли, ичѳт ли. Абу, дерт, сылы веськод, ичѳтыс оз ков, колѳ эськѳ ыджыдджык. Со и воис кадыс велѳдчыны.

Кывзан, кыдзи сѳрнитѳны, да шензан: кутшѳма вежсьѳма сиктса механизатор! Дерт, некыдзи он омѳлът найѳс, кодыяс трактор руль сайын пукавлѳсны во кызы либѳ комын сайын, найѳ сѳдз жѳ старайтѳчѳмѳн вѳдитѳсны му-видзтѳ, налѳн доблест ыльыс славаыс куслытѳм, но ѳниясыс торьялѳны ыджыд грамотаѳн, виль техника тѳдѳмѳн, видз-му вѳдитан биология кузя тѳдѳмлуньясѳн, став выльсѳ, наукалыс шедѳдѳмторьясѳ, виль технология уджѳ пьртѳм вѳсна ыджыд тѳждысьѳмѳн. Пансяс сѳрни ѳтамѳд костын, да мукѳд дырин он тѳд — радѳвѳй тракторист тайѳ али техникум помалѳм специалист. Абу этша нуѳѳмаѳс уджсѳ сиктса партийнѳй организа-

цияяс, видз-му овмөсса органъяс öни кадрьясöс идейно-теоретическöя да профессиональнöя гөтöвитöм кузя.

И зэв нимöдö, кор адзан, кутшöм ыджыд сьблöмөн, кутшöм ыджыд төждысьöмөн босьтчöны мян механизаторьяс пöртны олöмö сийö мөгсö, кодöс асьныс жö сувтöдöсны ас водзаныс. Кутшöм нэлöн төждысьöмыс, медым и ёртьясыс эз вöвны кольччысьясöн. Николай Лобановльс, дерт жö, юаласны, мыйла сьлөн муяс вылын быдмисны пöшти килограмм джынъя клубеньясыс. 306 центнерöн быд гектар выльс! — татшöм шöркөдö урожайыс, кодöс шедöдöс Керöсса механизируйтöм звено, кодöн веськөдлö Николай Лобанов. И, дерт жö, висьталас аслас став секретьяс йыльс. Артасыны колö. Артыштны ставсö, мый отсалö содтыны центнерьясö. Этша прöстö радейтны му, этша нимкодыасыны вöчöм гектарьясöн. Тöдны колö унатор.

Кывзам, мый висьталö Александр Плешев.

— Пыртим севооборотьяс, кужöмнджык вöдитчам удобренияясöн. А кöйдьсыд сдз жö корö ыджыд төждысьöм. Фитофторалы паныд кöйдьсö ктöдлам меднöй купоросöн да микроэлементьясöн. Водзт та йыльс эг төдлöй, а öнi төдам, кызди вöчны: меднöй купорос, кобальт, бор, марганец — ставыс тайö колö. Нитроаммофоска сдз жö зэв бур содтöд удобрение. Быдмигас, кызди гербицид да азотнöй подкормка, босьтсö кальцийлөн цианамид. А фитофторалы паныд картофель быдмөгьяс вылö коялам опрыскивательсöн цинеб...

Ещö унатор вермас висьтавын Александр Плешев. И сы йыльс, кызди пудритöны кöйдьсö пöймөн. Ставсö тайöс вöчöны оз весьшöрö. Горьковскöй отделениенын öткымын участокьяс выльс гидралсны куимсёсьс унджык центнерöн.

Сергей Вешняков шуö:

— Вöчим бур яровизаторьяс люминесцентнöй лампаясöн. И пöшти став картофельсö пуктам нырсöдöмөн.

Ёна и омöль лöб, вунöдан кö налыс сөветьясö. Кымын трактористлөн картофельсö тырвийö вöтöг арнас кымывлö либö усьлö лым улö. Мыжа-ö трактористыс? Од сийö став уджсö вöчис технологическöй карта серти. Вöлбмкö, овмөсас абудьс буретш сийö яровизаторьясыс, кодьяс йыльс висьталö Сергей Вешняков.

Сы йыльс, мый звеноясöн удж котыртны ёна бурджык, ми төдам нин тайöс: сөнi ёна моральнöй да материалнöй заинтересованность, төдчö кыв кутöмлөн чувство, сөнi йöз воспитайтсьöны

коллективизм сямöн. И зэв бур, мый звеноясöн лыдыс содö и содö. Но и сувтöдсьöны на водзö пыр ыджыдджык мөгьяс, öд воö пыр унджык выль техника, содöны наукалөн шедöдмөторьяс. Тайö содтö механизаторьяслыс кыв кутöмсö. И оз весьшöрö пансыс сёрниис и механизируйтöм отрядьяс йыльс. Найö эмöс нин уна совхозын. Отрядьяслөн выныс ещö ыджыдджык, сөнi вöчöны унджык сикас уджьяс. Дерт, и звеноясöн звеньевöй ачыс уджалö тракторист пыдди, сьлөн абу кад нуöдны контроль качество бöрся, да нуöдны бур учёт. Öти кывйөн кö, олöмыс муно водзö, колö велöдчыны, кыпöдны төдмуньяс, бурджыка котыртны уджсö да тадзи пöртны олöмз зэв ыджыд төдчанлуна мөг — кыпöдны общественнöй производствольс эффеktivностьсö.

Кызь миллион шайт дон вөасын республикаö машинасыс выль пятилетка воясö, лöб позянлун комплекснöя механизируйтны став видз-му уджьяс. Делöс мастерьяс сайын. Унджык медым вöлины первой да мöд класса трактористьяс, сэтшöмьяс, кутшöмьяс сяммöны уджöдны техникасö ньöти сулöдтöг. Зэв лöб бур, талунсян жö кö крепыдджыка думьштласны районьясса веськöдлысьяс кадрьяс гөтöвитöм йыльс. Мед сиктьясын чужасын рационализаторьяс да изобретательяс — найö сдзжö вермасны сетны доньявын позьтöм отсöг комплекснöй механизация уджö пыртöмын. Эмöсь на öд и сэтшöм йöз, кодьяс виччысьöны, кор ваясны овмөсö медбöрря гайкасö, сулöдны лэб увьясын агрегатьяс. Лöсыда овсьö сэтшöм йöзылы: кор уджалöны зырийөн да гөрбушөн, сэки ыджыд төждысьöмьяс оз ковны. Гашкö, уськöдны төд вылас татшöм йöзылы, кызди комплекснöй механизациятö пыртöны Маджаын. Сэтчöс механизаторьяс Василий Павлович Демидов да Пантелеймон Семенович Елфимов оз виччысьны сийö медбöрря гайкасö. Кымын машина нин вöчисны асланыс мастерскöйын. Кор кутисны кöдзны борщевик, эз жö надейтчыны мукöдьяс моз кипом удж вылö. Артмис нэлöн машина и борщевик кöдзны. Висьталöны, мый татшöм машинаыс весиг Союз пасьтаын абу. Öнi нин борщевик кöдзны эм кык сикас машина. И, төдöмыс, казяласны сы йыльс мукöд областьясын.

Зэв öбиднö, кор уна овмөсын овощи быдтöм кузя став ношасö нуöны пöрысь пöчöяс, пенсионерьяс. «Сытьтывкарскöй» совхозын таво капуста рёсадатö пунктисны нин машинасыс. Тадзи вöчисны и «Пажгинскöй» да öткымын мукöд сов-

хозъясын. Удж производительностьсы содис квайт пѳв. Тадзи колѳ нудны тышсѳ видз-му уджалѳмлысь эфффектив-ность кыпѳдѳм вѳсна, кодѳ лоѳ выль пя-тилеткаын медся ыджыд могъясысь ѳтиѳн.

Видзѳдѳй жѳ, кутшѳма вежсис серпа-сыс страдна кадѳ! Казтыштѳм нин Няшабѳжа колхоз йылысь. Сѳнѳ механизи-руйтѳм звено, кодѳн веськѳдлѳ Дмитрий Филиппов, луннас вѳчѳ 150 тонна се-наж. Видзѳдлам, мый вѳчсѳ Висер во-жын, кѳнѳ водѳтѳ гѳрбушысь кындзи ни-нѳм эз тѳдлыны. 600 тонна! — та мында гожся кадѳ силоссѳ вѳчис быд морт ме-ханизируйтѳм звеноын, кодѳн веськѳдлѳ Иван Григорьевич Мишарин. Кѳрымыд выль пятилеткаын ковмас уна, шуѳма сѳ-йѳс республикаын содтыны 1,6 пѳв. И комплекснѳй механизация пырттѳг бур кѳрымыд оз арты. Туйсѳ аддзѳма бурѳс — котырты механизируйтѳм зве-нояс и кормѳвѳй культураяс быдтѳм, и силосуйтѳм, и турун кѳйдыс лѳсьбѳдѳм кузя.

Оз сѳмын турун ковмы. Войвывса мѳсьясыд велалѳмаѳсь сѳйны уднжык сочнѳй кѳрымъяс. И силосѳ да сенаж-тѳ колѳ вѳчны сы мында жѳ, мыйтѳм вѳ-чисны Няшабѳжын. Турун прессуйтѳм, турун пыз вѳчѳм, тракторнѳй додьясѳ зорѳдасѳм — ставыс тайѳ отсалѳ бур-мѳдны кѳрымсѳ, содтыны сылысь пѳтѳс-лунсѳ. Сѳсся и сѳркнитѳ колѳ быдтыны, выль, ыджыд урожай сетысь кормѳвѳй культураясѳ. Ок, и сѳкыда паськалѳ борщевикыд. Бѳръя куйм вонас респуб-ликаын сы улын колѳма... сизим гек-тар. Тадзи ѳмѳй колѳ видзѳдны культура вылѳ, кодлѳн ыджыд пѳльза йылысь бура нин тѳдмалсны «Сысолскѳй» совхозын да вѳдитѳны сѳйѳс уна дас гек-таръясѳн? Ставсѳ кѳ тайѳс артыштны, смела позѳ шуны, мый пятилеткалыс задание лоѳ пѳртѳма олѳмѳ, лысьтѳма быд мѳслысь шѳрководя куйм тысяча литр йѳв.

Ферма. Кутшѳм сѳйѳ талун? Кутшѳм сѳйѳ лоас аски? Пасѳйѳма: 1975 воын колхозъясын да государственнѳй ов-мѳсьясын йѳв лысьтѳм содтыны 26,6 процент вылѳ, яй — 19,8 процент вы-лѳ. Государстволыс ковмас вузавны йѳв-сѳ ѳния серти пѳшти ѳти-коймѳд юкѳн вылѳ уднжык. Сѳдзкѳ, оз позѳ сѳрмѳд-чыны скѳт юр лыд содтѳмѳн, фермаяс ыджѳдѳмѳн. Выль технология — со мый отсалас вуж выйѳныс вежны ре-публикаын скѳт видзѳм, ньѳти здук кеж-лѳ оз позѳ вунѳдлыны, мый гижѳма на-роднѳй овмѳс сѳвмѳдан Государствен-нѳй план йылысь Законын, кодѳс при-митѳс Коми АССР-са Верховнѳй Сѳвет:

став содан продукциясѳ лоѳ шедѳдѳма удж производительность кыпѳдѳм тшѳт весѳтѳ. А скѳт видзѳмыд мян — медся тѳдчана юкѳн. Сы йылысь медся ѳна лоѳ тѳждысны. Пыртны производствѳ ѳ наукаын да техникаын шедѳдѳм выль-торъяс, прогрессивнѳй технология, су-вѳтѳдны фермаяс промышленнѳй подув вылѳ — татшѳмѳс туйясыс.

Воддза пятилеткаын кѳ государство-лы йѳв-яй сдایتѳм кузя задание тыртѳ-ма нѳль да джын воѳн, — тайѳ висѳталѳ овмѳслысь медся тѳдчана юкѳн ѳтырыш сѳвмѳдѳм вылѳ быд совхозын да колхоз-ын ыджыд позянлунъяс йылысь. Выль пятилеткаѳ пыритѳн кѳ республика куйм пѳрийѳ завоейтлѳс Российскѳй Федера-циялысь Знамя, тайѳ бара жѳ петгѳдлѳ, мый сиктса труженникъяслѳн эм выныс да сямлуныс котырты уджсѳ выль но-гѳн.

Кыв шутѳг, вежсѳмъясыс гырысьсѳс. Но кымын на эм ферма, кѳнѳ доярнаяс эз на аддзывны лысьтысян машинаяс, кѳнѳ уднжыкыс кыпом удж да зѳв дѳнѳн шедѳ центнер продукцияс. Мыйтѳм на пошни фермаясыс, кѳнѳ абу позянлун пыртны выль технология. Скѳт видзѳм-лѳн аския луныс — гырысь комплексъ-яс. Тадзи и гижѳма Директиваясын — стрѳитны карьяс бердын гырысь госу-дарственной да колхознѳй комплексъяс, кѳнѳ животноводческѳй продукциясѳ вѳ-чны промышленнѳй подув вылын.

Мян республикаын кыптасын йѳв вѳ-чан татшѳм гырысь фабрикаасыс нѳль-лаын, сѳсся Зеленечын лоѳ комплекс порсясѳс тшѳгѳдѳм кузя — 1.200 тонна яй кутас сѳйѳ сетны быд во. Ыджѳдѳма лоѳ Сыктывкарса птицефабрика — ку-тасын видзны 100 тысяча курѳг. Инта-са да Воркутаса птицефабрикаасын, ѳти-ас и мѳдас, кутасын видзны 270 тыся-ча курѳгѳн. Сѳсся татшѳм жѳ фабрикаяс-ыс лоасын Печора карын да Эжваын. Войвылад колѳ и ас овощи, теплицаяс улѳ лоѳ горѳбѳдѳма 200 тысяча квадрат-нѳй метр.

Паськыд сывъяса фермаяслы и кѳ-рымыд колѳ уна. Думыштлыны сѳмын: ѳти фермаын 1.200 мѳс. Видлы налы кѳрымтѳ ваявны телегаснад. Кѳрым за-пасъяс содтѳм могыс шуѳма тайѳ фер-маяс бердын ѳдѳйджык косътыны муас, кѳдзны став колана культураясѳ. ѳти лунѳн тайѳ оз жѳ арты, ыджыд тѳжды-сѳм колѳ. ѳткымын районъясын оз донъявны кадсѳ, вунѳдѳны, мый кѳрым базатѳ лѳсьбѳдѳгѳн колѳ думыштлыны унатор йылысь. А вот Печорскѳй район-ын, кѳнѳ шуѳма вѳчны 800 юр вылѳ ком-плекс, та йылысь буретш абу на прамѳя думыштлѳмаѳс. Нюжѳдѳмыд бурѳ оз

вайбд. Войвывса каръяслы свежой йылыд колб уна и оз коркб, а талун нин. Колб тэрмасыны.

Сёрнитим гырысь комплексяс йылысь. А кызди мукбд фермаясын? Онi республикаын эм нин сизимдас ферма, кбни став уджыасб механализуйтбма. Кызди он пасы, кор республикалбн бур опытбн тбдмасыны волывлбны уна дас мукбд областьясынь. Сёрниыс мунб сэтшбм фермаяс йылысь, кутшбмъяс эмбсь Чукачойын, Межадорын, Часовоын. Сэни лысьтысян конвейеръяс, уджб кбтыртбма сибди, мый бти доярка вермас лысьтыны сб мбс. Кызди нб он волю видбдллыны татшбм опытсб! Шусьб — экспериментбн, но Чукачойса ферма, кбни лысьтысьб Клавдия Хрычева, петкбдлбс асьсб зэв бурбн. Полбсны, мый мбсъяс воасны нинбмбдз. Эз сибд ло. Клавдия Николаевналбн мбсъясыс лысьтбны пыр уджык, и сибб кбсйб вобдчыны куим тысяча литрбдз. Со тадзи вежсьб фермаяслбн чужбмбаныс. И водзб мунбмыс лбб сымын ыджыдджык, кымын бнджыка кутасын тбждысьны ставбн — и зоотехник-селекционеръяс, и инженеръяс, и став организацияяс, и научной работникъяс. Важбн коли кадыс, кор фермаясб туйсб талявлбсны нэмбвбйса пбдбнчяасбн бтнаныс дояркаяс. Вылб пятилеткаын шубма комплексясыс кызди комплекснб механализуйтбм фермаясбб вбчны кызь тысяча мбслы.

Эз дзик ставыс бур вбв пятилеткалбн первой воын, сёрнитны кб сы йылысь, кутшбм доходъяс шедбдбны овмбсъяс, кутшбм налбн рентабельностьыс. Дерт, нимкодъ, кор велалбсны артасыны. Юав тб звеньевбйлысь, дона-б лон звеноын

сдайтан продукциясыс, кымын морталун видббма быд центнер вылб, — висьталас. Дояркаяс тблкуйтбны жб, кызди чинтыны рбскодъяс, сдаитны донтбмджык йбв. Бти кывйбн кб, пырбны экономикаб. Татбг некызб оз позь. Во помын итогыас вбчбм ббрын уна овмбсъяс рентабельность кузя петбсны водзб. Сэж жб министерствоын 36 совхозысыс йбв да картофель вузалбмысыс 12 совхозлбн лон убытка. Сибдкб, эм мый йылысь думыштлыны. Доходъяс тбдчымбн кутбсны содны сдайтан продукция вылбдонъяс содтбм ббрын. Юавсьб, мыйла нб «Сторожевской» совхозын быд во босьтбны ыджыд прибылыас, а сылбн суседыс — «Ручевской» совхоз вайб убыткаяс? Эм мый йылысь думыштлыны.

Тайб пятилеткаын шубма став совхозясыс сувтбдны хозрасчбт вылб. Воссьб туйыс водзмбстчысыяслы, воссьб туйыс и налы, кодъяс бндз эз вбвны рентабельнойсыс. Сэтчбс веськбдлысыас крепыдджыка думышталсны овмбс йылысь.

И делбсыс абу сбмын веськбдлысыасын. Сиктса быд мортлы колб тбдны экономика. И зэв бур, мый таво экономика велбдны заводбтбсны пбшти став колхозьясын да совхозьясын. Ыджыд пблзабн мунбны занятиеяс, кытчб волывлбны бригадир и звеньевбй, счбтовод и доярка. Кызди нб? Од сёрниыс мунб овмбслбн подувъяс йылысь. Ижмаын и Щельяббжын, Леткаын и Помоздиноын сёр рытбдз бзйбны бияс. Сэни, кытчб чукбртчывлбны тайб йбзыс. Вензьбны, сбветуйтчбны, индалбны туйяс, кызди восьлавыны пятилеткалбн мбд воын.

Шуда туй тбянлы, му вбдитысыас!

# ВЫЛЬ КНИГАЯС



## С. Ворков. Пета боевой курс выло.

но синьяс водзё сувтё ёна паськыдджык серпас. Черноморской флот отсаліс Севастополь да Одесса дорысьяслы грёмитны фашистьясёс, шыблавны десантьяс, нуны кытшалом карьясысь ранитчомьясёс да мирной йёзёс.

Ми лыддям С. Ворковлысь книгасё кызди художественной повесть, збыльсысё сійо гижё аслас «Сообразительный» миноносец йылысь, коді война луньясё петалис 218 бсевой походё, 250-ысь мездьсыліс фашистской самолётъяслон усьласьомьясысь да дзоньвидзаён петіс уна луньясса татшом тышысь. Враглён торпедоносецьяс да подводной лодкаяс пыр вётлысисны «Сообразительный» борясь, но сідз и эз вермыны сійос ранитны либё войтны.

Меным окота немын кив висьтазны Сергей Степанович Ворков йылысь, «Сообразительный» эскадренной миноносца командир йылысь, вице-адмирал да технической наукаясса кандидат йылысь.

Эзв томён сійо заводитіс ветлыны Эжва вылын «Вельск» да «Нагорный» буксирной пароходьясса кочегарён да машинистён. 1930 воын помалис Великой Устюга водной техникум да дыр на уджаліс Печораті ветлысь суднояс вылын, Щельяурын да Усть-Цильмаын. Щельяурын Сергей Ворков и пырис партия радьясё. Сійос ёна радейтисны Эжваса да Печораса речникьяс сы вёсна, мый Сергей Ворков радейтис удж, кутис асьсё быдлаын бура.

1933 воын Печораті ветлысь речникёс нуисны служитны Балтика выло, сэнi сійо помалис командной составёс гётёвитан школа, а сійос помалом бёрын лейтенант Сергей Ворков водзё муніс служитны Черноморской флот, сэнi сійос и суис Великой Отечественной война. 1941 вося июнь 7 лунё кызь окмыс арёса старшой лейтенант Сергей Ворков сувтис стапельяс вылысь сёмын на лэдзём «Сообразительный» миноносцёлөн командной мостик выло. Тайё корабль выло жё сэки веськалісны служитны мян землякьяс Николай Спиридонов да Владимир Арсеньев, кодьяс ёні уджалоны Сыктывкарын да Сосногорскын.

Ме висьталі нин, кызди тышкасис фашистьясёд «Сообразительный» миноносец да сьлөн экипаж. Сьлөн командирлы, Сергей Ворковлы, смеллунсё да сямлунсё, тыдалё, ичот дырийыс на козналіс батысь, Степан Ворков, кодёс первой мировёй война дырийи наградитлісны нель георгиевской крестён, нельысь сійо пышйыліс немецьяс ордёсь пленысь, кыкысь сійос лосьёдчылісны лыйлыны. Пленысь мездьсыём бёрын сійо дыр на тышкасис белогвардеецьясёд да интервентьясёд.

Сьлөн пыис, Сергей Степанович Ворков, «Сообразительный» миноносца вёвлём командир ёні олё Ленинградын. Война помасьём бёрын сійо помалис академия, дыр на ветліс мореясті да океаньясті, лои вице-адмиралён.

Татшом тайё мортыс, «Пета боевой курс выло» книга гижысысьс.



Д. МОТОРИН.

**Т. И. Жилина,  
В. А. Сорвачева.  
Коми кывлӧн сёрни-  
танногъяс.**

Кор мыйкӧ ачӧд он тӧд, либӧ эн на аддзыв ли кывлы,  
сэки чайтсьӧ, мый тэнад тӧдӧмысь вывтӧ сэсса нинӧм  
нин абу.

Коми кывлысь озырлунсӧ ми асланым тӧдӧм серти жӧ  
арталам. Та вӧсна, гашкӧ, и оз тӧр мянлы кык синманым  
яндзымыс, кор ыстысьлам сы вылӧ, мый гӧльджык на мян  
коми кывйӧд.

А збыль вылас эськӧ дзик мӧд ног.

Паськыда да уна вожӧн овмӧдӧны ӧнія Коми мутӧ мян пӧч-пӧльясным. Эз конкия  
сетчы налы олан гажӧ перйӧмыс, сьӧд вӧр шӧрас долыдлунсӧ корсьӧмыс. Но помтӧм  
зильлуныс да пискӧс вежӧрныс отсалӧны налы зумыда пуксьыны, вужъясны нетышт-  
тӧм вылӧ нин быдлаб, кӧнӧ волӧс сьӧлӧм вылас вӧр-ваыс.

Торъя котырясьӧн да торъя юяс кузя паськалісны комиясыд тайӧ войпельӧсас,  
тшӧтш и чужан кывнысӧ паськӧдӧны. А олӧмыс да уджыс эз быдлаын ӧткодь вӧв,  
и подув коми сёрни дінас уна аслыспӧлӧс вежӧртас ӧкмыс.

Та вӧсна и торьялыштӧны ӧнӧ сёрнияссыс Эжва катыдсалӧн да Эжва кывтыдсалӧн,  
Сыктыв вожсалӧн да Емвасалӧн, Изьва вожсалӧн да Печора катыдсалӧн, Луза кузя  
олысьяслӧн да Удорасалӧн. Но быд сёрнилӧн эм аслас мичлун да сюсьлун, аслас  
озырлун. А дзоньнас найӧ артмӧдӧны коми кывлысь озырлунсӧ.

Ми огӧ лысьтӧй, да оз и позь шыблассны тайӧ озырлуннас, кутшӧмкӧ ӧти сёрни-  
танног, шуам, Сыктывкар гӧгӧрсаӧс, сӧмын пыдди пуктыны.

Дерт, коми литературнӧй кывйӧд Сыктывкар гӧгӧрса сёрни вылын сӧвмис. Позьӧ  
шуны, ӧнӧ верстыӧӧ нин пӧрси. Но мыйта пырис литературнӧй кывьяс дай мыйта нэ  
пырас мукӧд коми сёрнияссыс!

Татшӧм мӧзпьясыс, кодъясьӧс лои гарыштӧма водзяныыс, чужисны менам, кор  
лыдди книга «Образцы коми-зырянской речи». Тайӧ книгасӧ дасьтӧмаӧсь Т. И. Жили-  
на да В. А. Сорвачева, коми кыв велӧдысь учёнӧйяс, а кызди редактор налы отса-  
сьӧма Д. А. Тимушев, нималысь учёнӧй жӧ, кодӧ ӧнӧ абу нин ловъя.

Наукаяс Академиялӧн Коми филиалын ыджыд удж пуктӧма, мед эськӧ и коми  
кывлысь озырлунсӧ тшӧтш чӧжны да видзны, коланаӧн вӧчны. Лыддян тайӧ книгасӧ,  
код йылысь ме сёрнисӧ панӧ, и син водзад сувтӧ, кутшӧм водз нин заводитлӧмаӧсь  
став пӧлӧс коми сёрнитанногъясыс мичлунсӧ корсьны да водзӧ петкӧдны. Ыджыд пай  
тайӧ уджас пуктылӧма А. С. Сидоров на, югыд мывкыда кӧми учёнӧй. Сэсса и асьныс  
эзв уна гижӧмаӧсь-чукӧртӧмаӧсь, книгасӧ дасьтысьясыс. Тшӧтш и мукӧдъяс.

Вӧралӧм, видз-му уджалӧм, чери кыйӧм, йӧз муӧ ветлӧм-мунӧм, верӧс сайӧ пе-  
тӧм, керка лэптӧм — мыйсӧ сӧмын абу петкӧдлӧма йӧзыслӧн висьталӧмъясас, и быд  
висьталӧм аслысног лӧсьыд. Шуам, ош кыйӧм йылысь кымын морт сӧмын оз казь-  
тывны, а кутшӧма торьялӧны кывнас вӧдитчӧмыс да серпасалӧмыс Леткасалӧн да Ем-  
васалӧн, Удорасалӧн да Печорасалӧн. Серамыд петлӧ и шогӧ усьлан, а медбӧрын век  
нимкодъ босьтӧ сыысь, мый кужлӧмаӧсь донъявны мян пӧч-пӧльясным чужан  
кывнысӧ.

А мыйта мывкыдлуныс тыдалӧ нӧдкывъяссыс да пӧслӧвчияссыс, вӧр-васӧ  
пыдӧдз гӧгӧрвоӧмысыс. Со некымынтор:

«Ӧти пескыд дыр оз сотчи» (Улыс Эжва);

«Гӧтырсӧ пӧльыштӧм вылӧ пуксьӧдӧ» (Сыктывкар);

«Корьен лым усе — йӧзлі сьӧкыд» (Вылыс Эжва);

«Ракаяс кравзӧны — ульдыны кӧсьӧ» (Сыктыв вож);

«Кӧк кӧ суас йӧртӧмӧ нянь кӧдътӧг, абу бур во» (Удора);

«Вой кодзулыс чатырччема — сёр нин» (Изьва вож).

Сьӧлӧмдзыд йиджӧны книгаын вайӧдӧм важ сьыланкывъясыс, бӧрдӧмъясыс. Йӧз-  
костса мыла поэзияслӧн выныс шембӧмдӧ, сэтшӧм стӧча да шонды серпасалӧма.  
Со Емва вожын гижӧм «Пи йылысь бӧрдӧм»:

**«Медводз шонды дай муса пийӧ,**

**Ме вед тэнӧ нелямын вежоолун дай ноолӧдлі,**

**Ордлы потанӧн дай потналі,**

**Сурдлы лайканӧн дай лайкӧді...».**

Асьныс, книга дасьтысьясыс, водзкывъяныс пасйӧны, мый арталісны книганысӧ  
студентъяслы да лингвистъяслы (кыв тӧдмалысь-велӧдысьяслы). Но тӧдчанлуныс кни-  
гаыслӧн ыджыдджык, сэсь унатор вермасны босьтны и гижысьяс, газетын да радиоын  
уджалысьяс, артистыяс.

Ассиян бара на содта, мый нимкодъпырысь тӧдмаси тайӧ книганас.

*Г. ЮШКОВ.*

Л. Палкин. Пар-  
маса чуд.

И. Коданев.

Нимтѳм шорьяс.

Коми писательяслѳн пыр унджык гижѳдьяс петѳны роч кыв вылын и Москваын, и Ленинградын, и мукѳд карьясын, пыр унджык йѳз вермѳны тѳдмасыны миян республикаса войтырлѳн уджѳн да олѳмѳн, войвывса мулѳн озыр-луньясѳн, сылѳн аслыспѳлѳс мичлунѳн.

Но ѳд, колѳ веськыда шуны, мый и войвылын чужысы да быдымыс йѳз пѳвстысы унаѳн на оз вермыны ошйысыны миянлысы мича вѳр-ванымѳс бура тѳдѳмѳн. Торйѳн нин, карьясын да гырысы рабочй посѳлокьясын олысы челядь.

Бур водзѳмѳстѳм вѳчис Коми книжнѳй издательство — лэдзис роч кыв вылын висьт чукѳрьяс: Иван Коданевлысы «Безымянные ручьи» да Леонид Палкинлысы «Таежное чудо». Кыкнансѳ вуджѳдѳс роч кыв вылѳ Василий Журавлев-Печорский.

Книгалѳн авторьясыс — миян литератураын абу нин выль йѳз. И ѳтысылсы, и мѳдысылсы лэдзѳла коми кыв вылын гоз-мѳд книгаѳн. А роч лыддысысыскѳд аддзысѳны первойойсы на.

Тематика боксян кыкнан книгагылѳн эм ѳсыма визь: авторьяс зѳльѳны петкѳдлыны вѳр-валысы мич, зверь-пѳткалысы олѳмсѳ. Лыддян тайѳ висьтъяссѳ, и бытѳтѳ ачыд волан вѳрѳ да ва дорѳ, кылан лѳбачьяслысы сьылѳмсѳ, аддзылан шондѳлысы петѳмсѳ да лѳчсѳмѳс, лолалыштан сѳстѳм сынѳднас. Тайѳ висьтъясыс чужтѳны ас му дѳнѳ муслун, велѳдѳны видзыны миянлысы вѳр-ванымѳс.

Иван Васильевич Коданев арлыд сертиис олѳмаджык и гижан сямнас опытноѳджык. Та вѳсна сылѳн книгагылѳ артѳма Л. Палкинлѳн серти ѳна бурджык.

...Вѳрса стѳрѳж дѳнѳ воѳ сѳр рытын нин карса ѳти кыйсысы. Дед примитѳ сѳйсѳ, кызди дѳна гѳстысѳ. А карса гѳсты заводитѳ ошйысыны аслас мича ружьеѳн, лыѳѳ да уськѳдѳ кызды вылын пукалысы жоньясѳ. Та бѳрын дед вѳтлѳ татшѳм гѳстытѳ.

Дженъдык и эм И. Коданевлѳн тайѳ висьтыс, а дыр кежлѳ кольѳ паметяд. Татшѳм жѳ лѳчсѳмѳс висьтъяс челядь дыр казтылѳм йылысы, ош бѳрся вѳтлысыны йылысы, тѳлын вуграсьѳм йылысы да мукѳд.

Но эмѳс висьтъяс, кѳнѳ мунѳны сѳмын гажтѳм сѳрниясы. Найѳ оз нин сѳтшѳма вѳрзѳдѳны сьѳлѳмтѳ, кѳты и гижѳма мича кывьясѳн да помалѳма горѳдан пасьясѳн.

Леонид Палкинлѳн пѳшти быд висьтын эмѳс йѳз — гырысы и посनियाсы. Найѳ кытѳкѳ мѳдѳдчѳны, мыйкѳ лѳсьѳдчѳны вѳчны, а сѳсыя еддзѳны интереснойтор и ставсѳ вунѳдѳны. Заводитѳмысы эм, а помѳдзѳс висьтыс оз вайѳдсы. Быд пѳрийѳ авторис орѳдѳ висьтѳ сѳйсѳ местаас, мый йылысы ачыс эз нз висьтав и мый йылысы лыддысысыслы окота на водзѳ тѳдмавыны. Быд ичѳтик висьтын автор сетѳ некымын геройѳс, но, нимысы ѳдтор, оз петкѳдлысысы ни характер, ни ортсыса портрет.

Быд гижѳдысы ми кѳсыям тѳдмавыны мыйкѳ выльтор. Татѳг оз вермы лоны. Но писательѳн могыс сыын, мед сетны тайѳс занимательнѳя, торйѳн нин сѳк, кор гижан ичѳт арлыда лыддысысыслы. Челядьыд оз радейтны гажтѳм гижѳдыастѳ.

Буретш татшѳм гажтѳмлуныс унджык пырѳма Л. Палкинлѳн книгаѳ.

Став тырмытѳмторьяс вылѳ видзѳдтѳг Коми книжнѳй издательство вѳчис рочѳн сѳрнитысы челядьлы бур козиньяс.

И ещѳ ѳтигор уси дум вылѳ книгагылѳс лыддигѳн: паськыдджыка испѳлзуйтны коми вылысы роч вылѳ вуджѳдѳгѳн татчѳс выньяс, а не вичысыны мукѳд областьясысы йѳзѳс.

В. ШИРЯЕВ.

## КОМИ ПИСАТЕЛЬЯСЛЫСЫ ГИЖѳДЪЯС ЛЫДДѳМ ВѳРЫН...

\* Тюменскѳй областьса Нефтегоганск больничаян куйлѳгѳн миянлы кыясѳ кутшѳмкѳ ногѳн веськалѳс журнал, кѳнѳ йѳзѳдѳма И. Тороповлысы повесть «Регыд дас квайт».

Сьѳлѳмсянныым висьта-лам повесть гижысылы пѳсы аттѳѳ да сям сылѳн творчѳскѳй уджын выль вермѳмьяс. Миянлы сьѳлѳм выланым воис авторлѳн озыр-кывысы, олѳмсѳ зѳв бура да кужѳмѳн петкѳдлан сямсы.

Та вѳсна кѳсысысѳ лыддыны повестьсѳ ещѳ и ещѳ ѳтчидысы.

Таясы сылы зѳв ыджыд аттѳѳ.

Хайруллин, старшѳй инженер;  
Суслов, бульдозерист;  
Арсентьев, такалажник.

\* Ыджыд ѳрт Иван Васильевич Изьюров!

Быдса рыт ме лыдди тѳнсѳс «Нѳбдѳнса Витторлѳн улича» казтылѳмьястѳ да эг вермы веськѳдѳн ло-

ны, медым не ошкыштын тайѳ гижѳдѳс, кѳты, гашкѳ, менам ошкѳмѳй и этша.

И. Осипов (Вокан) йылысы казтылѳмьясыд мича-ѳсы жѳ.

Ме думайта, тѳ босьтчанын да, коркѳ гижаннын да 30-ѳд воясыя интеллигенция йылысы казтылѳмьяс. Тайѳ сѳдзѳѳ лоас интереснѳй удж.

Н. Пуногов,  
«Ленин туйѳд» газетса  
редактор.

# ТАРЪЯ СУР

## ВИСЪТ

Ягув грездын вӧлявивса пӧтка моз сьылӧ-олӧ Сюзь Трӧпим. Дас квайт арӧсӧн гӧтрасьӧма, пож тыр челядь лӧсьӧдӧма. Быдтасьясыс, чурки-буди, ловьяӧсь и дзоньвидза-ӧсь, пӧшти ставныс нин ас нянь вылынӧсь, сӧмын ӧти нывка гортаныс.

Трӧпимыд грездас первой бызгунь-ыс. Паныдасяс суседыскӧд да чунь-нас морӧсас зурӧдӧ, мыкталыштӧ, овны велӧдӧ:

— Т-тэ вот мужик морт, а дзик на йӧй! М-ме моз ӧд колӧ овнытӧ! В-ветымын нельӧд во свет вылас курга, но ачым ас вылын жӧзяиныс: арся зэр улын ог кынмӧдчы, зорӧд чӧвтӧгӧн ог ньылӧдлы, а кынӧмӧй век пӧт.

Тӧдӧны сиктса мужикьяс Трӧпим-лысь гуг и бан, но торьясӧ оз жӧ завидьтыны. Абу нин сэтшӧм вежалана уджыс, тӧпканӧсь туйӧд ветлӧдлӧ дядьӧыс да. Пӧръясӧ да пон моз исасьӧ. Талун ӧтилаын бергалӧ, аски — мӧдлаын. Ӑтилаыс шайт-мӧд босьтас, мӧдлаыс рӧщӧт дзай-гӧ-корӧ.

Трӧпимыд асьсӧ оз омӧльт, мастерӧвӧйӧн лыддӧ: киняулас аршын новлӧдлӧ, бианзийӧн стеклӧяс вундалӧ, ӧшиньясӧ тӧчӧ. Сӧсся и жӧч тыштшылыны путьмӧ. Векджык ва лӧпталан черпушкаяс тотшкӧдӧ. Рытъявылыс асьыс вӧчӧмторсӧ сельпо лавка дорӧ ваяс, кузь гыжъя чуньяснас сӧмӧм жӧчас таркӧдӧ:

— Ч-черпушка ньӧбӧй, ч-черпушка!.. Куим чӧлкӧвӧйысь и сета...

Медасьлӧ и пач тӧчны. Неважӧн на Терень Дарьялы пӧжасян пач шняпӧдис-тӧчис. Тшыныс эськӧ трубаӧдыс пуритӧ-петӧ, но пирӧг-шаньгатӧ гуг и бан сотӧ. Ӑдсӧ кӧ чинтан — удзмӧдӧ. А пач тӧчысьыс грездын сӧсся некод абу. Трубаыд кӧ саӧн тырас да галанкаыд керкаад тшынсӧ пӧлялӧ, Трӧпим дорӧ на и котӧртан: спасит пӧ, зонмӧй, а то дзикӧдз пӧдам. «С-спаситам,— шуас,— спаситам. А кымын чӧлкӧвӧй мынтанныд?».

Мездасны кӧ пикӧ воӧминсьыд, мынтысян нин да. Сӧысь на пасибӧасян да копыртчылан, донсӧ кӧть Трӧпимыд пач тӧчӧм мында кулыштас.

Кокниа шедӧмторйыд пӧ тай зӧла и исковтӧ: сельпо лавкаӧ и нажӧткасӧ коляс. Гажмас. Аршыннас зутшӧйдлӧгтырйи гортланьыс лайкьялӧ-восьылаӧ да ныр пырыс назгӧ-сьылӧ:

Ой, к-кокӧй, кокӧй, кокӧй да С-сапӧг пыдӧс кисьтысьӧй!..

Ӑтчыд, лунся нажӧтка бӧрын, Трӧпимыд чорыда гажмис, ӧдва и гортас кыссис. Ныргорӧн шкоргис-шкоргис дай асывнас, шондӧ петӧгӧн на, палявны заводитӧс. Пыркнитӧс юрсӧ. Пельпомьяс вылас абу юр, а картофель пуан чугун, юр вемыс солькьясьсӧ, ортсӧ вӧзйысьсӧ. А гӧты-

рыс, Матреныс, пекнича-парасковья  
кежлѣ тагья сур шутѣма. Лун нѣль  
кымын нин гусяинын сулѣдѣ, гра-  
дуссѣ ѣмѣдѣ. Дум вылас уси Трѣ-  
пимыдлы да тувкнитис гѣтырыслы  
бокас:

— Баба!.. Ноко чеччыв, пальѣд-  
чыв!

Мужикыслѣн ѣсь гыжйѣн тувкни-  
тѣмь Матрен ырситис-пуксис  
крѣвать вылас да тильыштис унзиль  
синьяссѣ:

— Мый нѣ вой шѣр войн бак-  
сан?

— Юрѣй вывтѣ ѣна висѣѣ, тагья  
суртѣ вайышт, ч-чуренитышта.

— Су-ур?— Матрен дзикѣдз па-  
лялис.— Пекнича луннас нѣ гѣсть-  
ѣстѣ кѣзѣда вѣѣн юкталан?..

— А м-ме ѣд ог ставсѣ ю...

Матренлѣн и жалыс петис. Кор-  
кѣ, пывсигѣн, кольмылис да юр ви-  
сьѣмтѣ, майбырѣй, тѣдѣ нин. Тапик-  
тылис кывтланыс да дзѣбассыс  
сурсѣ чашкаѣ чольснитис. Быгья  
юантортѣ Трѣпимыд чуренитис да  
тап-тапкерис морѣсас. Кажитчис  
мортыдлы, кѣрыс чѣскыд да!..

— Матре-ен!..— нюзѣдис Трѣпим  
да улыс гач кежсыс пуксис крѣ-  
вать дорышас, тѣралан кинас ма-  
лыштис кыз юрсѣ:— Матренушко,  
кисытышт ещѣ, мед мѣд синмѣй вос-  
яс.

— Ланьт! Чѣскыд уна оз овлы...

— М-матреша?..

— Ланьт, шуѣны!..

Трѣпим здук кежлѣ ѣвсылис няр-  
гѣмсыс, сѣсяс бара шыясис:

— Манька, кисытышт...

— Кутшѣм ме тѣныд «Манька»!  
Кѣза али мый?! Антоголик! Гур-  
дей!.. Нылыдлѣн платъеыс киссѣѣ-  
ма, а быд лун тѣкаритан!.. Лизук,  
садъмин тай. Узь на узь, ѣн кывзы  
талыс лѣвтѣмсѣ.

Квайт арѣса нылыс лапѣѣдлыш-  
тис синьяссѣ, но ѣз нин унмовсь.  
Трѣпим катовтлис кывтланыс: шо-  
бис залавкасѣ, дзуренитис-пыралис  
гѣѣѣчас, малалис пѣлатъ сѣрѣсѣ, но  
юр веськѣдан земляеыс сѣдзи и ѣз  
сюр. Нускигтырйи гачалис вушйѣм  
пидзѣса галипсѣ, дѣрѣмасис, выжыд  
кѣш тыр сѣдзѣдис кѣдзыд ва, но сѣѣ-  
лѣмыс сѣмын дѣлкмунис. Кѣсичаас  
бытѣѣ кувалдаѣн ковгѣны, морѣс-

пань улас вина гагьяс муткырасѣѣ-  
ны, нѣнялѣны тѣрытъя коляссѣ. Сѣ-  
тшѣмѣдз мортыд топалис, дась гѣ-  
тырыслы кокулас юрбитны. Ма-  
тыстчис крѣватланыс, коньѣр моз  
нюкыртчис да пидзѣсчанысис гѣтыр  
водзас:

— Манька, ещѣ ѣти чашка, но?..  
М-манечка, вом тыр, а?..

Мый нѣ Матренлы мужикыслѣн  
Манечканад ыджѣдлѣмыд, унджы-  
кысѣѣ кѣ «ѣй»-ѣн чуксалѣ. Шнѣп-  
бергѣдчис мѣдар бок вылас:

— Вешйы сѣсь, пѣлѣумнѣй!..

— Ак, т-тадзи!.. О-о... о-он сет,  
да?— Трѣпим зым-сувтис сардмѣм  
кокаяс вылас, улыс вывѣсян матич  
бердсыс нетыштитис 28 калибра  
берданкасѣ, гольснитис затворнас:—  
С-сѣдзкѣ, л-луйся!..

Лиза нылыс повзѣѣмѣн топѣдчис  
мамыс бердѣ, Матрен сѣмын кызѣк-  
тыштис:

— Йѣйтав, йѣйтав, сюра дявѣл!  
Выжыв руыд кѣ вѣдитѣ, улыс гач  
кежсыд чеччав, пѣрысь козѣлѣй!..

Трѣпим тѣрыба петис посводзас,  
клопнитис керка ѣдзѣссѣ. Шко-о-ов!!!

— Лыйсис ѣд, сюра дявѣлыд!

Трѣпим пѣрысь конда моз гып-  
кысис посводзас, шевгѣдис княссѣ,  
кылѣдис синьяссѣ. Тур-тар уси бер-  
данкаыс. Нораа тѣнѣѣбтис посводз  
тувйын ѣшалысь пилаыс. Посводзас  
гѣвкьялѣ чѣскыдтѣм порок тшын.

Керкаас кывзысьыштисны, сѣсяс  
посводзас батысѣ видлыны тюрѣдис-  
петис нылыс.

— Ма-мѣ-ѣ!— вѣсьса ѣдзѣсѣд кы-  
лис мисьтѣма горѣдѣм.— Батыѣыд  
ку-ку... кулѣма...

— Господѣѣ ѣнмѣй! Збыль али  
мый?.. Прѣсвятая богородича!—  
Матрен пернапасасис, чеччыштис  
сатин юбка пытшкѣ да уськѣдчис  
посводзѣ.— Трѣпимушко, сѣйин тай  
горшад!.. Ойя да ойя, кызд нѣ ми  
тѣтѣг кутам овны да вывны-ы?..

Кѣзяинныдлѣн кулѣмыд тай абу  
гач кѣв орѣм. Кѣзяйкалѣн мугѣв,  
дуркмыштѣм чужѣм кузяеыс гѣлѣѣ-  
тисны синва войтъяс. Вежѣрас юг-  
нитисны томдырся мусукасьѣмьяс-  
ыс, ѣтывыс олѣмыс. Бытѣѣѣкѣ Трѣ-  
пимушкоыс ѣнмас ѣз юлы ни скан-  
далитлы, бытѣѣѣкѣ грезданыс мед-  
бур верѣсыс да батыс. Став ѣмѣль-

ыс өти здукөн вушйис Матренлөн юр вемысь, паметяс вуджрасьё сёмын өтир: «Вердысьой!»

А вердысьыс гатшён червидзё, бокас берданкаыс туплясьё. Көть бёрд, көть сыв, но көзяиныс оз нин лолав. Матрен ымөстис да кутчысис лёзялём юрсиас:

— Чашка сур вöсна лыйсин!.. Ойя да ойя-а! Трөпимушкоой менам дай оз тусьой!.. Тайöс кө төди, суртö сеті жö!—пыраліс керкаас, пач кунлөссьыс гургис-кыкис сур туиссö, пунктис көзяиныслы ныр улас:

— На, Трөпимушко-батюшко, на, öни жö көть пыдөсөдзыс ю!.. Жаль али мый!

Матрен ойгö, нылыс мамыслы бөждорас кватитчöма да тшöтш никсö. Этатшöм притча, этатшöм ускөттö! Шоча овлантор.

Уськөдчисны ывлаö, грездса войтырöс шызьöдны, суседьяссö палыöдны да чукөстны. Этатшöм дивö лои Ягув грездын да йöзöдтöг оз позь. Эня-ныла сюр-сяр лэччисны кильчö поскөд, лөвтигтырйи ылыстчисны грезд шöрлань.

Шызьöмаöсь ягувсаяс, сöмын и кылан:

— Сюзь Трөпим лыйсьöма!..

— Веськыда пö сьёлöмас косьыштöма!

Кодсюрö со эня-ныла бөрся нин шелөдöны-котөртöны выльысь прөтавитчöм мортöс бласлөвитны, Сюзь Трөпим семьялысь шөгсö юкны.

— Милиционерöс чукөстöй, мед протоколитас!

— Ме, колökö, понятöяла!..

Зым-йирк пырисны Трөпимьяслөн посводзö, гөгөрбок гунь-гонькерисны, а покониклөн дукыс абу. Вот тэныд и прөсти-бласлөви! Сюзь Трөпимыд эськö сюзь кодь жö сюзь, но öд сэк кості райö кайны эз на жö удит! Со тай берданкаыс туплясьё, ствол помыс на тшынасьö. А көні нö тагья сур туисыс? Ак, төрича пызь! Эз жö öд гусявны поконикисö да туиссö?

Лэччылісны карта вылас, пыралісны гидас, Трөпимлөн дукыс оз кыв. Кайисны сараяс—öдзöсыс восьса. Сарай поскөдыс сярөбтісны-лэччисны карта саяс. Сюзь Трөпимыд сарай пос улас пырöма, петшөр пөвстын пукалö. Тыртöм туиссö муса пöдругаөс моз шамыртöма да лывкйöдлö-сьылö:

Ой, к-кокй, кокй, кокй да  
С-сапöг пыдөс кисьтысьбй!..

# ОТТОР- МОАТОР ЫЛЫСЬ



Адольф ТУРКИН

## ВЫЧЕГДА... МЫЙ СІЙӨ ЛОӨ?

Вычегда — Коми муын Печора бѳрын мѳд ыджыд ю. Сійѳ заводитчѳ кык ичѳтик вожсянь. Отыис босѳтѳ васѳ Дзур нюрсянь, а мѳдыс заводитчѳ дзѳк Печораса Мылва дорын пукалысь Нальдѳг керѳссянь. Сиктѳяс да грездѳяс, вѳрѳяс да видѳзѳяс пѳлѳн ыджыд ѳлѳн Вычегда нуѳ асѳыс сѳстѳм васѳ Войвыв Двинаѳ. Кузѳтаыс Вычегдалѳн лѳѳ 1131 километр, Коми му кузѳа визувтѳ ыджыдджык юкѳныс — 870 километр. Колѳ пасѳыны и сійѳс, мый Вычегдаѳ усьѳ 200 сайѳ ыджыд да ичѳт ю.

Справочникѳясын, книгаясын, газетѳясын — быдлаын гижѳны, мый Вычегда нимыс роч, а комиѳн — Эжва. Коми нимыс быдѳнлы гѳгѳрвоана. Сійѳ артмѳма эжа, эж (трава, лужайка, луг, зеленый покров земли, дѳрн) да ва (вода, река) кывѳясысь. И тайѳ збыль. Эжва бокасыс нуажѳдчѳмаѳсь озыр туруна миѳа видѳзѳяс.

Роч нимыс — Вычегдаыс — некыд оз вежѳртсы. Сидзкѳ, сійѳ абу роч? Кутшѳм нѳ?

Кольѳм нѳмса коми да рубежсайса учѳнойяс ѳна юрнысѳ жуѳѳдлѳсны тайѳ ним вылас. Учѳной поп А. В. Красов век жѳ мѳвпалѳс, мый Вычегдаыс коми ним, да гѳгѳрвоѳдѳс кыдз сѳдз ва (прозрачная, чѳстая вода). Профессор В. П. Налимов ногѳн лѳѳ Видз-юг-та. Шуам, видз да юг кывѳясыс гѳгѳрвоанаѳсь, а кытчѳ сійѳны та-сѳ?

Тайѳ учѳнойясыс омѳля тѳдѳсны юыслысь да коми йѳзлысь историясѳ, сы вѳсна и фантазируйтѳсны.

Онѳ ми тѳдам, мый комияс водзджык овлѳмаѳсь неуна асыв-лунвылын, Кама ю пѳлѳн. Сзѳнѳ онѳ на олѳны коми-пермякѳяс. Эжва да сылѳн вожѳяс пѳлѳн овлѳмаѳсь мѳд кывѳя йѳз, сидзкѳ и юыслѳн вѳлѳ мѳд ним. Тѳдам, мый Волга пѳлѳн олысь йѳз тайѳ ыджыд юсѳ быдѳн шуѳны ас ногыс: рочѳяс Волгаѳн, татараяс Идельѳн, мордѳва — Равѳн.

Археолог Г. М. Буров Ванвисдѳн сикт до-

рысь адзѳм доздук торпыригѳяс серти висѳталѳ, мый Эжва-Емва дорын овлѳмаѳсь йѳграяс (ѳния мансилѳн да хантылѳн ылѳ предокѳяс). Та йылысь жѳ висѳталѳны важ гижѳдѳяс. Епифаний Премудрыйлѳн (сійѳ гижис и Стефан Пермский олѳм-вылѳм йылысь житне) Плач Пермских людей нима гижѳдысь лыддям: «быхом поношение суседом нашим иноязычником Лопи, Вогулицам, Югры и Пинезе... иноязычници Вогулицы наступают». Сидзкѳ, нѳшта XIV нѳмын на эжвасаѳс да емвасаѳс дѳзмѳдлѳмаѳсь вогульяс. История серти тѳдам, мый XV нѳмын пермскѳй епископ Питирим кѳсийма ен вераѳ пыртны кутшѳмкѳ вогульясѳс, кодыс сзѳся сійѳс асысѳ жѳ и джаѳѳдасны-виасны.

Эжва вылын вогульяслѳн олѳм йылысь эмѳс мукѳд пасѳѳдѳяс. XVII нѳмын Голландияын, Амстердамын, петѳс Н. Витзенлѳн книга «Войвыв да Асывывваса Татария». Тайѳ книгаас эм 1663 вося карта, кѳнѳ Эжва йылын пасѳѳма «вогуличѳ». Мѳд историческѳй документын юѳртсѳ, мый 1732 воын манси Сейлапов вылыс Эжва бокса вотчинаысѳ вузалис Мыѳлдин вѳлѳстѳся крестьяналы. 1747 вося писчѳвѳй книга серти Руч сиктын ѳти семьялѳн вѳлѳма Остяков фамилия.

Онѳ тыдовтчис, мый Эжва пѳлѳн комиѳдз, а бѳрын и комияскѳд орчѳѳн, овлѳмаѳсь угорскѳй кывѳя йѳз — хантылѳн (важ ногѳн, остяк) да мансилѳн (вогул) предокѳяс.

Абу-ѳ Вычегдаыс угорскѳй ним?

Та йылысь медводз мѳвпышлѳс финскѳй учѳной Даниель Европеус. Первой сійѳ гѳгѳрвоѳдѳс Вычегдасѳ кыззи **Вит-шагет** (водяной рукав, приток, изобилующий водой), а бѳрынджык гижилѳс **уйт-шагет** (луговой приток) йылысь. Бѳрѳыслѳн пытшкѳслуныс, дерт, матынджык Эжва ним дора, но ортсыса кыв ѳбликыс абу стѳѳ.

Мѳд финскѳй учѳной Юрьѳ Вихман, кодѳ

1901—02 воясѳ воліс Комиѳ, гѳгѳрвоис, мый Вычегда нимсѳ важ комияс вуджѳдѳмаѳсѳ Эжваѳн. Ю. Вихман медводдза **выч** юкѳнсѳ йитіс ханты **вандзі, вандза** (трава, дѳрн) да манси **вансин** (поросший травой) кывъяскѳд.

Ыджыд финно-угровед профессор Б. А. Серебrenников Вычегда кывльыс этимологиясѳ (артманногсѳ) вьльмѳдіс. **Выч**— юкѳнсѳ сійѳ гѳгѳрвоѳдѳ манси кыв **ванши** (трава) **отсѳгѳн, а-егд(а)** юкѳнъяс аддѳ бара жѳ манси **ахт** (протока) кыв. Бѳръя **а-ыс** артмѳма роч кыв влияние улын. Роч муывыса юяс пѳшти ставыс помассѳны а вылѳ: Волга, Двина, Нева, Сухона, Ока, Истра да с. в. Дерт, найѳ абу жѳ роч кывйыс артмѳмаѳсѳ.

Онї лои гѳгѳрвоана, Вычегда да Эжва ѳти нимлѳн кык вариант— угорскѳй да коми.

Овлісны кѳ Эжва пѳлѳн угорскѳй кывъя йѳз, сідзкѳ эмѳсѳ мукѳд пѳлѳс нимъяс? Да, эм. Эжва бокса уна сиктъяслѳн, юяслѳн да тыяслѳн гѳгѳрвоѳтѳм нимъясыс угорскѳйѳс. Босъстам кѳтъ **Емва** да **Вым** (Вымь). Бара жѳ ѳтныс коми, а мѳдыс роч. Мый лѳѳ рочнас Вымыс, а коминас Емваыс?

Откымын учѳнѳйяс Емва нимсѳ йитлісны **ем** (ваыс пѳ сѳдз да ем тыдалѳ), **ен** (Стефан Пермскѳй пѳ роч енъяс татчѳ вайлѳма) да **вом** (Эжваас усигас пѳ пасъкыд воыс, устье) кывъяскѳд.

Емва нимѳ пырѳдчигѳн медвойдѳр колѳ кутны тѳд вылын, мый **ем** вылас эмѳсѳ мукѳд нимъяс: **Ембок, Емваль, Емгорт, Емты** да с. в. Быдлаыс ѳмѳй колѳ корсъны ем да Стефан Пермскыйлыс роч енъясѳ? Ханты сѳрнийн эм бур кыв **ем**, кодлѳн вежѳртасыс «хороший, добрый, здоровый». Сідзкѳ, **Ембок**—«бур бок», **Емваль**—«бур вомын», рочѳн «хороший плѳс». **Валь** кывйыс сійѳ жѳ вежѳртаснас вѳчаасѳѳ **Воль** нима юясын, кодъясѳ колѳ вуджѳдны, кызд «вомын ю», рочѳн—«река с плѳсами». **Емгорт**—«бур горт», **Емты**—«бур ты», **Емва**—«бур ва, бур ю». Хантылѳн ѳнїя оланінын эм асланыс Емва, кодї шусьѳ Емъеган, ханты ногѳн **еган**-ыс лѳѳ «ю».

Кызд нѳ артмѳма **емсыс вымыс**? Зѳв лѳсыда. Коми да роч кывъяслѳн фонетика серти воддза неслоговѳй **й-ыс (йѳм)** кокниа пѳрѳ в-ѳ. Важ коми (древнепермскѳй) кывйын **в-ыс** вѳлѳма шѳркодлѳн **в** да у костын, кызди ѳнї английскѳй **в**. Бѳрас шѳркодѳ **в-ыс** кыскас асланыс **э-сѳ** и артмас **вым**. Артмѳ, мый Емва да Вым бара жѳ ѳти кыв.

Видѳдлам нѳшта некымын места ним, кодъясѳс комияс босътѳмаѳсѳ йѳгралысѳ:

**Небвис, Небді, Неб, Нѳб, Нѳбъѳль, Нѳбью, Нѳпйѳр, Нѳпмубок, Нѳпшор.** Танї гѳгѳрвоѳтѳмыс неб, нѳб, неп кыв. Ханты сѳрнийн эм неп кыв «кладбище, шойна» вежѳртасын.

**Сімдор, рѳчѳн Сіндор, Сімдорты, рѳчѳн Сіндорское озеро.** Кажитчѳ, бытѳтѳѳѳ, ставыс гѳгѳрвоана. Коми нимыс артмѳма **сім** (ржавчина), а рочыс—син (глаз) кывъясыс. Мыйла нѳ кыкхан кывйыс абу артмѳма, шуам, **сім** кывйыс? Видѳдлам важ документъясѳ. 1608 вося писѳѳѳй книгаын пасйѳма «озеро Сендерское». Профессор В. И. Лыткин тайѳ нимыслыс важ формасѳ тѳчѳ кызд **Сентур**, кодї манси кыв вылын лѳѳ «руа ты», рочѳн «туманное озеро». Манси сѳрнийас эм ныр пыр шуан шы **н**, кодї кылѳ кызд немецкѳй **нг**. Тайѳ шыыс коми вариантас вуджѳма **м-ѳ** (Сімдор), а рочас колѳма **н** (Сіндор).

Манси **тур «ты»** кывйыс бура колѳма **Турья, Турья ыб** нимѳ. Эмѳсѳ учѳнѳйяс, кодъяс тайѳ нимсѳ йитѳны тури (журавль) кывкѳд. Ме ог тѳд, эм-ѳ сѳнї турныс: найѳ медсыс радейтѳны нѳра васѳд местаяс, а оз вывтаса ыбъяс. Турья нимыс паскалѳма зѳв пасъкыда. Эмѳсѳ татшѳм нима юяс Горьковскѳй, Кировскѳй, Пермскѳй, Свердловскѳй областъясын, ѳти кывйѳн сѳн, кѳнї овлѳмаѳсѳ лиѳѳ олѳны угорскѳй кывъя йѳз. Турья нимыс гѳгѳрвоѳсѳѳ, кызд «ты ю», рочѳм «озерная река». Вайѳдам некымын ю ним, кѳнї паньдаслѳѳ манси кыв я «ю»: Кышыя—туруна ю, Лупья—лѳпта ю Чая—дзѳбсьѳм ю, Шобъя—сісыпуа ю да с. в.

Профессор Б. А. Серебrenников медводз индіс, мый сѳтшѳм ю нимъяс, кодъяс помассѳны—**ым (-им)** вылѳ, артмѳмаѳсѳ угорскѳй кывъясыс. Эжваѳ да сьлѳн вожъясѳ сѳтшѳм нима юыд усъѳ уна. Лыдыѳдлам некымынос: **Лѳкчим, Ачим, Ваим (ю), Ваимъѳль, Воим (ю), Джѳдзим (ю), Ёртым, Лѳзым, Кажим, Кѳжим, Носим, Мозын** (эм фамилия Мозымов), **Ниримшор, Пычим (ю), Пугдым, Угдым, Уктым), Шожым (ю), Ёрым (ю), Юрым, Янымъѳль** да с. в.

Важя йѳгракѳд комияслѳн ѳтлаын ѳлѳм-вылѳмыс сідз жѳ тѳдчѳ коми кывйын. Коми сѳрнийыс позьѳ аддзыны татшѳм кывъяс, кодъясѳс босътѳма Обь дорса уграыслысѳ: войт, кын, курья, рып, чумпель, чум (чом), яран да с. в.

Эжва—Вычегда ю пѳлѳн овлісны не сѳмын угорскѳй кывъя йѳз, но и чудъяс (ѳнїя вѳпсъяслѳн да карельяслѳн предокъяс), яранъяс (ненецъяс) да мукѳдъяс. Найѳ ставныс колісны уна нимъяс, коми сѳрнїѳ пыртісны выль кывъяс.

# Татшом вӧлі Саша Худяков



Саша Худяков, Удорской районы Вьльвидз деревнянъс зон, ичӧгысяныс зліс велӧдчыны. Но бать-мамыслы колӧ вӧлі отсасысь, и дас нель арӧса Сашалы быть ковмис кольчыны налы отсасысь пыдди, уджавны и «Победа» колхозын.

Но сиктын олысьӧн кыздӧк миян Сашаным, век жӧ, эз ло: Сыктывкарын воеис ФЗО школа, сійӧ муніс сэтчӧ велӧдчыны. Помаліс школасӧ похвальной грамотаӧн, тані пырис комсомолӧ, ссыся медводдзаяс лыдын муніс стрӧитны Жешартса фанерной завод. ФЗО школарын велӧдчигас на заводитчис Великой Отечественнӧй война. 1942 вося гождӧм шӧрын Удорасысь петӧм зонлы аслыс ковмис представны салдатлысь шынель.

Уна-уна коми зонъяслӧн тадзи заводитчис сійӧ зев грӧнӧй восяӧ олӧмыс...

Сӧветскӧй том салдат Саша Худяков веськаліс лунывлӧ буретш сэк, кор Толбухинлӧн армия штурмуйтис Севастополь кар да крепость. Фашистыяс эз кӧсьыны петны тайӧ карысь, вешыны Крымсысь. Май праздник лунъясӧ комсомольскӧй собрание вылын Александр Худяков чуксаліс 33 стрелкӧвӧй дивизияса став комсомолецясӧ мед-

водз ыськӧдчыны штурмуитны Севастопольсӧ.

Тайӧ бойяс бӧрын полка командир Завьялов тадзи гижис наградной листын, кӧні вӧлі пасйӧма наградитны Александр Худяковс медводдза Слава орденӧн: «Наводчик Александр Худяков аслас 76 миллиметраа пушкаӧн восьтіс мянлы водзӧ туй, бырӧдіс враглысь уна автомашина, пушка да салдатясӧс...»

Севастополь кар фашистыяссысь мездӧм бӧрын наводчик Александр Худяковлы морӧс вылас ӧшӧдісны медводдза Слава орден. Важгортса народной музейсысь ӧні позьӧ аддзыны ещӧ куйм наградной листлысь копия, кӧні сёрниыс мунӧ Александр Худяковлӧн подвигяс ылысь да кодъясӧс сиктса музейлы неважӧн мӧдӧдісны СССР-са Оборона кузя Министерство архивысь.

Александр Худяков тышкис фашистыяскӧд и Прибалтикаын, и Асыввыв Пруссияын. Сэні нин пушкаса смел наводчиклы ситыны сержант ним. Сэні сійӧ и коммунистӧн лои. Лыдям ӧти боевой донесениесысь юр сы ылысь, мый ӧти бойын Александр Худяков да сылӧн ӧртгясы асланыс пушкасысь лыйлӧмӧн бырӧдісны фашистыясысь куйм блиндаж да куйм пулемӧт. Тасы смел наводчиклы ӧшӧдісны морӧсас ещӧ Слава орден.

Недыр мысти Александр Худяковс наградитыны и Красной Звезда орденӧн.

Ӧти боевой донесениеын юртсыӧ, кызди Александр Худяковс примитісны коммунистыяс радьясӧ.

Тайӧ собрание вылӧ веськаліс и 30-ӧд армияӧн командуйтысь генерал-лейтенант Людников ӧрт. Собрание восьтӧм бӧрын парт-орг лыддис партияӧ пырӧм ылысь Александр Худяковлысь шыӧдчӧм.

Медводз сылысь юалис генерал-лейтенант:

— Мый ылысь ті ӧні мӧвпаланнуд, Александр Худяков?



Наводчик эз нюжмасыс во-ча кывнас:

— Ме эськӧ кӧсий медводз восьтыны би рейхстаг кузя... А ссыся бӧр чужан муланӧ эськӧ бергӧдчи...

1944 вося январь помын Белорусской фронт грӧмитис фашистыясӧ Кенигсбергын. Унаысь найӧ зильлыны петавны контратакаӧ, но венны мянлысь бисӧ эз вермыны. Александр Худяков ӧна нин ранитчис, но тыш мунаниысь бӧрынтычыны эз кӧсий. Аслас пушкасысь лыйлӧмӧн бырӧдіс прӧтивниклысь дзонь рота, бырӧдіс кык пулемӧт да наблюдательной пункт.

Но шальной пулясысь эз вермы видзчысны салдатлӧн сьлӧмыс. Александр Худяков уся, кор мян пехота «ур-ра!» горзӧмӧн ачыс мӧдӧдчис фашистыясӧ атакуйтны. Полка командир полковник Бабенков сувтіс пидзӧс вылас Удораса зон дінӧ, и сзки наводчик здук кежлӧ восьтілс на синьясӧ.

Враг эз вен мянӧс...

Тайӧ подвигысь СССР-са Верховной Советлӧн Президиум 1945 во июнь 29 лунся аслас Указӧн наградитис Александр Егорович Худяковс коймӧд Слава орденӧн — зарни Славаӧн.

Война помасьӧм бӧрын коліс нин уна во, но сӧмын ӧні ми тӧдмалім Коми муысь ещӧ ӧти славной героысӧ.

Геройяс некор оз кувлыны.

**Б. ПЕТРОВ,**  
Важгортса школясысь  
учитель.

Удорской р.



Р. Н. Ермолин. «ОГАСЬ БАБ».

15 кӧп.

Индекс 73069